

# Diario de Burgos

Sábado, 28 de Noviembre de 1981 — Año XC — N.º 27.719

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## El 12 de Octubre, Fiesta Nacional de España y de la Hispanidad en todo el territorio

### Prohibidas las manifestaciones en la Plaza de Oriente

#### A título póstumo, Sainz de la Maza, Medalla de Oro de Bellas Artes

#### Aprobadas inversiones industriales en Castilla y León por 3.800 millones

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de las Cortes, bajo la presidencia de don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, adoptó, entre otros los siguientes acuerdos:

#### PRESIDENCIA

Real decreto por el que se establece el 12 de Octubre como Fiesta Nacional de España y de la Hispanidad.

Real decreto por el que se reorganiza el Instituto Nacional de Administración Pública.

Real decreto sobre calificación de aeropuertos civiles.

Acuerdo sobre medidas normativas y financiación de la Seguridad Social.

Acuerdo en relación con el Montepío de Funcionarios de la extinguida Organización Sindical.

Acuerdo por el que se autoriza a la comunidad autónoma del País Vasco para emitir deuda pública por

un importe total de cinco mil doscientos cincuenta millones de pesetas para la financiación de inversiones reales.

#### JUSTICIA

Real decreto por el que se modifica parcialmente la demarcación notarial mediante la creación de una notaría en el término municipal de Aranda de Duero.

Expediente de autorización de obras en diversos Centros penitenciarios.

#### DEFENSA

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Artillería al coronel Julio Martínez Zapata.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general subinspector ingeniero de Construcción, al coronel ingeniero Francisco Serna Montero.

Real decreto por el que se promueve al empleo de ge-

neral auditor, al coronel auditor Manuel Alonso Alcalá.

Real decreto por el que se refunden los Patronatos de Huérfanos del Ejército de Tierra y su jefatura.

#### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Generales proyecto de ley reguladora del marco general de la cesión de tributos del Estado a las comunidades autónomas.

#### INTERIOR

Real decreto por el que se reestructura la dirección general de Política Interior.

#### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Orden por la que se resuelve parcialmente el I Concurso convocado por orden de 1.º de Febrero de 1980, para la concesión de beneficios en la Gran Área de Expansión Industrial de Castilla la Vieja y León.

Expediente por el que se autoriza la contratación, por el sistema de concurso-subasta, de las obras de construcción de 70 viviendas en Melgar de Fernamental (Burgos), por importe de 117.536.844 pesetas.

#### TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Real decreto por el que se determinan las fiestas de ámbito nacional a efectos laborales.

Real decreto por el que se establece el calendario laboral para los años 1982 y 1983.

Real decreto sobre el Registro General Sanitario de Alimentos.

Real decreto por el que se modifica el párrafo cuarto punto tercero del apartado d) del real decreto 1995-78, de 12 de Mayo, que aprobó el cuadro de enfermedades profesionales en el sistema de la Seguridad Social.

Real decreto por el que se modifica el tipo aplicable de las percepciones sobre jarabes y bebidas refrescantes reguladas en el decreto 345-1971, de 25 de Febrero.

#### INDUSTRIA Y ENERGIA

Acuerdo por el que se conceden subvenciones de capital previstas en la Ley de Fomento de la Minería a las empresas productoras de carbón.

Acuerdo sobre el plan de combustibles para 1982.

#### AGRICULTURA Y PESCA

Acuerdo por el que se modifica el punto tercero del acuerdo por el que se au-

(Pasa a la página 13)

## PUJOL, EN SILOS



El presidente de la Generalidad, don Jorge Pujol y su esposa, acompañados del titular del Consejo y señora de García Verdugo, continuaron ayer su recorrido oficial por la región castellano-leonesa. En nuestra provincia visitaron la Colegiata de Covarrubias y el Monasterio de Santo Domingo de Silos, siendo recibidos por el abad de la comunidad benedictina, momento que recoge la fotografía de «Fede». Después prosiguieron viaje a Valladolid. (Amplia información, en páginas interiores)

## Menhagem Beguin estará dos semanas hospitalizado

### Ha sufrido fractura de fémur

Jerusalén (Efe). — El primer ministro israelí Menhagem Beguin, que fue sometido anoche a una intervención quirúrgica de dos horas por sufrir una fractura del fémur de su pierna izquierda tras caerse en su cuarto de baño, tendrá que permanecer en el hospital durante un par de semanas.

El director del hospital Hadassah, de Jerusalén donde fue operado, añadió en sus declaraciones a la Prensa que el jefe de Gobierno podrá seguir desempeñando sus funciones durante su permanencia en el recinto hospitalario.

Beguin, de 68 años, fue operado con anestesia local y estuvo plenamente consciente durante la intervención.

## El Gobierno polaco, obligado por el Partido a prohibir las huelgas

### Otros 424.000 militantes abandonan el POUP

Varsovia (Efe). — El primer ministro polaco ha dicho hoy que el buró político del Comité central del POUP ha comprometido al Gobierno para iniciar acciones legales que prohiban las huelgas.

La medida ha sido anunciada por el general Jaruzelski en su discurso de apertura de la sexta sesión plenaria del Comité central del partido.

El Pleno, que había causado enorme expectación en el país, ha respondido al interés general, al difundirse esta tarde por medio de fuentes oficiales que el POUP ha perdido 424.000 afiliados más. Al término de una conferencia de Prensa celebrada en Varsovia por un repre-

sentante oficial, un comunicado de igual naturaleza explicó que 244.000 afiliados habían entregado sus carnets. También se supo que otros 180.000 miembros habían sido a su vez expulsados, con una contrapartida de tan sólo 30.000 nuevos miembros.

Los cambios en las filas del POUP han sido confirmados por el miembro alternativo del buró político y secretario del Comité central, Mokrzyzszak, quien hoy ha intervenido en el Pleno. Mokrzyzszak ha reafirmado también que en 21 provincias habían ocurrido intimidaciones contra trabajadores afiliados al POUP por parte de quienes intentan expulsar a esas

personas de los centros de producción.

En su turno de palabra, Mokrzyzszak ha explicado que la mala situación en que se encuentra el partido se debe a la confusión ideológica existente y a los ataques perpetrados contra el POUP.

El portavoz de Prensa de la Asociación de Estudiantes Independientes (NZS) ha confirmado hoy que alrededor de cien mil personas intervienen activamente en la huelga estudiantil.

Janusz Pietrasiewicz añadió que la situación académica se ha agravado hasta el punto de

(Pasa a la página 21)

## CONCLUYO LA «CUMBRE» DE LONDRES SIN ACUERDO EN LOS PUNTOS ESENCIALES

### Se remite la "solución" a los ministros del Exterior

### «España y Portugal deben ingresar en la CEE»

Londres (Efe). — La cumbre de Londres ha terminado hoy, sin que los diez líderes reunidos llegaran a un acuerdo final sobre los dos temas principales que se debatían: las aportaciones al presupuesto comunitario y la reforma de la política agraria.

Las áreas de desacuerdo, principalmente, la proporción de las contribuciones al presupuesto comunitario, desestimándose un mecanismo regulador para siete años propuesto por Gran Bretaña; los subsidios a los productos lácteos, las asistencias a los agricultores de la Europa meridional y la cantidad que debe ser devuelta a Gran Bretaña por sus excesivas contribuciones pasadas.

La cumbre duró cuatro horas más de las previstas y, a su término, era fácil detectar la desilusión de sus protagonistas, especialmente del presidente de la Comisión Europea, Thorn, que se lamentó de que después de largas deliberaciones de los ministros comunitarios y de los grupos de trabajo no hubiera base para que los jefes de Estado y Gobierno pudieran llegar a conclusiones definitivas.

Margaret Thatcher, que no ocultó la falta de acuerdo, se mostró, no obstante, más

optimista al asegurar que todavía existe una posibilidad en la reunión de ministros de Asuntos Exteriores antes de que termine la presidencia de Gran Bretaña a final del presente año.

Según Margaret Thatcher, no puede hablarse de fracaso en esta cumbre puesto que ha habido otros muchos puntos de acuerdo total, sobre todo en la política internacional de la comunidad y hubo, según resaltó una buena atmósfera, sin choques entre los líderes ni situaciones de obstinación como ocurrió en otras reuniones anteriores.

En el aspecto internacional, el canciller Helmut Schmidt fue la estrella, ya que informó ampliamente de sus recientes conversaciones con el presidente soviético, por lo que los diez, en las conclusiones finales

—que no pueden calificarse de comunicadas— afirman su creencia en la necesidad de que exista abierto un canal de comunicación entre el Este y el Oeste que, indudablemente, esta personalización en Schmidt

También señalan estas conclusiones la satisfacción comunitaria por la oferta del presidente Reagan, sobre desarme nuclear y expresan su esperanza de que esta confidencia preliminar produzca un positivo y equilibrado documento antes de fin de año, incluido un preciso mandato para una conferencia de desarme en Europa.

(Pasa a la página 21)

 **PIDA HOY**  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

ANTICIPADOS

DE aquí a un mes, si antes no nos cambian el calendario, será la fiesta de los Santos Inocentes. Quiere decirse que antes será Nochebuena y será la Navidad. Un mes, hasta para la vida humana, es mucho tiempo, según se la mire.

El caso es que vuelve a repetirse un fenómeno que ya empieza a ser viejo: la llegada de los anticipados. Claro que lo hacen por amor al negocio, con lo cual no podemos estar muy de acuerdo porque entendemos, a título que no es sólo personal, que la Navidad es otra cosa muy distinta al simple ánimo de ganancia, todo lo lícito que se quiera, pero ya decimos: no es eso.

Nos bombardea la «tele» con el champán que tenemos que beber, con la muñeca que van a traer los Magos a la niña, con los juguetes del niño y con todo lo demás. Es un bombardeo navideño, pero no es la Navidad. Anticiparse puede significar buen ojo comercial dentro de la publicidad necesaria, pero sigue sin ser eso la Navidad. Nos dicen, incluso, que ciudades hoy por España que ya exornan sus comercios con todo el repertorio de reclamos navideños, sin compasión para quien mide el tiempo y se lo raciona con aquello de que en Noviembre aún no suenan villancicos.

La Navidad es otra cosa. Se nos está ocurriendo que mala han de tenerla los parados, los que sufren, los que ya no saben que la paz es cosa cierta, los que... en fin, los que no cuentan para los reclamos comerciales. Y es ahí donde se nos ocurre la pregunta tan simple, tan de Perogrullo, si no será conveniente que los que creemos que la Navidad es otra cosa, nos anticipemos también y empecemos con la pregunta de siempre: ¿por qué no hacer del todo el año una fiesta navideña, de paz, de amor, de hermandad, de concordia? Eso sí que sería una bella y eficaz anticipación de doce meses cada año de toda la vida.

Todo lo demás no diremos que sea como para echarse las manos a la cabeza escandalizados, pero sí nos sirve para afirmar que creemos que la Navidad es otra cosa. Por ejemplo, en nuestra ciudad, en nuestra provincia, ¿cuántos dolores van a ser más agudos, precisamente porque llegará una Navidad que ya no estará para los consumos alegres de otros años?

En todo caso, el aspecto que glosamos no es más que una cosa de la moneda navideña, una moneda anticipada y seguramente un poquito devaluada.

BURGENSE

IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS  
Teniendo que realizar trabajos de Explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el lunes, día 30 del actual, desde las 9 horas hasta las 14 horas aproximadamente al transformador número 1 correspondiente al Centro de Transformación denominado:

HEROES DEL ALCAZAR

El corte anunciado afectará a todos los abonados siguientes:  
CALLE VITORIA, Núms. 13, 15, 16, 18 y 20.  
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



HOY, SABADO - Tarde y noche

ACTUACION DE LOS REYES DE LA RUMBA

«LOS VARGAS»

RUMBA Y HUMOR

DOMINGO GRAN BAILE JUVENIL

Siete de la madrugada. Es noche todavía. El frío hace tiritar a los cuerpos. El termómetro registra los cero grados. De pronto las campanas de la Catedral repican como un clamor al Cielo y se pone en marcha, silenciosa, la procesión de las rogativas con el cántico de las letanias de los Santos.

La imagen auténtica de Santa María la Mayor, que data del siglo XIV, preside el cortejo litúrgico y popular que implora y suplica a Dios el don de las lluvias.

Al regresar al templo, tras haber recorrido las calles en encendida solicitud al Todopoderoso, la aurora alumbra sus primeras luces y parece como si de lo alto se escuchasen las palabras de Dios al pueblo judío:

«Si vosotros obedecéis mis mandatos, amándome con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma, yo daré a vuestra tierra la lluvia a su tiempo, la temprana y la tardía. Pero cuidad mucho de que vuestro corazón no se deje seducir y desviándoos sirváis a otros dioses y os postreís ante ellos, porque la cólera de Dios se encenderá contra vosotros y cerrará el cielo y no habrá lluvia y la tierra no os dará fruto...»

Este Hijo Predilecto de Burgos, Regino Sáinz de la Maza, muerto a los 85 años, colaborador de Manuel de Falla, amigo de renombrados personajes, fue el más exquísito intérprete de la música

QUISICOSAS

clásica con instrumentos de cuerda.

Los maestros Rodrigo, Segovia, Halfter, Alonso y otros han hecho calurosos elogios de la vida y obra de este célebre burgalés universal, señor en el arte de la guitarra, amigo de Antonio José, genuino y exigente consigo mismo a la hora de prestigiar el arte musical con un instrumento tan sencillo y expresivo a la vez como la guitarra.

Descanse en paz Regino Sáinz de la Maza Ruiz, el hombre al que molestaba la simple respiración en el momento de ofrecer la interpretación de sus obras.

El nombre de Jordi Pujol está de actualidad en Burgos. Pueden escucharse algunos comentarios cargados de crítica contra los gastos del viaje, achacando la «culpa» al presidente del Consejo General de Castilla y León por considerar que en momentos de crisis y de paro laboral la austeridad debe ser la determinante de toda gestión pública.

El hombre de la ciudad y del campo siente. Y no todos piensan. No se puede ignorar lo que de buena intención haya en esas críticas, pero no sería razonable negar el pan y la sal al hombre que, representando a Cataluña, se esfuerza por acercarse a Castilla y establecer como una alianza de buena voluntad recíproca y de entendimiento

entre catalanes y castellano-leoneses.

Que hablen los hechos, y no las palabras.

Esto es lo que pide el pueblo soberano.

Se han hecho pruebas de alumbrado a la entrada de la nueva pasarela tendida sobre el Arlanzón, entre la avenida de Sanjurjo y el paseo de la Quinta.

El primer punto de luz instalado provisionalmente, se desmontó rápidamente al ver, sin duda, que no cumplía la misión de eficacia esperada.

Se confía en que el puente será dotado de una instalación de alumbrado público acorde con la exigencia del servicio, sobre todo en la zona oscura de la erboleda.

Una vecina del Parque de las Avenidas se explica así:

Ayuntamiento de Villariego

ARRIENDO BAR POR 5 AÑOS

Ver pliego de condiciones Ayuntamiento. Plazo presentación proposiciones, 14 de Diciembre.

«Como otras muchas personas acostumbro a coger el autobús de la línea Barriada Illera a primeras horas de la mañana en el Parque de las Avenidas.

Antes teníamos una especie de «cobertizo» donde podíamos esperar pero desde que urbanizaron la zona, carecemos de refugio por lo cual hago una llamada al Ayuntamiento para que, a ser posible, atienda nuestra petición» Seguro que es atendida.

Otro lector observa que durante el jueves y viernes de la semana pasada se instalaron lámparas en las nuevas farolas del paseo de la Isla, indicando que, hasta el momento de enviar su carta al DIARIO, sólo las de un lado del paseo han comenzado a funcionar.

Dedica un aplauso por la mejora y pide que no vuelva a darse el olvido en que han incurrido «los dos operarios que dejaron al pie de cada farola todo el cartón que envolvía cada lámpara y que luego el viento y los chavales se encargaron de esparcer por todo el paseo».

Formula esta observación no en un sentido de crítica de malaúva sino velando por la limpieza de la ciudad y recordando que en casi todas las obras siempre quedan «residuos» y que la recepción oficial de los trabajos por parte del Ayuntamiento debe incluir la seguridad de que todo debe quedar como antes en punto de policía urbana.

Martinillos

el fascinante atractivo de la piel



El encanto... el fascinante atractivo de la piel... Su elegancia, su belleza natural... tratadas con el arte y la sabiduría de los artesanos que confeccionan los más sugestivas prendas de piel. INDUPISA, la mayor exposición de España en peletería

FABRICA DE PELETERIA

INDUPISA

C/ Real del Capiscol - Telf. 220300 - BURGOS



ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

**L**A tan traída y llevada LOAPA, contra la que los nacionalistas vascos y catalanes organizan continuamente manifestaciones, marchas y mítines, se trata de presentar al público de aquellas regiones como una intolerable intromisión gubernamental en las libertades y competencias autonómicas reconocidas por los respectivos estatutos. De ahí las continuas afirmaciones en el sentido de que no se van a tolerar recortes a los estatutos, y que, en algunos casos, llegan a extremos tan delirantes como las famosas declaraciones de Arzallus, que recordaban al manifiesto del alcalde de Móstoles llamando a su pueblo a las armas contra el invasor (sólo que la arenga de Andrés Torrejón a los españoles tenía una carga de grandeza y dramatismo de la que estaba totalmente desprovista el exabrupto de Arzallus).

Pero, volviendo a la LOAPA, el gran defecto, o mejor, el gran inconveniente que esta ley presenta, es el del momento de su nacimiento. Se trata de una norma legal que ha sido alumbrada con retraso y que, por tanto, trata de regular, a posteriori, situaciones de hecho preexistentes y difícilmente reversibles. En España se empezó a construir el Estado de las autonomías de una forma improvisada por la presión de los acontecimientos. Sobre esta base, puede decirse que cada nueva competencia que se cedía a los nacientes entes autonómicos, incluyendo los mismos estatutos, era más un producto de la presión ejercida por los sectores nacionalistas que el resultado de una serena reflexión. Así, todo el andamiaje autonómico daba sensa-

**NUESTROS COLABORADORES**

**LA INOPORTUNA L.O.A.P.A.**

Por Luis DE LERA

ción de provisionalidad, al tiempo que parecía construido, no para apuntalar un futuro estado de las autonomías, sino, principalmente, para servir al derribo de lo existente.

La LOAPA es un intento tardío de corregir todo lo que se hizo mal durante aquel proceso de elaboración de un nuevo Estado; por eso es una ley inoportuna, lo que no quiere decir que no sea necesaria. La LOAPA debía haberse promulgado antes de que empezasen, las primeras transferencias autonómicas; antes incluso de que se hubiesen sometido a referéndum los primeros estatutos de autonomía.

La llamada Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico no tiene otro objeto que el de fijar el alcance de las autonomías, y, como es lógico, porque se trata de una ley elaborada desde la perspectiva del respeto a la unidad del Estado, es una ley que pone límites a las competencias de los gobiernos regionales. De haber estado esta ley en vigor a su debido tiempo, se habrían evitado muchos malos

entendidos y se habría excusado el alimentar ciertas expectativas que chocan ciertamente con la idea de la soberanía nacional. Se habrían trazado unas coordenadas claras, dentro de las cuales se habría movido todo el proceso. A falta de ellas, las autonomías se han desarrollado de forma, muchas veces desmesurada, y sin tener en cuenta debidamente los intereses superiores de la nación.

Lo malo es que, con esa ausencia de normas definidora de límites, los nacionalistas se forjaron unos objetivos que excedían, en algunos aspectos, a lo que hoy la LOAPA trata de admitir en su ámbito de aplicación, y ya se sabe que nada produce más irritación que las expectativas frustradas. Hoy, esos nacionalistas se sienten burlados, e interpretan la LOAPA como el instrumento de que se sirve el gobierno para menoscabar lo que han llegado a creer sus legítimos derechos. Sin embargo, el Gobierno no puede dejar de seguir adelante en lo relativo al desarrollo de una legislación que ponga un orden en el panorama autonómico de España; ha recibido la herencia de Gobiernos anteriores tan desbordados por los acontecimientos cotidianos que no pudieron ocuparte debidamente de la «gran política», que es la que determina en último término el futuro de la nación. En un asunto tan grave como el autonómico, del que dependía nada menos que la configuración del Estado, tuvieron más interés en aplacar las protestas del momento que en sentar las bases para un porvenir estable. Ahora se trata de corregir esos errores, pero no puede evitarse el cargar con sus consecuencias.

**CARTAS AL Diario**

**S. O. S. por la salvación de la histórica iglesia de Quintanilla de Colina**

La antiquísima iglesia de Quintanilla de Colina, cuya construcción se remonta a unos cuantos siglos, está sufriendo los embates del tiempo, que tratan de destruirla, pero como portadora de historia y leyendas, trata de resistir a los elementos de la naturaleza y a la incuria y abandono de los hombres.

La pequeña iglesia, bajo la advocación de su Santa Patrona Santa Isabel, está emplazada en un montículo de unos treinta metros de altura, inmediato a lo que antiguamente se denominaba «camino real» por ser la carretera general, que partiendo del pueblo de Pesquera de Ebro, pasando por el caserío de Quintanilla de Colina y a pocos metros corren las aguas del río Ebro, continúa a Tubilleja de Ebro. Por su situación, se divisa desde todo el valle, poniendo una nota bella de arquitectura en el paisaje y desde su altura se contemplan panorámicamente, prados, campos de labranza, arboleda, montañas y caseríos. Toda una gama de matices en su conjunto, de iglesia y contorno que hacen que uno se sienta sumergido en siglos de historia repetida, aseguible cercanos, bucólicos y casi familiares.

Haciendo un poco de historia, diremos que al comenzar la reconquista por el Rey don Pelayo, con los arabes que invadían estos parajes, se vieron hostigados por los cristianos desde las montañas que rodean el valle, viéndose obligados a hacer refugios en cuevas existentes en las laderas y que dividen las aguas del río Ebro. Permanecieron en los términos de Quintanilla de Colonia y demás pueblos del valle, muchísimos años, dedicados a la agricultura y ganadería, haciendo vida común con los naturales del país hasta su expulsión. En la actualidad pueden verse gran número de esqueletos, en excavaciones realizadas. Igualmente en los huecos entre rocas y tierras donde está situada la iglesia de Quintanilla de Colina.

Dejando a un lado estas disquisiciones, voy a referirme a unos hechos lamentables sufridos por la iglesia. En el año 1974 se consumó el hecho de la apropiación sacrilega de la imagen de su Santa Patrona. Más tarde, desaparecieron las campanas. En otro momento, a lo largo del tiempo, desaparecieron otras imágenes, entre ellas la de San Antonio Abad que por cierto, como por arte de magia se recuperó y actualmente se conserva como una gran reliquia en una hornacina de la fachada de la casa de un vecino, inmediata a la iglesia. Se da la circunstancia que desde hace muchos años la iglesia se destina a almacenar granos, etc. Y sigue en esta situación, sin tener en cuenta que...

Como los organismos del Estado, mantenedores del Patronato Artístico como también del Ministerio de Agricultura, etc., están dispuestos a consolidar todo aquello que como monumento tiene un valor histórico religioso y sentimental, estas líneas quieren ser una llamada a la buena atención que siempre prestan también la Excmo. Diputación provincial de Burgos y Jefatura de Obras Públicas y Caminos Vecinales de la misma para con los pueblos de las zonas rurales, en virtud de las circunstancias que ocurren en la actualidad.

Recientemente en las obras de ensanchamiento y conservación de la mencionada carretera y en este caso en el término de Quintanilla de Colina, los obreros contratistas, quizás porque las paredes del templo están edificadas a la iglesia estaban llenas de malezas, no observaron que existía un filón grande de piedra, sostenido por rocas y algún muro, lo cual derribado está

provocando el corrimiento del terreno, lo que repercute en la cimentación de la iglesia, en la cual se están produciendo grietas en sus muros. Este tipo de ruidos de intenso de lluvias puede representar el derrumbamiento, obstrucción de la carretera, al mismo tiempo que afecte a una casa inmediata existente al lado opuesto, con grave peligro de la seguridad personal.

Por ello se estima la urgencia de que por el organismo competente de la Excmo. Diputación provincial de Burgos se lleve a cabo una inspección a efectos de realizar las obras de contención necesarias, en evitación de males irreparables.

MANUEL MENENDEZ CASTILLO

**Utilización de las pistas de tenis del complejo deportivo municipal**

Sr. Director: Somos un grupo de usuarios los que habitualmente coincidimos los fines de semana en dichas instalaciones.

Últimamente hemos venido observando la utilización en exclusiva de una de las tres pistas por parte de una empresa privada. Invariablemente, sábados y domingos se encuentra ocupada de ocho de la mañana a una de la tarde.

Queremos hacer una llamada al responsable de la explotación de las mismas en el Ayuntamiento, por la injusticia que supone, el que unas instalaciones de carácter eminentemente público vean mermadas sus posibilidades de acceso a una mayor población. Es norma que cuando acudimos a éstas, a fin de realizar nuestra reserva para poder jugar, —48 horas de antelación y una pista por persona—, nos encontramos con que esta empresa tiene el privilegio de haber hecho la reserva de una forma permanente.

Pedimos que si se han establecido unas normas éstas se apliquen a todos por igual y que las incomodidades y sacrificios que comporta poder jugar, —falta de pistas y gran número de usuarios—, no se agrave con el hecho que exponemos.

FELIX DOMINGO Y DIECIOCHO MAS

**Más sobre «una zanja»**

Sr. Director: En la calle de Vitoria junto al Grupo Generalísimo Franco, se ha abierto una zanja hace unos dos meses abandonándola y profundizándola días después sin que se vea ninguna actividad de trabajo. Por causa de esta zanja y de otras que aún llevan más tiempo no se puede usar el trozo urbanizado de la Zona de los Cuarteles, (sin tapar alcantarillas), teniendo que ir por la calzada, con grave peligro para las personas, y sobre todo los niños que acuden a los colegios próximos, ya que hay que sorlear los coches aparcados en esta zona y salir casi hasta el centro de la carretera, y Dios no quiera que esto algún día lo lamentemos.

En esta misma calle, en la parte lindando con el nuevo edificio de la Delegación de Hacienda se podría hacer un pequeño pasillo, pues si hay que esperar para arreglar las aceras, a que este edificio esté terminado, tendremos que seguir largo tiempo, transitando por la zona de los vehículos.

Creo que no estaría de más que la Inspección de Obras del Ayuntamiento, se diera una vuelta por esta zona, y solucionara estas deficiencias y así evitar los posibles peligros.

ANTONIA VIZUETE CRESPO

**DESTINATARIOS «LOS SORDOS»**

Después de haber leído las declaraciones de los principales líderes políticos españoles en la Prensa nacional y regional, las palabras graves y preocupantes pronunciadas por nuestro Rey Don Juan Carlos de Borbón en Zaragoza no parecen haber tenido destinatarios concretos y determinados.

Nadie se ha sentido aludido por ellas. Se han dicho en la César-Augusta, en plena plaza del Pilar, ante una gran muchedumbre y por eso todos piensan que el Rey quería advertir de «algo» al vecino. No sucedió así el pasado 24 de Febrero en el Palacio de la Zarzuela cuando Su Majestad llamó a los cuatro hombres públicos principales —Srs. Suárez, González, Carrillo y Fraga— y al entonces ministro de Defensa, Sr. Rodríguez Sahagún.

Se podría pensar que Don Juan Carlos debe hacer «salidas nocturnas incontroladas e incontrolables» como se dice de su abuelo, el inolvidable y ejemplar don Alfonso XIII, pues en la ciudad del Ebro, el Monarca ha repetido las mismas palabras e incluso frases que se oyen, a diario, en oficinas, comercios, bares, cafeterías, tertulias, reuniones o cenas de matrimonios en las vísperas de los días festivos. Se diría que las ha «copiado» literalmente.

Con toda seguridad, el Rey tiene unos extraordinarios servicios de Información que le permiten conocer, en todo momento, la España real tan distante y separada de la «España de los políticos».

leyendo los editoriales de los principales rotativos nacionales y regionales y viendo las fotografías de los parlamentarios —algunos, no todos— riéndose ostentadamente en los pasillos del Congreso de los Diputados en las sesiones de los Presupuestos del Estado para 1982, cuando el pueblo español ya no ríe, podríamos pensar que don Juan Carlos habría dirigido las severas advertencias al sufrido, ejemplar y paciente pueblo español. Pero no. Porque en Huesca, el Monarca dispuso toda clase de dudas al manifestar que:

«Ni un día más para una Huesca desnutrida e inermes. Ni un día más para el paro, la emigración, la esterilidad de una gran parte de los cultivos, ni un día más para vuestros males seculares».

Al meditar estas frases patéticas y profundas, el ciudadano medio español, sin duda, habrá dicho: «Lo de Zaragoza no iba dirigido al pueblo español y sin embargo los políticos no se han sentido aludidos».

¿A quién o a quienes iban dirigidas, entonces, las palabras reales? Seguramente a quienes no las podrían oír a los sordos.

¿Hará falta un tercer aviso del Rey que podría darse desde cualquier provincia española con motivo de otro viaje de Don Juan Carlos y doña Sofía?

JULIO DE VEGA LAORDEN

**LA MOTOSIERRA MAS VENDIDA EN ESPAÑA...**

modelos desde 24.000.- Ptas.



VENTA Y ASISTENCIA TECNICA: **SERVENTA - Merced, 13 - BURGOS**

**ADORACION NOCTURNA**

Hoy son cinco los turnos que velarán al Santísimo Sacramento: el turno 16 de la rama masculina, en San Lorenzo; el 31 masculino y el 3 femenino, en la parroquia de Nuestra Señora de las Nieves; y el 35 masculino y el 10 femenino, en la de San Juan Evangelista.

**ROSARIO POPULAR**

Se comunica que hoy, como todos los sábados, a las seis de la tarde, en la plaza de Santa María habrá rosario popular por España y la paz del Mundo.

**IGLESIA DE SANTA CLARA**  
Novena a la Inmaculada Concepción Del 30 de Noviembre al 8 de Diciembre.

Se hace el ejercicio al final de las misas de 8 y 9 de la mañana.

Por la tarde, a las 7,30 rezo del Rosario, ejercicio de la novena y misa con homilía.

Predicará la novena el Padre Francisco Sagués, franciscano.

**EL LUNES COMIENZAN LAS JUVENTUDES DEL CIRCULO LA NOVENA DE LA INMACULADA**

Las Juventudes Obreras del Círculo Católico, masculinas y femeninas ha programado como es tradicional su homenaje mariano preparatorio de la festividad de la Inmaculada Concepción.

El lunes próximo se iniciarán los actos con una solemne novena, que tendrá lugar todos los días, a las nueve menos veinte, en el salón de actos del Círculo, calle de la Concepción, número 15 y que finalizará con un acto matinal de exaltación eucarística mariana, en la Santa Iglesia Catedral.

Estará a cargo esta Novena de don Alejandro Mínguez, canónigo magistral de la S.I.C. Están invitados a estos actos religiosos en honor de la Santísima Virgen Inmaculada todos los jóvenes de Burgos.

**VENDO LOCAL COMERCIAL EN LERMA**

200 METROS CUADRADOS APROXIMADAMENTE, 16.000 PESETAS METRO.

LLAMAR TEFNO. 17 00 02 (SR. VILLANUEVA)

**CONSTRUCCIONES ORTEGA**  
**VENTA DE PISOS**  
**EN CALLE LAVADEROS, 13**

(JUNTO AL MESON JUAN XXIII)

TRES DORMITORIOS, SALON, BAÑO, ASEO, TRASTERO, PLAZA DE GARAJE OPCIONAL, CALEFACCION CENTRAL, AGUA CALIENTE CON BOMBA DE CALOR.

**VISITAR PISO PILOTO EN OBRA**

INFORMES: SAN PABLO, 24, 1º BURGOS

**Peletería MAS PIEL**



LA FIRMA QUE SE CONOCE POR:

- SU CALIDAD
- SU CONFECCION
- SUS PRECIOS
- SU GARANTIA

CONFECCION PROPIA



**Avellanos, 10**  
**BURGOS**

ABIERTO SABADOS TARDE

**EL PROYECTO DE LEY DE CONCENTRACIONES PARCELARIAS ESPECIALES**

**I.- Características fundamentales**

José Antonio GONZALEZ GARCIA  
(DIPUTADO DE UCD POR BURGOS)

La Concentración Parcelaria, es sin duda, la medida más eficaz y previa a cualquier otra reforma en las zonas de minifundio.

La realización de esta mejora incide directamente en la estructura de las explotaciones agrarias; potencia y condiciona la eficacia o rentabilidad de cualquier otra reforma y una vez terminadas y superadas todas las dificultades que su realización conlleva, imprime a los residentes de esa zona seguridad en sí mismos para iniciar otras mejoras y favoreciendo, una mayor relación y convivencia en el medio rural, en una situación menos conflictiva y en consecuencia, más grata.

El problema está en la incapacidad de respuesta inmediata por parte de la Administración a todas las solicitudes existentes.

La Ley de Concentraciones Parcelarias Especiales pretende agilizar esta acción, no sustituyendo el procedimiento ni las normas legales incorporados al título VI, libro III de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario, sino que paralelamente a éste pueda en determinados casos agilizarse el procedimiento e incluso contemplar concentraciones de determinados cultivos que según la actual Ley no es posible realizar.

Se pretende pues, nada más, regular nuevas modalidades de concentración que permitan a los agricultores reestructurar sus explotaciones a través de procedimientos más simplificados y más rápidos, insistiendo de nuevo que no sustituye al procedimiento actual, sino que introduce algunas variantes que podrán aplicarse en determinados casos y para determinadas zonas. La realización de la concentración parcelaria por este procedimiento tiene carácter voluntario.

Como decálogo de características fundamentales de este procedimiento se señalan los puntos siguientes:

- 1 El proyecto pretende llevar a su grado máximo la participación directa de los interesados en el proceso de concentración hasta la fijación de bases a través de una junta que determine las condiciones generales y directrices para llevar a efecto la mejora, de forma que la Administración inicie su trabajo real cuando los agricultores han acordado una serie de datos relativos al perímetro de la concentración, zonas a excluir, investigación y clasificación, etc.
- 2 Posibilidad de fusionar en única exposición pública, bases y proyectos y poder exponer ésta aunque las bases no sean firmes.
- 3 La posibilidad de compensar dentro de ciertos límites, diferentes clases de cultivos: es decir, incluir en la concentración y compensar su valor, tierras con plantaciones, tierras de pasto u otros cultivos que añadan valor al concreto del suelo.
- 4 La posibilidad de dar posesión de las nuevas fincas cuando el número de recursos no exceda del diez por ciento del número de propietarios más el de cultivadores no propietarios.
- 5 La posibilidad de concentrar de nuevo zonas ya concentradas, ampliando el derecho vigente a todas las supuestas que a juicio de los propios agricultores, sea mejorable la estructura de las explotaciones y la inclusión de sectores originariamente excluidos.
6. Serán inherentes a esta Concentración Parcelaria Especial la realización gratuita de las obras y podrán gozar de determinados casos de todos los beneficios que se conceden en

las Comarcas de Ordenación Rural.

7. Las deducciones que según la actual Ley de Reforma y Desarrollo Agrario son hasta de un tres por ciento, podrán alcanzar hasta el cinco por ciento.

8. La adjudicación de las nuevas fincas se hará atendiendo a las explotaciones más que a las distintas propiedades, que puedan constituir una misma explotación.

9. Sólo en la fase final se dividirán entre los distintos propietarios que constituyen una única explotación la parte que

corresponde a cada uno de ellos.

10. Las características que presenta el Proyecto de Ley de Concentraciones Especiales se complementa con la posibilidad de que sean los propios agricultores quienes se hagan a sí mismos la concentración parcelaria, limitándose la Administración a pagar el coste económico de la realización y a protocolizar el procedimiento, cuando éste cumple los requisitos previamente fijados.

Esta décima posibilidad, por su singularidad, merece tratamiento aparte y de ello hablaremos en otro artículo.

**Actividad de los Scouts Católicos Burgaleses**

Dentro del calendario de actividades del Consejo de la delegación diocesana de Escultismo de Burgos, el pasado fin de semana tuvo lugar en Rubena, una salida de responsables de los «scouts» de Burgos.

Desde el sábado por la tarde y hasta el domingo, los asistentes en grato ambiente de camaradería, fueron trabajando distintos aspectos «scouts» pendientes de estudio.

En conjunto, esos días de convivencia sirvieron para una mayor profundización del escultismo y un mejor conocimiento entre los responsables de los distintos grupos.

Continuando con otros acontecimientos, ayer viernes y en los locales del Consejo de la delegación (Pl. Alonso Martínez 12 tercero) tuvo lugar el primer debate para responsables con título de director de campamento organizados por la escuela de formación del MSC de Burgos. Los temas fueron pre-

sentados por el Rvdo. Jesús Camarero, D. Antonio Hernández, D. Alberto García y Rvdo. Emiliano Nebreda. Tras el coloquio entre los asistentes fueron extractados unas líneas base de reflexión. Los debates continuarán en meses sucesivos.

La formación y el trabajo con los padres, cuyos hijos están integrados en los scout, no es descuidado, y buen ejemplo de ello constituyó la Mesa redonda organizada por el delegado diocesano y el comité de padres de los grupos «Vivar» y «Camporrozas» de Gamonal, en el que se trataron cuestiones referentes al papel de los padres y al escultismo.

Otra de las actividades de gran interés que desde hace ya algún tiempo viene desarrollándose por los scout burgaleses, es el de un nuevo programa de carácter juvenil en Radio Popular todos los miércoles a las 7.30 h. Este programa es coordinado por el grupo de San Esteban.

**TRICOTOSAS**

**PASSAP**  
**Empisal**  
**brother**

Tenemos para Vd. la mayor gama de máquinas, accesorios y complementos.



**GARRIDO**

Vitoria 27-Tel. 203129  
Fco. Grandmontagne, 2  
Tel. 210198

**VENDEDOR**  
**SECTOR DEL AUTOMOVIL**  
**SE PRECISA**

CON EXPERIENCIA EN EL RAMO Y DOTES DE BUEN VENDEDOR.

OFRECEMOS:

- Interesantes fijos más fuertes comisiones.  
Interesados remitir ofertas por escrito a: **PUBLICIDAD ALAS**, Avda. del Cid 14. 3º. BURGOS.  
Referencia: VEN-AUT.

# FABRICACION, COMERCIO Y FRAUDE

## Bases para el estudio de la futura Ley del Consumidor

La urgente necesidad de una correcta legislación para la ordenación del consumo en España se ha puesto de manifiesto muy recientemente y de una forma lamentable, dada su amplia repercusión social y económica, que ha llegado a afectar incluso a nuestras relaciones de comercio internacional. Nuestra Constitución preveía en su artículo 51 la regulación de esta importante parcela de la vida ciudadana y se encuentra ya en la fase de remisión a las Cortes Generales la llamada «Ley del consumidor», un proyecto que se debe perfeccionar.

Basándose en un criterio de estricta urgencia, aumentado por la fuerte presión de la opinión pública, la Ley del Consumidor pretende poner en orden en este entramado de anteriores legislaciones, en su mayoría inoperantes y obsoletas, para devolver la confianza al consumidor que, según el propio borrador: «Consumidor o usuario es, en principio todo el que consume un bien o el que usa o disfruta un servicio. En este sentido elemental, todo ciudadano es, en principio, consumidor o usuario».

Se trata, mediante un esfuerzo de voluntad política, de eliminar la actual psicosis de retracción al consumo, que ha lesionado sectores económicos muy importantes, algunos en estado de auténtica crisis con anterioridad a las actuales circunstancias, y lo que es mucho más grave: sectores marcados por la honestidad general frente a las excepciones fraudulentas y carentes de escrúpulos. Por todo ello, desde esa óptica de honestidad empresarial de una mayoría que, precisamente por su corrección profesional pasa desapercibida, se solicita ahora que junto a la

necesaria y más que justificada Ley del Consumidor, y paralela a ella, nazca una Ley de competencia desleal; causa última de la mayor parte de los problemas que acucian el campo del fraude en el consumo.

Se invocan principios elementales, no sólo de que no paguen justos por pecadores», sino de que se elimine el caldo de cultivo de los elementos parásitos y nefastos de una economía hasta ahora propicia para sus actividades. La sensatez de un empresario que, también es consumidor, exige esta otra Ley tan necesaria como la Ley del Consumidor. Los empresarios conscientes desean colaborar en la clarificación del mercado, por ello, echan en falta una necesaria representación en los distintos organismos que habrán de juzgar y valorar los posibles daños que se originen, en una doble responsabilidad, anterior y posterior, a cualquier irregularidad. El proyecto de Ley del Consumidor adolece de esta representatividad perfectamente justificada, al menos, en su actual redacción. Y fácilmente se comprende lo aconsejable de la presencia de comerciantes y fabricantes en los citados organismos, en especial, a través de las organizaciones empresariales que como FAE, conciben ya la indispensable coordinación del binomio comercio-fabricación como eje de la estructura previa al consumo. La creación de FAE APYMECO corrobora estas afirmaciones de voluntad y trabajo conjunto.

De la misma forma, y por respeto hacia la Ley, se solicita una redacción ajustada a los principios constitucionales de libertad de mercado, con la consecuente eliminación de proposiciones intervencionistas que no benefician al consumidor, sino que, antes bien, pueden lesionar sus propios intereses. Igualmente, se pide, con la suficiente antelación y el lógico respeto, una homologación de nuestros proyectos legales con los patrones comunitarios, para no vernos obligados a una inmediata revisión, siempre perturbadora, y que evidenciaría una falta de visión de futuro, o lo que es lo mismo, un mero parche para salvar la apurada

situación sin afrontar a fondo los problemas.

Estas son, en síntesis, las observaciones que han sido propuestas desde las Organizaciones Empresariales más representativas, FAE entre ellas, en defensa de los consumidores y en coherencia con la responsa-

bilidad perfectamente asumida por los propios empresarios; esos mismos empresarios que desean eliminar factores tan indeseables como el fraude, la competencia desleal, el crecimiento de la economía subterránea, etc. del panorama económico español.



## LA PAZ FUNERARIA

Avd. Gral. Vigón, 23 Tlf 228786 — BURGOS

# Alegre elegancia de la piel



Con el corte y terminado más cuidadosamente perfecto...  
 Con el atractivo confort de la natural elegancia...  
**Peletería Campo.**  
 Una maravillosa exposición de abrigos, chaquetones y estolas en pieles nacionales y de importación.  
 Con la garantía y buen gusto de Peletería Campo.



PELETERIA  
**Campo**  
 PLAZA MAYOR, 18 Telf. 20 5087



Para un mejor servicio, abrimos todos los días de la semana incluso sábados tarde.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 28 de Noviembre de 1951.

- SE dice que Caleruega va a convertirse en un Museo dominicano, a cuyo efecto van a comenzar pronto obras de restauración.
- DISPOSICIONES oficiales han perturbado el consumo de patata en Burgos. Los Sindicatos se han dirigido al ministro de Agricultura para que se solucione el problema.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 9,0 grados y la mínima de 1,0.

### SE VENDE

Piso 3.º, lujo, a estrenar, cinco habitaciones, orientación Sur-Este. En Cuarteles.  
**¡PRECIO COSTE!**  
 Informes: Parcela 15, de 5 a 7. Tlf. 23 93 40.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DON HONORATO AYALA GOMEZ, fallecido el pasado día 20 de los corrientes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

## ¡ATENCIÓN, MUJER!

TU FUTURO PUEDE ESTAR EN UNA DE ESTAS ESPECIALIDADES:

### AUXILIAR DE CLINICA PUERICULTURA

PUEDES REALIZAR ESTOS CURSOS Y OBTENER EL DIPLOMA CORRESPONDIENTE, RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA:

- 1.º Cómodamente desde tu propia casa a través de la enseñanza a distancia.
- 2.º Con clases de apoyo en nuestro Centro de presencia.

### ACADEMIA FLEMING

CALLE ARANDA DE DUERO, 1, 1.º  
 HORAS DE OFICINA: DE 6 H. A 9 H.

## FUNDACION GUTIERREZ MANRIQUE

### Se convocan CINCO BOLSAS DE ESTUDIO

en favor de chicos y chicas residentes en la provincia de Burgos que hayan iniciado estudios de Formación Profesional Primer Grado en el curso 1981-82 y ello les suponga traslado de su domicilio habitual.

Plazo de presentación: 30 de Noviembre de 1981.

INFORMES. — Oficinas Centrales de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 1). DEPARTAMENTO DE OBRAS SOCIALES.

# I Semana Gastronómico-Cultural de la Región, a celebrar en León

Organiza el Ente preautonómico

## La cocina burgalesa, a cargo del «Mesón de la Villa»

Del 30 de Noviembre al 5 de Diciembre de 1981 va a celebrarse, organizada por el Consejo General de Castilla y León, y en colaboración con ENTURSA, la I Semana Gastronómico-Cultural de Castilla y León que tendrá lugar en el Hostal San Marcos de León.

El objetivo fundamental de esta Semana es la promoción de la rica gastronomía regional en todas sus facetas. Aparte de la degustación de los platos más típicos de la Región, habrá cada día una conferencia. El lunes hablará María Isabel Mijares, secretaria general de la Unión Internacional de Enología, sobre «Los vinos de Castilla y León». El martes interviendrá Juan José Lapitz, escritor y periodista, sobre «El pescado en las cocinas de Castilla y León». La conferencia del miércoles correrá a cargo de Salvador Gayarre, arquitecto, ganador del Concurso del Plan General de Ordenación del Nuevo Riaño que hablará sobre «La arquitectura del hogar y su influencia en la cocina y en la sociedad». Para el jueves hay prevista una intervención del escritor y periodista Xavier Domingo con el tema de «Europa y las cocinas de Castilla y León». «Las cocinas populares y el turismo en Castilla y León» será el tema a desarrollar el viernes, por el escritor y periodista Gonzalo Sol. El sábado, último día de la Semana, Eugenio Domingo, escritor

y periodista, hablará acerca de «La cocina y la despensa de Castilla y León».

Cada día de la semana será un restaurante distinto el encargado de la preparación de los menús que irán acompañados de vinos de las distintas comarcas vitivinícolas castellano-leonesas, correspondiendo la jornada del día 3, viernes, el Mesón de la Villa, de Aranda de Duero. Eugenio y Sery ofrecerán una cena con arreglo al siguiente menú:

Jerez Fino «La Ina», servido por un venenclador; morcilla, chorizo, picadillo, patitas de lechazo, sopa de ajo castellana, revuelto de setas; escabechado a la Antigua; lechazo asado, ensalada de berros, queso de Burgos, buñuelos de Sery y empuñados de Aranda; vino dulce «Viña 25», Clarette segundo año «Riberal» (Bodegas Santa Eulalia de La Horra) y tinto de tercer año «Torremilanos» (Bodegas Peñalba Hermanos, de Aranda de Duero).

## SAN JOSE DE CALASANZ

Ayer se celebraron diversos actos en su honor

Ayer se celebró la festividad de San José de Calasanz, Patrono del profesorado estatal de E.G.B., y con este motivo, fue día festivo en los Colegios nacionales.

REPLICA DE FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J.O.N.S. A UNA NOTA DE LA SECRETARÍA DE PRENSA DEL P.S.O.E.

Con el precedente título, recibimos junto al ruego de publicación el siguiente escrito:

«Ante la nota de Prensa, llena de inexactitudes, insultos y odio, que la Secretaría Local de Prensa del PSOE publica en DIARIO DE BURGOS, de fecha 26 de los corrientes, Falange Española de la JONS, como una de las entidades que convocó la magna concentración celebrada en la Plaza de Oriente de Madrid, el pasado domingo, se ve en la necesidad de hacer las siguientes aclaraciones:

1. — El acto se celebró, debidamente autorizado y al amparo de las disposiciones reguladoras del derecho de reunión, que —han de enterarse de ello los socialistas— existe para todos los españoles y no solamente para ellos. Ciertamente en los países sometidos a la tiranía de un régimen socialista (Rusia, Polonia, Cuba, etc.), cualquier acto de signo contrario al poder socialista es prohibido, perseguido y reprimido sangrientamente, pero ese no es, por suerte, ni lo será nunca, el caso de nuestra Patria.

2. — En la concentración de la Plaza de Oriente y calles adyacentes, la más numerosa que haya habido nunca en España y los testimonios gráficos así lo demuestran, no hubo provocación a nadie, ni se causó destrozo de ninguna clase, lo que se acredita en actas notariales levantadas antes y después de celebrarse la concentración.

3. — No hubo Insultos al Rey, ni se incumplieron las leyes referentes al uso de la Bandera nacional. Los burgaleses que hayan presenciado cualquiera de las exiguas manifestaciones que ha organizado, entre otros, el PSOE, sí que recordarán haber oído slogans contra el jefe del Estado y visto banderas republicanas.

4. — Ignoramos la fuente de Información del PSOE, pero, sin duda, ablan sin conocimiento de causa, pues es sabido y así lo han reconocido los interesados, que el día 22 los dirigentes y afiliados al PSOE se ausentaron de Madrid o permanecieron voluntariamente recluidos

en su domicilio, seguramente para mejor participar en el «clima de miedo generalizado».

5. — Aplaudimos la iniciativa del PSOE de celebrar el próximo día 6 de Diciembre el «Día de la Constitución», al tiempo que les sugerimos que se lean. Nosotros respetamos la Ley Fundamental y el uso de sus normas, y, democráticamente, convocamos un magnífico plebiscito civil en el que se pidieron, también democráticamente, los votos de los cientos de miles de asistentes para las próximas elecciones.

SERVICIO DE PRENSA Y PROPAGANDA

## RECOGIDA DE TRASTOS VIEJOS A DOMICILIO

El próximo día 1 de Diciembre, se realizará una recogida especial a domicilio de trastos viejos y enseres no susceptibles de recogerse como basura domiciliar por el sistema tradicional.

Los interesados deberán llamar el teléfono 204628 del Servicio de Limpieza Municipal en las horas de oficina, antes del citado día, dando nota de las características de los enseres a recoger y las señas de los interesados, concretándose con ellos el sistema de retirada.

MUY PRONTO  
SU DINERO  
VALDRA  
MAS



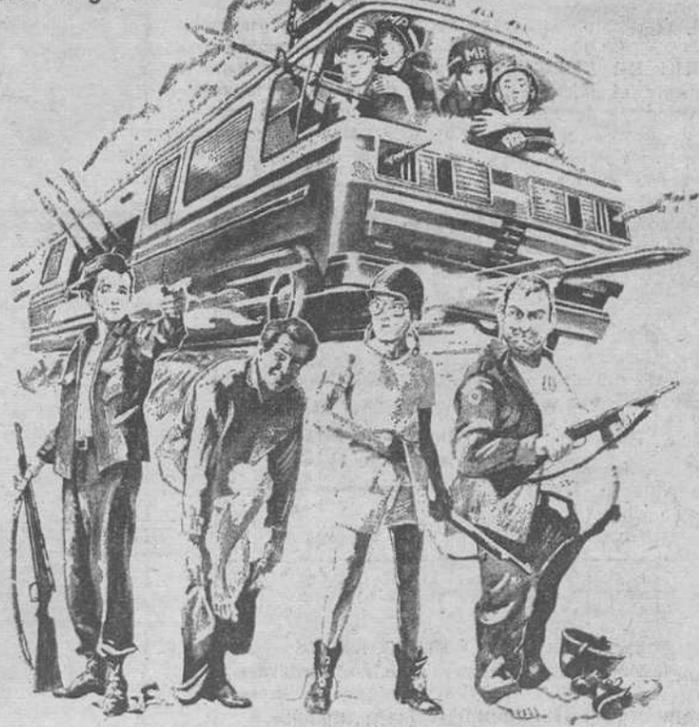
## «EL PELOTON CHIFLADO»

HACE LA GUERRA POR LIBRE

CINE 2.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO  
EN SESIONES  
GOYA 5,30 - 7,45 y 10,30

UN PELOTON ARRIESGADO, VALIENTE, PREPARADO PARA TODO.

Eran "arriesgados" soldados,  
no temían a la guerra,  
porque ellos  
eran "la guerra"!



EL PELOTON  
CHIFLADO

COLLIERIA PICTURES PRESENTA UN FILM DE IVAN REITMAN

BILL MURRAY  
STRIPES

HAROLD RAMIS \* WARREN OATES \* P.J. SOLES \* JOHN CANDY

MUSICA DE ELMER BERNSTEIN DIRECTOR DE FOTOGRAFIA BILL BUTLER (A.S.C.)

EDITADO POR LEN BLOM & DAN GOLDBERG \* HAROLD RAMIS

PRODUCCION POR IVAN REITMAN \* DAN GOLDBERG DISTRIBUIDA POR IVAN REITMAN



UNOS SOLDADOS QUE CUMPLEN EL SERVICIO MILITAR,  
CONVIERTEN EL CUARTEL EN UN VERDADERO DESMADRE.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
II OTOÑADA CULTURAL  
"Francisco Vallés"



HOY, SABADO, DIA 28

11,30 de la mañana: Cine AVENIDA (Centro)  
7,00 de la tarde: S. JUAN DE ORTEGA (Capiscol).

MANANA, DOMINGO, DIA 29

11,30 de la mañana: Cine DUCAL (Gamonal).  
5,00 de la tarde: GOMEZ ESCOLAR (Barriada Yagüe y Fuentesillas).  
7,30 de la tarde: Ins. DIEGO PORCELOS (Río Vena y Barriada Iltera).

Proyección de la divertida película:

«MARAVILLAS DE LA NATURALEZA»

Precio de la localidad: 50 PTAS.

## Suministro de material y equipo con destino a Centros docentes de E. G. B.

Esta Delegación provincial ha resuelto anunciar a pública licitación por el sistema de adjudicación directa, el suministro de material y equipo didáctico con destino a Centros Docentes de EGB.

A partir del día 28 del actual comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día 9 del próximo mes de Diciembre a las doce horas, y se presentarán en el Registro General de esta Delegación provincial (calle Victoria, 17 edificio Edinco, segunda planta).

Para informes, en la Secretaría Provincial o Unidad de Contratación

# PROCESION DE ROGATIVAS PARA IMPETRAR LA LLUVIA

## Cabildo y fieles recorrieron las calles con la histórica imagen de Santa María la Mayor

A las siete de la madrugada de ayer salió de la Catedral la enunciativa procesión de rogativas organizada por el Cabildo en respuesta al llamamiento pastoral hecho por el Arzobispado en súplica a Dios del cese de la grave sequía y para impetrar del Altísimo el don de las lluvias.

Lo temprano de la hora y las bajas temperaturas no impidieron que enfervorizados fieles y sacerdotes se sumasen al acto orante y de penitencia, acompañando en su recorrido litúrgico al Clero catedralicio.

La procesión salió por la puerta de Santa María, encabe-

zada con la Cruz Metropolitana, y ya en la plaza del mismo nombre púsose en marcha la carroza con la imagen original de Santa María la Mayor, Patrona de la ciudad y de la diócesis. Presidía al Cabildo el Deán y prelado honorífico pontificio don Vicente Proaño Gil, acompañado, en primer término de los canónigos que ostentan rango de dignidad.

El grave y solemne cortejo se inició, entre volteo de campanas con el canto de las Letanias de los Santos, siguiendo el rezo del Santo Rosario, difundidos a través de un equipo móvil de megafonía e intervi-

niendo los cantores de la capilla de música de la S.I.C. Así, en medio de un profundo espíritu orante y penitencial, la procesión recorrió las calles de la Asunción, Martínez del Campo, avenida del Generalísimo, paseo del Espolón, plazas de Primo de Rivera y de Santo Domingo, Plaza Mayor, calles del Cardenal Segura y de la Paloma, para arribar a la plaza del Rey San Fernando.

Como epílogo a las rogativas se cantó la Salve Popular ante la Patrona de la ciudad y de la diócesis ofreciéndose la santa misa en el altar mayor de la Catedral y que el Deán ofi-



Nuestro fotógrafo, madrugador, captó la presente escena durante el desfile procesional de las rogativas, con la imagen de Santa María la Mayor. — (Foto FEDE)

ció con miembros del Clero catedralicio.

Todo el rito sagrado de las ceremonias se desarrolló con-

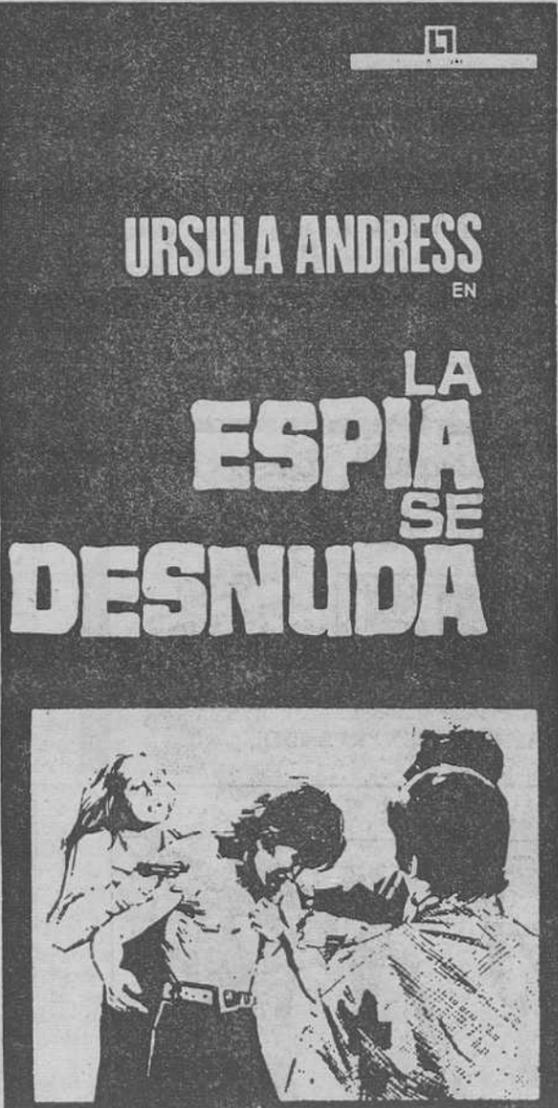
forme a las rúbricas de las seculares rogativas que la Iglesia Católica pone en práctica en circunstancias extraordina-

riamente graves como se trata en la presente ocasión debido a la pertinaz e inquietante sequía.



**HOY**  
5,30  
10,30  
7,45

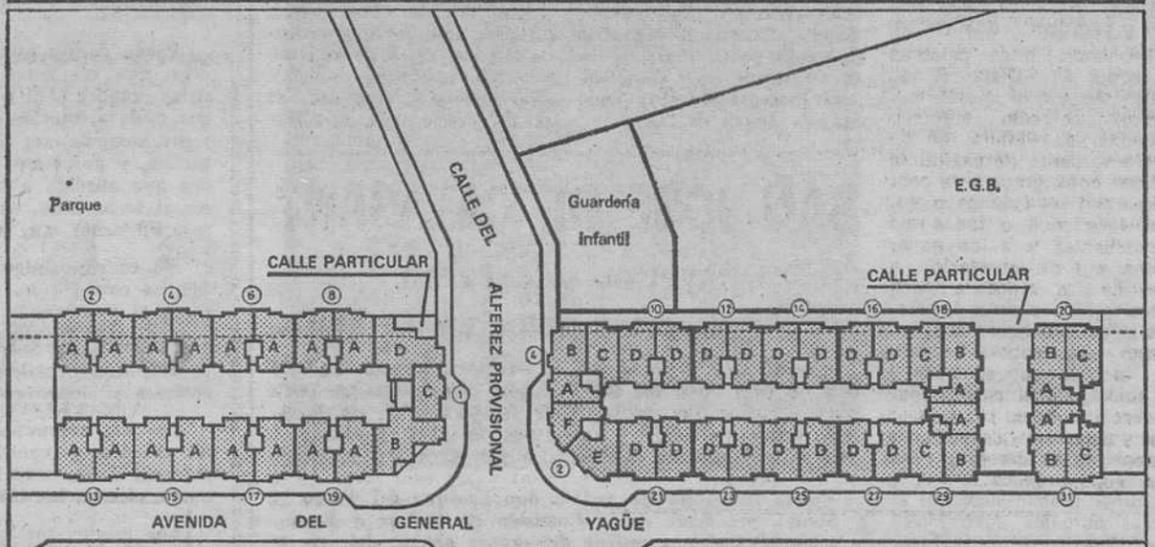
**ESTRENA... ¡Una desorbitada aventura de ACCION, INTRIGA y HUMOR!**



CON **WOODY STRODE · MARC POREL · ALDO GIUFFRE**  
DIRECTOR **FERNANDO DI LEO** EASTMANCOLOR

**...TORTAZOS! ...DIVERSION! ...EMOCION!  
Y TREMENDAMENTE COMICA-SEXY**  
(Aut. SOLO MAYORES 18 años)

# AHORA PUEDE VIVIR EN LA MEJOR ZONA DE BURGOS



## ¡ 500 VIVIENDAS EN LA AVDA. GENERAL YAGÜE !

Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar ya su solicitud para optar a la adjudicación

de una de las 500 viviendas que estamos construyendo en el mejor emplazamiento de Burgos.



## 1ª FASE

**Presente cuanto antes su solicitud**

**INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS**



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

**MUY PRONTO SU DINERO VALDRA MAS**

# ENTREGA DE LOS PREMIOS DEL CONCURSO NACIONAL DE PINTURA "CIUDAD DE BURGOS"

Subasta de las obras de prolongación de los colectores con un gasto de 168 millones

Se celebrarán actos culturales de exaltación navideña

A la una de la tarde de ayer, en el salón de jueces de la Casa Consistorial tuvo lugar la entrega de los premios del II Concurso Nacional de Pintura "Ciudad de Burgos", que se ha celebrado convocado por el Ayuntamiento de la capital, dentro de la Otoñada Cultural "Francisco Valles", que promovió la Comisión de Cultura.

En representación del alcalde de la ciudad, presidió el acto el presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza don Enrique del Diego Simón, acompañado del concejal don Manuel Muñoz Guillén que, con don Jesús del Olmo, director del Museo monográfico "Marcella, no Santa María" y don Jesús María Jabato Saro, eran miembros del jurado, estando presente igualmente el prestigioso crítico de arte don Antonio L. Bouza y otras representaciones burgalesas.

Pronunció unas palabras el señor Del Diego Simón quien destacó el interés municipal por este Concurso Nacional de Pintura, en su doble vertiente de exaltar la pintura consagrada y de cooperar con los jóvenes pintores, felicitando a todos los participantes y a los ganadores por su aportación a una de las cinco grandes artes. Glosó algunos aspectos de las obras y los autores presentados y se felicitó por la convocatoria y lo hizo igualmente a los ganadores de estos premios.

Inmediatamente después se procedió a la entrega de los siguientes premios:

Primer premio nacional al pintor burgalés José María González Cuasante de Fresno de Losa, por su obra "Escena urbana", dotada con 400.000 pesetas.

Accésit del premio nacional, de 100.000 pesetas, a la obra "Personajes y Escenografía", de José Lucas Ruiz, de Murcia.

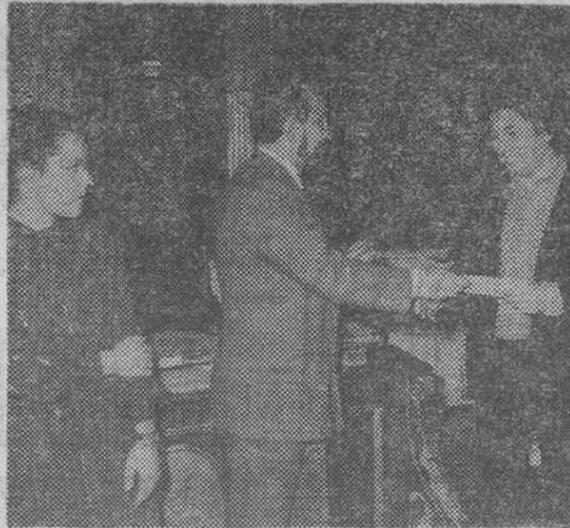
Primer premio del apartado de pintores jóvenes para la pintora burgalesa María Concepción Saez del Álamo, por su obra "Bajada de San Esteban" dotada con 100.000 pesetas.

Accésit del premio de pintores jóvenes para Juan Arroyo Conde, por su obra "Orfeo y Euridice" dotada con 25.000 pesetas.

Además de las representaciones citadas tomaron parte en el jurado Enrique de Azcoaga, José de Castro Arines y Luis Figueroa Ferrer, crítico de Arte.

El acto dio ocasión para dialogar con los artistas galardonados y con otras representaciones. Estuvo presente Luis Saez, destacado pintor de rango nacional ganador del premio del pasado año y que en esta ocasión asistía acompañando a su hija María Concepción que ha obtenido el premio de pintores jóvenes.

Dialogamos con los premiados. José María González Cuasante, destacó la obra en cuanto que responde a un estilo muy suyo manifestando su gran vocación como dibujante. María Concepción Saez, nos indicó que en estos momentos en los que está cursando la carrera en la Academia de Bellas Artes de San Fernando todavía no tiene un estilo definido que luego con los colores y reconoce la importancia de las enseñanzas de su padre, gran artista pictórico de reconocida talla y José Lucas Ruiz, accésit al premio nacional indicó que el premio de pintura de Burgos tiene reconocido prestigio ya dentro de los que se convocan en este momento y resaltó la ca-



En la fotografía de arriba, don Enrique del Diego Simón, presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, haciendo entrega del primer premio del certamen nacional de pintura al artista burgalés José María González Cuasante. En la de abajo, la señora María Concepción Saez del Álamo, ganadora del premio de «pintores jóvenes» y José Lucas Ruiz, accésit del certamen nacional, en un momento de la entrega. — (Fotos FEDE)

lidad de las obras presentadas y el futuro que puede tener este certamen. A todos, nuestra cordial felicitación.

### SUBASTA DE IMPORTANTES OBRAS MUNICIPALES

El Ayuntamiento de la ciudad ha anunciado en el Boletín Oficial de la provincia el concurso para la adjudicación de las obras de prolongación de los colectores Norte y Sur, obra necesaria para la terminación de la fase final de la estación depuradora de aguas residuales de Villalonquejar.

El tipo de licitación es de 168.585.519 pesetas.

Dos meses será en esta ocasión el plazo de presentación de propuestas.

Por otra parte, el Ayuntamiento ha anunciado el concurso-subasta de las obras de adaptación de unos locales en el Polígono "Río Vena", para ubicación del Laboratorio municipal y am-

pliación de su servicio de aguas.

El tipo de licitación es de 44.218.831 pesetas, a la baja.

También se ha anunciado el concurso de las obras de construcción de la nueva red de alcantarillado en la calle de San Pedro y San Felices y Santa Dorotea. El tipo de licitación es de 9.719.309 pesetas.

Diez días es el plazo señalado para la presentación de proposiciones.

### HABRA PROGRAMA DE ACTOS EN NAVIDAD

Según se nos ha informado, habrá actos en las próximas fiestas de la Navidad organizados por el Ayuntamiento de Burgos. Una vez finalizado el programa de la "Otoñada Cultural" es deseo del Ayuntamiento que para las fechas anteriores a esa conmemoración tengan lugar diversos festejos.

Hasta el momento no se ha concretado qué tipo de fiestas culturales tendrán lu-

## FERIA DE SAN ANDRES VILLADIEGO

LUNES, día 30 de Noviembre

La feria más importante de la villa, toda clase de ganados, productos agrícolas, maquinaria y aperos de labranza.




**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**  
**ANTE \* NAPA \* NOVAK**

**PIELES FINAS NACIONALES E IMPORTACION**  
**EXPOSICION Y VENTA AL PUBLICO**

PRECIOS DE FABRICA \*\*\* ABIERTO SABADOS TARDE

Ctra. Valladolid. Km. 3 - Telf. 2016 41  
C/ Santander, 5 - Telf. 204082

## PRESENTACION DE LA NUEVA GAMA «VOLVO 82»

Ayer, viernes, y en los locales de SEPE, S. L. —Agente exclusivo para Burgos y provincia de VOLVO— fue presentada en nuestra ciudad la nueva Gama VOLVO 82.

Puede decirse que VOLVO en España cuenta con una de las gamas de modelos más completas que podemos encontrar en nuestro mercado, tanto en las series grandes (240 y 260) como en los automóviles compactos de la serie 340, que tanta aceptación tiene en toda Europa. Los 340 son ya conocidos en España y precisamente este año han sido remodelados para conseguir una mejora aerodinámica, y por tanto, una disminución en el consumo de combustible, característica que añadida a las conocidas cualidades de confort y seguridad hacen que sea el coche ideal, en sus variantes de 3 y 5 puertas (343 y 345 respectivamente) para un sector muy amplio de público.

Sin embargo, algo que es poco conocido en España, es la trayectoria de los 340 en competición. Ha quedado campeón de innumerables pruebas deportivas como el Campeonato Europeo de Rally-Cross en 1980.

El 340 GLS Sport, partiendo de su fiabilísimo motor, incorpora un sistema de admisión completo con dos carburadores dobles, árbol de levas de mayor apertura y electroventilador.

Los dos carburadores horizontales mejoran la distribución de combustible a los cilindros y contribuyen, entre el resto de las innovaciones a aumentar la potencia de este modelo de serie, que con sus 123 HP. de potencia y sus 6.000 r.p.m., alcanza los 180 Kms./h. con facilidad.

Los precios totales, ya con impuestos, son de 1.597.400 Ptas. el 343 y de 1.672.320 Ptas. el 345.

CON UNA EMOCION QUE ARREBATA AL ESPECTADOR, UNA TIERNA HISTORIA DE AMOR... ¡DISTINTA!

**HOY** CINE TIVOLI **5,15**  
7,45 y 10,30

UN ESTRENO... ¿EMOTIVO? ¿SENTIMENTAL?...  
¡BELLAMENTE EXPRESADO!

The Mirisch Corporation presenta

Ellen Burstyn y Alan Alda en



**El Próximo Año, A La Misma Hora**

ELLEN BURSTYN y ALAN ALDA en "EL PRÓXIMO AÑO A LA MISMA HORA"  
Una producción Mirisch Corporation  
Escrito por BERNARD SLADE - Basado en la obra teatral de BERNARD SLADE  
Producido por el señor JERRY BRUCKHEIMER - Mirisch Corporation  
Producido por WALTER MIRISCH y MURTON GOETTLER - Dirigido por HERBERT WILLENHUT  
© 1981 Mirisch Corporation

Nominada para cuatro «Oscar» incluyendo el de mejor actriz a: **ELLEN BURSTYN**

Descubrieron cómo hacerse viejos con un amor joven.

(Autorizada para MAYORES 16 años)

CRONICA JUDICIAL

**LEY DE CAZA.- "DEGRADACION DE PENAS".- ABUSOS DESHONESTOS**

La sentencia del Juzgado de Instrucción que conoció en primera instancia daba como probados los hechos siguientes: que en la noche del 2-11-1980, Sebastián, Urbano y Florentino regresaban a su domicilio en un turismo propiedad y conducido por Sebastián y al llegar a la altura de una finca, se cruzó de improviso una liebre por delante del vehículo cuyo conductor detuvo la marcha y cogiendo Urbano una escopeta de su propiedad, que llevaba consigo y desde el mismo coche, efectuó un disparo sobre la liebre, matándola. Con base en estos hechos, la sentencia del Juzgado de Instrucción absolvía a los tres del delito del artículo 42, núm. 1, apartado c) de la Ley de Caza y condenaba solamente a Urbano como autor de una falta del artículo 43, núm. 1, apartado a) de dicha Ley y a la pena de 3.000 pesetas de multa. Contra esa resolución el Ministerio Fiscal interpuso recurso de apelación fundamentando que los hechos probados no se acomodaban a la realidad, ya que la caza de la liebre se produjo con la ayuda de los faros del vehículo.

La Audiencia Provincial de Burgos en sentencia de 20-11-1981, acoge el recurso interpuesto por el Ministerio Fiscal y considera a Urbano como autor de un delito del artículo 42 núm. 1, apartado c) de la Ley de Caza y le condena a 5.000 pesetas de multa, privación de la facultad de obtener licencia de caza durante el plazo de 2 años, al comiso de la liebre cazada y al de la escopeta utilizada, si bien ésta podrá rescatarla previo pago de 2.500

**NOTA DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE COMERCIO**

En orden del 23 de Noviembre de 1981 publicada en el "B.O.E.", el 26 de los corrientes, se autoriza el pago de la deuda tributaria correspondiente al ejercicio de 1981 por L. Fiscal de actividades Comerciales e Industriales en dos plazos, cuando se trate, entre otros, de comerciantes al por menor.

El pago podrá realizarse satisfaciendo el 50 por ciento a la declaración del alta y el 50 por ciento restante antes del día primero de Mayo de 1982 siempre que la suma de las cuotas a satisfacer haya experimentado un aumento del cien por cien respecto a la que les correspondiera en el año 1980.

El pago de las cuotas si se elige esta modalidad tendrá que hacerse necesariamente a través de Bancos o Cajas de Ahorro.

**SE VENDE SOLAR**

3.000 m<sup>2</sup>, compactado. Inmejorable situación, con accesos y saneamiento. Tomas de agua y electricidad. INFORMES: Teléfono: 20 49 48

**TRANSPORTES**

VENDO o ADMITO socio, pequeña empresa, sociedad, tarjeta nacional. Informes: esta Administración.

pesetas en papel de pagos al Estado.

Para los cazadores que puedan leer esta crónica judicial, les aclararé que el artículo 42, núm. 1, apartado c) de la Ley de Caza, contempla los delitos de caza y dice que entre otros son: «los que cazaren de noche, con armas de fuego o accionadas por gas o aire comprimido, auxiliándose con los focos de un vehículo o motor o con cualquier otro dispositivo que emita luz artificial». A esto es a lo que se condena a Urbano tomando como base de que para cazar la liebre se ayudó de los faros del vehículo. La falta a la que solamente se le condenaba en primera instancia dice: «cazar desde aeronave, automóvil o cualquier otro medio de locomoción, cuyo uso para esta finalidad no esté autorizado expresamente en el Reglamento...». Creo que con ello queda claro para los cazadores que cazar auxiliándose de los focos de un vehículo es un delito y que aunque se haga sin el auxilio de los focos, pero desde el automóvil, es una falta.

Se declara probado que el acusado Amado, el día 8-11-1980 hacia las 19.15 conducía un turismo, por la travesía de una ciudad, donde había señales verticales de limitación, una primera de 80 y otra de 50, por un tramo formado por tres carriles de circulación y otro de desviación o acceso al centro de la ciudad, por el que se introduce el vehículo, circulando a 60 Km./h. con luz de cruce y cuando ya estaba a mitad del tramo del carril de acceso indicado, atropelló a dos peatones que, por sitio no indicado para ello, cruzaban la amplia calzada en sentido izquierda derecha al de la marcha del coche y como resultas del atropello fallecieron los esposos Jesús y Esther dejando dos hijos llamados Jesús y Carmelo.

La Audiencia Provincial en sentencia de 13-11-1981 dice que si bien es cierto que esos hechos pudieran integrar la figura delictiva más grave de imprudencia temeraria, también es cierto que al resultado ha concurrido la conducta vial de las víctimas cruzando la calzada por sitio inadecuado para ello, lo que hace que se degrade la conducta del piloto del automóvil con las consecuencias propias de atenuación de la culpa y considerar los hechos solamente como un delito de imprudencia antirreglamentaria con resultado de muertes, condenando a Amado a la pena de 5 meses de arresto mayor, 18 meses de privación del permiso de conducir y pagar a cada uno de los hijos del matrimonio 1.000.000 pesetas por la muerte de sus padres.

Sentencia interesante ya que tiene en cuenta que en la producción del daño ha incurrido la culpa de las víctimas y la culpa del piloto de automóvil, lo que se tiene en cuenta para calificar los hechos en lugar de imprudencia temeraria como imprudencia antirreglamentaria con la consecuente aplicación de menor pena y los efectos correspondientes a la hora de fijación de las indemnizaciones.

Se declara probado que a las 2 horas del 30-3-1981 el procesado Eutiquio, después de haber tomado unas copas de vino y licor, con propósitos lúbricos pero sin que conste el de yacer, rompió un cristal de la puerta de entrada a la tienda de doña Joaquina que vive sola en el piso superior al de su establecimiento, penetró en éste, cogió del mismo un serrucho, subió al piso y alumbándose con una linterna accedió al dormitorio donde doña Josefina estaba acostada, aunque despierta por el ruido, echándose el procesado vestido encima de la cama con el serrucho en la mano y levantándose ella, que logró convencerle para que se fuese, lo que efectuó sin haber realizado exhibiciones orgánicas ni tenido tocamientos

impúdicos con la mujer, a la que no obstante causó lesiones en cráneo y cara que curaron a los 15 días y daños en la vivienda tasados en 1.735 pesetas.

Es de resaltar uno de los considerandos de la sentencia de la Audiencia Provincial, sentencia que lleva fecha 12-11-1981 y que dice que los hechos son constitutivos de un delito de abusos deshonestos en grado de tentativa, pues consta el propósito libidinoso pero no el ánimo de yacer (lo que excluye el tipo penal de la violación, encajándolo en el de abusos deshonestos violentos) y el grado de ejecución es el de tentativa y no el de consumación porque el acusado no satisfizo sus instintos sexuales de simple impudicia sin fin de cohabitar con la ofendida, constituyendo también los hechos una falta de lesiones y termina condenando a Eutiquio como autor responsable de un delito de abusos deshonestos en grado de tentativa y con condena de 6 meses de arresto mayor y autor responsable de una falta de lesiones con condena de 15 días de arresto menor. JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

**EXITO DE TEOFILO ARROYO, EN EL RECITAL DE DULZAINA**



Como estaba anunciado, ayer, a las ocho y cuarto de la tarde, Teófilo Arroyo dio un recital de dulzaina, dentro del programa de la Otoñada Cultural que patrocina el Ayuntamiento. El marco elegido (que se llenó) fue la sala «Antonio José», del Monasterio de San Juan.

Acompañaron a Teófilo Arroyo, con la dulzaina también, Simón Altable y Máximo Mediavilla, con la caja. Contó asimismo con la colaboración del grupo de danzas «Diego Porcelos», siendo presentado (para comenzar con un canto a la biografía de Teófilo Arroyo y lo que significa la dulzaina) por Alberto Arnáiz. Entre el numeroso público vimos a don Enrique del Diego Simón, presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento.

Luego se fue desarrollando el programa anunciado, un programa que hubiera dado cita a muchas más personas de no haber concurrido ayer tal profusión de actos como se desarrollaron en la ciudad. En cualquier caso, el cariño y admiración por Teófilo Arroyo y por su obra quedaron perfectamente demostrados. — (Foto FEDE).

**48 VIVIENDAS**

en la Avda. Gral. Vigón / Jesús M. Ordoño

DE PROTECCION OFICIAL

**30 DE NOVIEMBRE**

ULTIMO DIA DE ADMISION DE SOLICITUDES

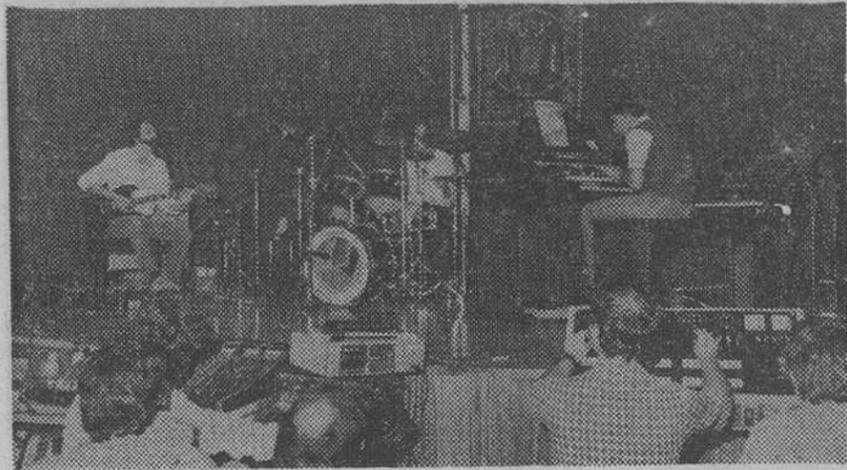
Adjudicación por sorteo



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

**VIDA CULTURAL**

**COMENZARON LOS ACTOS DE LA PRIMERA MUESTRA CULTURAL BRASILEÑA EN BURGOS**



Ayer viernes, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, patrocinado por la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales y organizado por la Delegación Provincial de Cultura con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo y Música'75, tuvo lugar la primera toma de contacto entre la cultura brasileña y el pueblo burgalés.

El programa de actos se vio alterado en un principio por la ausencia del material necesario que debería componer una exposición de la forma de hacer brasileña en diversos campos de la cultura como son, fotografía, pintura y literatura.

A pesar de este pequeño incidente, a las 8,30 con el Auditorium de la Caja de Ahorros, abarrotado de público, se dio paso a la presentación por parte del Delegado de Cultura,

José Luis García Díez, del profesor de literatura y director de la Cassa do Brasil, de Madrid, Sr. D. Claudio Murillo Leal que hizo las veces de conferenciante y rapsoda frente a un público que entraba y salía del Auditorium durante la presentación, mientras la exposición y al final de su corte recital de poesía modernista brasileña, que califica de vanguardia por su composición. Esta nueva forma de componer —explicó— se encuentra lejos de los cánones y convencionalismos que rigen la métrica y la rima y a favor de una mayor musicalidad. La explicación quedó resumida con las palabras de uno de los versos que decía [abajo los puristas]

A continuación el grupo "Tamar trió", ofreció un recital de música brasileña a base de bossa-nova, samba y jazz con canciones tan conocidas como

"Desafinado", "Garotta de Ipanema", "Corcovado-Tristeza" o "Misty-Wave". Eduardo al teclado, Fernando en la percusión y Jaime en cuerda componen este trío muy conocido ya entre la "Juventud" burgalesa tanto por su buen hacer como por su paso por diferentes grupos musicales burgaleses. Hace un año que se unieron y ya han ofrecido la promesa de que esta actuación no se quedará en un simple reflejo de lo que saben, pueden y nos deben ofrecer.

Hoy sábado se proyectará en el mismo auditorium a las 18 horas "Locuras de una radio pirata", apto para todos los públicos, y a las 8,30 "Xica de Silva" (historia de una esclava negra), apta exclusivamente para mayores de 18 años.

(Foto "Fede")

**Curso de Formación de Animadores Socio - Culturales**

Hoy, sábado, a las 11 de la mañana en el Colegio de los PP. Jesuitas (calle Molinillo), continuará el I Curso de Formación de Animadores Socio-Culturales, organizados por la Asociación de Asistentes Sociales, Ateneo Popular "Los Otros" y Centros de Cultura Popular y P. Femenina de Burgos, conjuntamente.

El tema que se desarrollará durante este fin de semana, sábado mañana y tarde y domingo por la mañana, será el de "Dinámica de grupos" estando a cargo del Pr. Gustavo Ciriciliano, pedagogo y especialista en trabajo con grupos y técnicas de animación socio-cultural así como autor de numerosos libros muy conocidos sobre este tema. Esta es la segunda sesión del curso que continuará, según programa en los dos próximos fines de semana.

**FIESTA DE LA MUTUALIDAD DE SAN ELOY, DEL CIRCULO**

El próximo día 6 tendrá lugar la fiesta de la Mutualidad de Metalúrgicos de San Eloy, del Círculo Católico de Obreros.

A las once de la mañana habrá una misa con asistencia del Consejo de Gobierno del Círculo, representaciones de la junta administrativa y directivos y miembros de la Mutualidad.

Posteriormente, se reunirán en un desayuno.

**OTOÑADA CULTURAL**

**HOY, ACTUACION DEL GRUPO «LA HORMIGA»**

Dentro de la Otoñada Cultural, que organiza y promueve el Ayuntamiento, esta tarde, a las ocho y cuarto actuará el Grupo «La Hormiga», poniendo en escena la obra de Federico García Lorca «Bodas de sangre». Este acontecimiento tendrá por marco el Gran Teatro

se pueden hacer bien las cosas cuando por medio hay entusiasmo y dedicación. Es también exponente de una bella realización de la villa de Lerma que viene ahora, acaso como gentil embajada de la cultura de nuestra provincia, a deleitarnos con su incuestionable saber hacer las cosas

«La Hormiga» ya es suficientemente conocido, como grupo, dentro del panorama burgalés y aún fuera de él. En todo caso es una demostración de cómo

Por eso estamos seguros de que hoy, el Gran Teatro será testigo de que bien merece la pena de ser llenado

**JORNADAS CULTURALES DE GAMONAL Y CAPISCOL**

**Homenaje a Regino Sainz de la Maza**

Ayer, día 27, a las 8 de la tarde, tuvo lugar en la Asociación de Familias de el "Salvador" un concierto de rondalla de la Asociación de Cabezas de Familia "La Inmaculada" a cargo del maestro don Pedro Gil Otero.

Antes del concierto hubo unas palabras a cargo del organizador Cristino Díez de reconocimiento y homenaje al insigne burgalés fallecido y gran guitarrista don Regino Sainz de la Maza al cual se le dedicaron las siguientes piezas: Mozart (Minueto

de noche musical) y Schubert (Momento musical) etc. Después de esta primera parte se dedicó a don Manuel de la Cuesta (antiguo alcalde de nuestra ciudad), la pieza "D. Manuel" cantada en los carnavales burgaleses. Al acto asistió numeroso público quedándose pequeño el recinto.

Hoy día 28 tendrá lugar la clausura de la semana cultural en esta sociedad con la actuación de la Coral Polifónica Castilla, a las 8 de la tarde.

**HAN SIDO 2.250 LOS MOZOS QUE ENTRARON EN SORTEO PARA SU DESTINO EN EL SERVICIO MILITAR**

Las listas están expuestas desde las nueve de la mañana a las cinco de la tarde en las traseras del Gobierno Militar

Según informamos, el pasado domingo tuvo lugar, en acto público, el sorteo de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1981 y agregados al mismo.

Son muchos los interesados que acuden a la Caja de Recluta número 611 para examinar las listas que permanecen expuestas en las traseras del Gobierno Militar, desde las nueve de la mañana a las cinco de la tarde.

A tenor de las normas oficiales que regulan el sorteo, éste, al igual que en estos últimos años, se ha hecho no por orden alfabético de apellidos sino por riguroso orden de la fecha de nacimiento de mayor a menor edad y en igualdad de ésta por orden alfabético de apellidos y nombres.

En total han sido 2.250 los mozos alistados, clasificados y objeto de sorteo, como útiles para todo servicio militar, distribuidos en ocho llamamientos, los cua-

les son destinados a los distritos CIR y a unidades del Ejército del Aire.

La Superioridad ha autorizado la solicitud de cambio de llamamiento por causas realmente excepcionales que deberán justificarse documental y mentalmente sin que esta facultad suponga necesariamente su concesión.

Los plazos para estas solicitudes son los siguientes: Para los cambios en que intervenga el primer llamamiento, hasta el lunes, día 30 del presente mes.

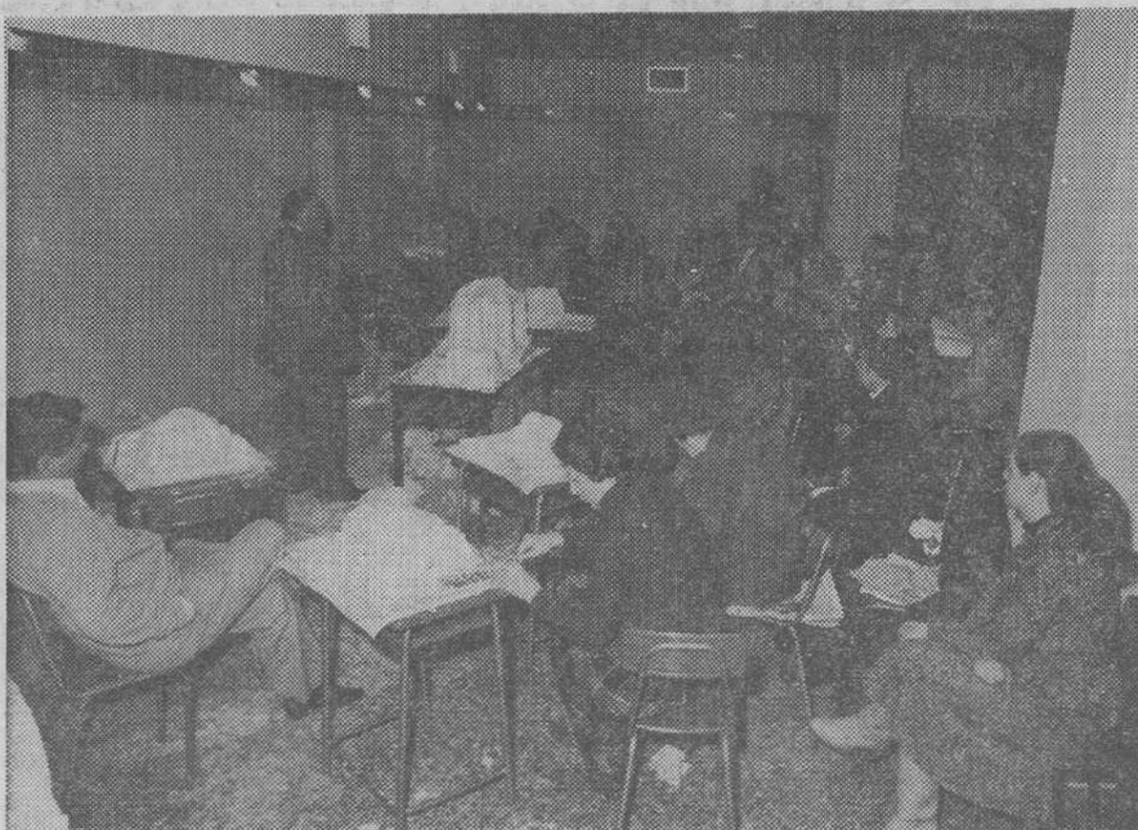
En los demás casos, hasta el 31 de Diciembre próximo.

La concesión de cambio de llamamiento no supone, en ningún caso, cambio de destino.

Por la Caja de Recluta acuden estos días secretarios de Ayuntamientos, Intendados por conocer el resultado del sorteo, y uno de los primeros en acudir ha sido el de Miranda de Ebro.

**Para la Navidad burgalesa, el diorama, un motivo de exaltación de estas fiestas**

La Asociación Belenista de Burgos anuncia un nuevo curso que se iniciará el miércoles



Estamos ya a unas semanas de la Navidad. Todo parece que empieza a tener un color distinto. Las fiestas tradicionales cristianas y en ellas el belén como centro de toda la alegría familiar de las conmemoraciones que se anuncian. Pero en estos tiempos hay problemas por la falta de espacio en nuestras viviendas para montar el gran nacimiento de nuestros mayores. Hay que ir a algo que sin perder su propio sabor y significación sea posible en cada casa. Para eso nada mejor que el diorama y para conocer su construcción, para aprender a hacerlo, la Asociación Belenista de Burgos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico ha anunciado el cuarto curso que se iniciará el día 3, miércoles, en el Centro San Pablo, de la calle del mismo nombre y en el Instituto Social de la Mujer. La matrícula está a punto de cerrarse. La fotografía nos muestra uno de los momentos de las clases en estos cursos en años anteriores.



**FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS**

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA. Vitoria. 13

# EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD VISITÓ AYER COVARRUBIAS Y EL MONASTERIO DE SILOS

Durante dos horas recorrió la Colegiata y el célebre claustro románico, acompañado del presidente del Consejo de Castilla y León y otras autoridades

«Aquí se muestran las más ricas esencias de la Historia», escribió en el libro de honor del museo de la villa rachel, antes de marchar hacia Valladolid



El presidente de la Generalidad de Cataluña, don Jordi Pujol, con su esposa y el presidente del Consejo General de Castilla y León y su esposa y otras autoridades y representaciones, durante la visita a la Colegiata de Covarrubias, que le fue mostrada por el párroco arcipreste don Javier Gómez Oña, que se le ve en la fotografía de «Fede».

El presidente de la Generalidad de Cataluña, don Jordi Pujol abandonó a primera hora de la mañana de ayer nuestra capital acompañado de su esposa y séquito después de una estancia oficial en Burgos de varias horas en la jornada anterior y en cuya visita tuvo ocasión de conocer nuestra ciudad, su cultura, sus gentes y sus monumentos para proseguir en la segunda fecha de su estancia en la región castellano-leonesa su recorrido por nuestra provincia y llegar a la de Valladolid.

radamente su profunda admiración por la ilustre villa rachel. Nada más descender del automóvil que le condujo a Covarrubias exclamó: «¡qué hermosa ciudad!», a lo que el párroco arcipreste don Javier Gómez Oña, le indicó que no se trataba de una ciudad, sí de una villa cargada de historia y de arte y uno de los puntos clave en la Historia de Castilla. Interesándose por todos los datos referidos al nacimiento de Castilla y la figura del Conde Fernán González.

presidente de la Generalidad y su esposa con el presidente del Consejo castellano-leonés y demás personalidades y miembros de su séquito, fueron recibidos a la entrada por la comunidad de padres benedictinos presididos por el abad mitrado don Pedro Alonso.

Pasó directamente al claustro donde el semblante del Sr. Pujol mostraba sorpresa y una profunda admiración ante este monumento universal del románico. «¡Qué maravilla!», repitió varias veces, mostrándose interesado en todas las explicaciones que el padre abad le hacía sobre la escuela románica silense y las maravillas de este histórico cenobio.

Se detuvo ante varias edificaciones típicas de Covarrubias y de manera especial ante el Torreón de Fernán González, figura de la Historia por la que expresó especial admiración.

Ya en la Colegiata, el párroco le dio la bienvenida y junto con las demás autoridades y personalidades acompañaron a los señores de Pujol en un detenido recorrido por el sagrado recinto. El presidente de la Generalidad dijo que Covarrubias y estas tierras burgalesas son como Poblet, cuna de las respectivas comunidades.

Admiró el tríptico de los Reyes Magos, el Museo de bellas telas y objetos artísticos firmando en el libro de honor con una frase en la que el señor Pujol expresa su emoción «ante esta Colegiata que muestra las esencias más ricas de la Historia».

Los señores Pujol y García Verdugo se detuvieron ante la tumba del Conde Fernán González, en la que el presidente de la Generalidad se manifestó sumamente emocionado al escuchar los datos más significativos de la Historia de la figura del Conde.

Luego el propio párroco don Javier Gómez Oña interpretó algunas composiciones de música en el célebre órgano, fragmentos de obras castellanas y catalanas. También visitó el claustro y la tumba de la Princesa Cristina de Noruega.

Antes de abandonar la villa rachel en la que permaneció una hora, lo que evidencia el interés de los ilustres visitantes por conocer esta localidad, el señor Pujol hizo entrega al alcalde y al párroco de sendos recuerdos de su estancia consistentes en un libro sobre el románico catalán y una estatuilla de cerámica.

Correspondiendo a las muestras de simpatía del vecindario, alrededor de las once de la mañana, las ilustres personalidades prosiguieron el viaje hacia Santo Domingo de Silos.

Los socialistas de Castilla-León (PSOE), han expresado su malestar por la negativa de Jordi Pujol a acudir a una entrevista previamente concertada con ellos, y han insinuado que podría no celebrarse la recepción que el alcalde socialista debía ofrecer a Pujol el próximo domingo en el Ayuntamiento de Salamanca.

Según ha manifestado Juan Antonio Arévalo Santiago, secretario general del Partido Socialista de Castilla-León, habían concertado la entrevista con antelación pero «no se celebró, porque el presidente del Consejo de Castilla-León se ha opuesto».

«No se ha contado con nosotros para el programa oficial —añadió— y la Generalidad entendió que el nos entrevistáramos cometería una falta de cortesía con el anfitrión. No les ha

importado quedar mal con los socialistas».

Por su parte, García Verdugo, presidente del Consejo manifestó que los socialistas no habían respetado el protocolo y se habían saltado al Consejo y al anfitrión. El presidente de la Generalidad declaró, asimismo, que la visita era entre instituciones «me niego a entrar en los problemas de los partidos políticos que pueda tener esta región».

## UNA HORA EN LA VILLA DEL INFANTADO

Pese a que no se había anunciado la hora de llegada, numerosos vecinos de Covarrubias, esperaron en la plaza la llegada del presidente de la Generalidad y demás personalidades que le acompañaban.

Fue recibido con gran cordialidad por parte del Ayuntamiento en pleno presidido por su alcalde don Víctor Vega y las restantes autoridades locales. Iniciando un breve recorrido a pie, en el que manifestó reite-

## MISA POR REGINO SAINZ DE LA MAZA

Anoche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, con asistencia de los miembros de la Corporación Municipal, presididos por el alcalde señor Peña San Martín y numerosos burgaleses, entre los que figuraban representaciones de entidades culturales y musicales, se ofició una misa por el alma del que fuera hijo predilecto de la ciudad e insigne músico don Regino Sainz de la Maza, fallecido el día anterior en Madrid.

Al final se rezaron responsos por el alma de tan destacada figura de la música de guitarra en el Mundo.

## PUJOL, MARAVILLADO EN EL CLAUSTRO SILENSE

Ya en la Abadía de Silos, el

## El polémico emplazamiento de un frontón en Mahamud

### Carta de unos vecinos de la referida localidad

Una comisión de vecinos del pueblo de Mahamud se personó ayer en nuestra Redacción y debidamente identificados, nos hicieron entrega del siguiente escrito:

«Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: En el arco de entrada en el pueblo de Mahamud y ocupando la mitad de su pared maestra, existía hasta la fecha un frontón. Frontón que el Ayuntamiento ha decidido modificar pero aprovechando de nuevo la misma pared histórica del arco. Este proyecto ha sido denunciado a Bellas Artes, la cual después de haber estudiado detenidamente el caso, no ha dudado ordenar el que se respete la muralla histórica y se construya en otro lugar.

Truira, que el frontón sea instalado en una plazoleta contigua al ya existente. Esta construcción viene a situarse a unos siete metros de la casa de uno de los denunciantes, lo cual denota, a mi juicio, a parte de no muy buena intención, de una muy poca estética, de cortar casi por completo el camino principal de entrada al pueblo y de ocasionar un enorme perjuicio a las familias que tienen en frente su vivienda.

Teniendo en cuenta que la pared del frontón, de unos diez metros de altura, taparía por completo la fachada de dicha casa y si consideramos por otra parte los muchos terrenos de que dispone el Ayuntamiento donde poder construir el frontón sin perjudicar a terceros, es por lo que de nuevo hacemos pública nuestra repulsa y reiteramos de nuevo la denuncia.

Sugerimos e invitamos a la autoridad competente se ordene una inspección del proyecto

a realizar y de la veracidad de lo expuesto, evitando de esta forma primero, la construcción en el lugar que han destinado al efecto y segundo el ocasionar un perjuicio de forma irremediable a una familia que desea sociabilidad y convivencia entre los vecinos y que mora en una vivienda construida desde hace más de cien años la cual quedaría oculta y encajonada tras el muro de la vergüenza.

Sumamente agradecido, le saluda atte..».

**Gracias Espiritu Santo**  
POR EL FAVOR RECIBIDO  
J. R. V.

## El gobernador civil asiste a la reunión de la Cofradía San Juan del Monte

En la noche de ayer, una vez finalizada la jornada de trabajo, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera y señora, se trasladaron a Miranda de Ebro, especialmente invitados por la Cofradía de San Juan del Monte, a fin de asistir a la reunión balance del ejercicio que tradicionalmente celebra dicha Cofradía.

En el curso de la reunión fueron tratados diversos temas relacionados con la marcha de la Cofradía y sus propósitos futuros. El acto tuvo lugar en el Hotel Don César y al mismo asistió igualmente, el alcalde de Miranda con su esposa.

## EN VALLADOLID

Valladolid (Efe). — Los presidentes de la Generalidad y del Consejo de Castilla y León, señores Pujol y García Verdugo llegaron al castillo de Fuensaldaña, donde el presidente de la Diputación provincial ofreció un almuerzo al presidente de la Generalidad.

Terminada la comida los dirigentes políticos se dirigieron al Ayuntamiento de Valladolid, donde fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, que en sus palabras de bienvenida manifestó que «nuestra decidida vocación autonómica, nunca distanciadora de los demás pueblos de España, hace que entendamos su visita que os deseamos grata y amplia en gestos de reciprocidad y que en nombre de esta ciudad de Valladolid y de todos los vallisoletanos os ofrecemos también los mejores propósitos de colaboración y de esperanza compartida».

Seguidamente los señores Pujol y García Verdugo, visitaron al capitán general de la séptima región militar, Alvaro Lacalle Leloup, terminando la jornada con una visita al Polígono Industrial de Valladolid. MALESTAR DE LOS SOCIALISTAS DE CASTILLA-LEÓN POR LA VISITA DE PUJOL Tordesillas (Valladolid) (Efe).



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

II OTOÑADA CULTURAL

"Francisco Valles"



HOY, SABADO, A LAS 8,15 DE LA TARDE EN EL

**GRAN TEATRO**

ACTUACION DEL GRUPO DE TEATRO

**«LA HORMIGA»**

CON LA OBRA DE LORCA

**«BODAS DE SANGRE»**

BAJO LA DIRECCION DE D. ERNESTO PEREZ

TAREAS DEL EPISCOPADO

LOS LIMITES DIOCESANOS SE REVISARAN CUANDO SE COMPLETEN Y ESTABILICEN LAS AUTONOMIAS EN TODAS LAS REGIONES

Ayer no pudo publicarse el documento sobre el paro, debido a una avería eléctrica

Madrid (Logos). — «No saldrá de esta asamblea plenaria de la Conferencia episcopal española un documento sobre «Pastoral con los batuzados unidos irregularmente según el derecho canónico». Es algo que desde el segundo día de esta semana de pleno se podía presumir, sin temor a equivocarse. Se vio en seguida que la Conferencia episcopal quería pronunciarse sobre este tema con la máxima unanimidad, tras un estudio a fondo de todos los ángulos del problema y en una primera pasada por el cedazo del pleno no iba a ser posible.

Según ha dicho monseñor Montero en la habitual «rueda de Prensa», «se ha avanzado bastante pero no se ha ultimado el texto. Compromete a la conciencia pastoral de todos y cada uno de los obispos y por ello exige unas precisiones doctrinales bien matizadas».

No ha sido posible a la ponencia recoger materialmente todas las aportaciones y se le ha dado un voto de confianza para que siga trabajando, porque habrá documento colectivo de los obispos sobre este problema.

El documento colectivo sobre el paro iba a ser hecho público hoy, viernes, pero imprevistos incidentes, como la ausencia de energía eléctrica en la zona de El Pinar de Chamartín impidieron, según monseñor Montero, esta publicación por el paro de fotocopiadoras.

Está terminado y aprobado el texto de la pastoral colectiva del Episcopado sobre la visita pastoral del Papa a España, que se da como cierta para Octubre del año próximo.

La votación de este documento fue unánime.

NOTA SOBRE LIMITES DE DIOCESIS

«La comisión para la revisión de límites de diócesis y provincias eclesíásticas ha conocido y estudiado una comunicación de la Nunciatura apostólica, con referencia a las propuestas de la Conferencia episcopal española de reestructuración de las diócesis de Lérida y Barbastro y de la erección de la nueva provincia eclesíástica de Extremadura. Dicha comunicación hace constar que las dos propuestas han sido atentamente estudiadas por la Santa Sede, luego de haber consultado los dicasterios competentes.

Considerados todos los aspectos del problema, la Santa Sede hace saber que el examen de estos proyectos tendrá lugar cuando esté definitivamente ultimado el proceso autonómico en curso que afecta a todas las nacionalidades y regiones y haya conseguido la debida estabilidad. Entre tanto, el Consejo para los asuntos públicos de la Iglesia, considera los expedientes de ambos proyectos en situación canónica de «dilata», sin prejuzgar sobre sus decisiones ulteriores».

La comisión episcopal de límites ha tomado nota de esta comunicación y seguirá trabajando sobre aquellos proyectos de división o remodelación de diócesis, que estén reclamados por necesidades de orden pastoral». Como se ve nada se dice de la provincia eclesíastica de Pamplona y ello parece abundante significativo, si se tiene en cuenta

el estudio a fondo de los otros dos y no de éste.

OTROS TEMAS

Respecto a los nuevos catécismos han entrado, dijo monseñor Montero, «en vías» pero el proceso suele ser lento, y si se tiene en cuenta la suma trascendencia de cuanto afecta a la enseñanza, nada tiene de extraño.

Se le preguntó sobre la programación religiosa en televisión, que más o menos estaba ya determinada. Dijo que tanto el equipo anterior como el actual de TVE han acogido muy bien las iniciativas de la Iglesia al respecto. No hay el menor retroceso en el tema, sino la elemental cortesía de no atosigar al nuevo equipo de televisión y darle tiempo a que se haya hecho cargo. Hasta entonces han sido remitidas las conversaciones finales.

Mañana, sábado, último día de la plenaria, será hecho público el documento sobre el paro, y se informará sobre algunas líneas de prioridad de la Conferencia para el próximo trienio.

Diversas comisiones episcopales han informado a la plenaria.

Acabada la rueda de Prensa y por vez primera en la historia de la Conferencia episcopal, el grupo de informadores habituales de la Conferencia fue invitado a almorzar con el presidente y vicepresidente de la Conferencia, monseñores Díaz Merchán y Deylicado Baeza, con monseñor Montero y se sumaron los obispos monseñores Osés y Ubeda.

CONTINUA EN ESTADO DE COMA EL COMERCIANTE HERIDO EN ATENTADO

Cuatro etarras allanan un Instituto y reparten propaganda a los escolares

Otra explosión contra instalaciones de «Iberduero»

Bilbao (Logos). — Persiste el estado de coma profundo de Manuel Hernández Seisdedos, herido en atentado por dos individuos que le dispararon a la cabeza, cuando se hallaba a primera hora de la mañana del jueves en su tienda de deportes y armería «M.2», de Las Arenas, Guecho.

El pronóstico del herido sigue siendo grave, según el equipo médico del Departamento de reanimación del Hospital Civil de Bilbao, donde se halla ingresado el herido.

CUATRO ENCAPUCHADOS ALLANAN UN INSTITUTO

San Sebastián (Efe). — Cuatro individuos encapuchados allanaron e interrumpieron ayer por la tarde las clases del Instituto donostiarra de enseñanza media «Barrio de Gros» y repartieron propaganda de ETA (M) según se ha confirmado hoy, viernes, en este centro de Instrucción.

Los hechos comenzaron a las 17,15 cuando recibían sus clases los cerca de seiscientos alumnos del Liceo citado.

Cuatro sujetos, que cubrían sus rostros con capuchas, penetraron en el centro y conminaron a profesores y bedel —que en ese momento se encontraban en el piso inferior— a que se mantuvieran quietos. Mientras dos encapuchados permanecían junto a los alumnos profesores y el bedel, otros dos subieron a las aulas y repartieron entre los alumnos propaganda de ETA (M) concretamente la revista de esa organización. Uno de ellos retiró el documento nacional de identidad al bedel.

ATENTADO CONTRA «IBERDUERO»

Bilbao (Efe). — Un artefacto compuesto por dos kilogramos de dinamita «go.ma.2» ha hecho explosión esta madrugada en un transformador propiedad de la empresa «Echevarría, S. A.».

La explosión se produjo a las 0,30 de la madrugada y afectó a uno de los cuatro transformadores que la empresa tiene en la factoría de San Miguel de Basauri, causando destrozos calculados en unos cinco millones de pesetas.

DETENCION DE UN MATRIMONIO

Bilbao (Efe). — Javier Galdeano, fundador y consejero del diario donostiarra «Egin» y su esposa han sido detenidos esta madrugada en su domicilio de Algorta.

El señor Galdeano ha sido puesto en libertad hoy a mediodía, a su esposa, que ha quedado detenida, se le ha aplicado la ley antiterrorista.

PROCESADO Y EN LIBERTAD SIN FIANZA

Madrid (Efe). — El juez de instrucción número diez de Madrid ha procesado a Alberto Royuela, por considerar que existen indicios racionales de criminalidad por atentado, resistencia y desobediencia a agentes de la autoridad.

Tras serle comunicado el auto de procesamiento, Alberto Royuela fue puesto en libertad sin fianza.

ETARRA CONDENADO POR COLOCAR EXPLOSIVOS

Madrid (Efe). — El miembro de ETA (M) José María Zubiaurre Portugal ha sido condenado por la Audiencia Nacional a dos años de pri-

sión menor, por un delito de estragos en grado de frustración, en relación con la colocación de siete kilogramos de dinamita y 25 de amonita en los servicios del acuartelamiento de la Guardia Civil del puerto de Pasaia.

La sentencia declara probado que el proceso formaba parte del comando «Oxibí» de ETA (M) En la sentencia se absuelve del mismo delito, por falta de pruebas, a José Miguel Azurmendi Albizu.

PUESTO EN LIBERTAD

Madrid (Efe). — El médico de la prisión de Pamplona, doctor Francisco López López, ha sido puesto en libertad, junto con otras tres personas detenidas en la capital Navarra, después de prestar declaración esta mañana ante el Juzgado Central de Instrucción número cuatro.

AUTO DE PROCESAMIENTO

Madrid (Efe). — En la causa seguida por el atentado a la revista «El Pápus», la sala segunda de lo penal de la Audiencia Nacional ha dictado auto de procesamiento contra siete personas como presuntas autoras de los delitos de homicidio, lesiones y estragos.

LICENCIA DENEGADA Y ABUCHEO A LOS CONCEJALES SOCIALISTAS

Portugalete (Vizcaya) (Efe). — El Pleno del Ayuntamiento de Portugalete ha aprobado esta noche denegar la licencia de apertura de una Comisaría de Policía en esta localidad, tras someterse a votación una moción en tal sentido presentada por Herri Batasuna.

Se da la circunstancia de que dicha Comisaría, ubicada en el edificio donde estuvo la «Clínica Alfageme», está ya en funcionamiento, y que el jueves último la Permanente del mismo Ayuntamiento había concedido la correspondiente licencia de

apertura de la referida instalación policial.

Sometida a votación la moción se pronunciaron a favor los quince concejales de Herri Batasuna, Euskadiko Ezkerra, Partido Nacionalista Vasco y Partido Comunista. Los nueve representantes del partido socialista se expresaron en contra de la moción.

Concluido el Pleno, el público que había asistido a la sesión se concentró en la puerta del Ayuntamiento y prorrumpió en gritos contra los concejales socialistas y contra el alcalde, Doroteo Pinedo, perteneciente al PSE-PSOE.

AUTORIZADA UNA MANIFESTACION A FAVOR DE XAVIER VINADER

Barcelona (Efe). — El Gobierno Civil de Barcelona autorizó una manifestación convocada para el próximo 4 de Diciembre, en solidaridad con Xavier Vinader, informo a «Efe» un portavoz del Gobierno Civil.

La manifestación fue convocada por un Comité integrado por la Asociación de la Prensa, los Comités de empresa de medios de información de Barcelona y la Facultad de Ciencias de la Información.

EL AYUNTAMIENTO DE GUECHO NO CONDENA LOS ATENTADOS DE ETA

Guecho (Vizcaya) (Efe). — Una moción presentada por la UCD al Pleno del Ayuntamiento de Guecho, en relación con los últimos atentados registrados en esta localidad vizcaína no prosperó al ser rechazada por el alcalde, Francisco Javier Urrechua, del PNV.

El Ayuntamiento de Guecho si aprobó otra moción, esta presentada por Herri Batasuna, por la que los corporativos se comprometen a hacer una visita con motivo del Año Nuevo a todos los vecinos del Municipio que se encuentren en carcelados.

UN SALVAJE CRIMEN PONE AL DESCUBIERTO EL INCREIBLE PASADO AMOROSO DEL ASESINO.

CINE HOY - SABADO - ESTRENO  
CONSULADO 5,30, 7,45 y 10,30

TODO EMPEZO COMO UN JUEGO... PERO ACABO SIENDO UNA EXPLOSION DE LOS SENTIDOS.



LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES

ROSA VALENTY · LINA ROMAY · ROBERT FOSTER · DORIS REGINA

CLASIFICADA

Director JESS FRANCO Eastmancolor



Se advierte al publico que esta película por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador.

EXCLUSIVAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS

VEHICULOS DE OCASION

ESTA SEMANA

Entrada

Chrysler 150. BU-6916-D .....	150.000
Simca 1200. M-6602-M .....	75.000
Renault 5 TL. BU-0707-F .....	125.000
Renault 6 TL. BU-6970-C .....	90.000
Renault 4 TL. BU-2929-D ...	75.000
Seat 133. BU-6705-D .....	65.000
Seat 131. BU-5193-D .....	115.000
Ford S 1.100. BU-1033-F .....	150.000

VARIOS MODELOS MAS

TOTALMENTE GARANTIZADOS

Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID-IRUN

EL CONSEJO DE MINISTROS

# Inversiones en obras por más de 21.000 millones de pesetas

## El Plan energético para 1982 no prevé aumento de gastos

## Se restablecen las festividades de San Pedro y de Todos los Santos

### Asciende a general de Construcción don Francisco Serna Montero.- Construcción de 70 viviendas en Melgar de Fernamental.- Se crea una notaría en Aranda.- Obras de mejora en el Centro penitenciario de Burgos, por 37 millones

(Viene de primera página)

toriza al SENPA la importación de 300.000 tm. de cereales-pienso con el fin de construir una reserva estratégica.

**ECONOMIA Y COMERCIO**

Real decreto por el que se declaran oficiales las cifras de población relativas al censo de primero de Marzo de 1981.

Acuerdo por el que se modifica el anterior de 18 de Septiembre de 1981, sobre financiación por el crédito oficial de vehículos de transporte de mercancías por carretera.

**CULTURA**

Real decreto por el que se concede la Medalla de Oro de Bellas Artes, a título póstumo, a Regino Sainz de la Maza.

**ADMINISTRACION TERRITORIAL**

Real decreto por el que se regula el régimen personal de los funcionarios de Diputaciones provinciales que pasen a prestar servicio en las comunidades autónomas.

**EL MAYOR PAQUETE DE INVERSION EN LOS ULTIMOS AÑOS**

El Consejo de ministros ha aprobado esta mañana un importante paquete de acuerdo económico, entre los que destaca el Plan Nacional de Combustibles, el calendario laboral para 1982 y el mayor paquete de inversiones de los últimos años.

Este paquete de inversiones supera los 21.400 millones de pesetas, a distribuir por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo entre planes de vivienda (14.800 millones), obras hidráulicas (3.033), áreas de desarrollo industrial, obras de saneamiento, etc.

Dentro del desarrollo de áreas de expansión industrial destacan dos proyectos en Castilla-León y Extremadura, cuyas inversiones ascienden a 3.800 y 2.000 millones de pesetas respectivamente.

Para Castilla y León, la subvención alcanza los 322 millones de pesetas, para una inversión de 3.800 mi-



Madrid. — Pasadas las nueve y media de la mañana de hoy ha dado comienzo, bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo, el Consejo de ministros, reunido por primera vez en el Congreso de los diputados, a causa del debate parlamentario sobre los Presupuestos Generales del Estado, que continúa hoy. — (Foto Efe)

liones, creándose de esta forma 602 nuevos puestos de trabajo directos y 1.806 indirectos.

Las empresas beneficiarias de tales subvenciones ascienden a 62.

Otros temas económicos que aprueba el Consejo son: modificación de precios del azúcar y un informe sobre financiación de la reconversión industrial del sector textil.

**EL CALENDARIO LABORAL: FIESTAS**

El Consejo de ministros, en su reunión de hoy, ha aprobado el siguiente calendario laboral que establece las siguientes fiestas:

- 1 de Enero.
- 6 de Enero (Epifanía del Señor).
- 19 de Marzo (San José).
- Viernes Santo.
- Lunes de Pascua.
- 1 de Mayo (Fiesta del Trabajo).
- Corpus Christi.
- 29 de Junio (San Pedro y San Pablo).
- 25 de Julio (Santiago Apóstol, Patrón de España).
- 15 de Agosto (La Asunción de la Virgen).
- 12 de Octubre (Fiesta Nacional de España y de la Hispanidad)

- 1 de Noviembre (Todos los Santos).
- 8 de Diciembre (La Inmaculada Concepción).
- 25 de Diciembre (Navidad).

**INVERSION PARA MEJORA DE ESTABLECIMIENTOS PENITENCIARIOS**

El Consejo de ministros ha aprobado la inversión de 3.840 millones de pesetas para obras de construcción y mejora de establecimientos penitenciarios.

Entre las obras realizadas figuran, las de medidas de seguridad del Centro de Burgos por 37 millones de pesetas.

**RUEDA DE PRENSA**

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros ha acordado en su reunión de hoy, a propuesta del titular de Interior, prohibir en lo sucesivo las manifestaciones en la plaza de Oriente de Madrid, así como aquellas que se desarrollen en calles o ante edificios públicos que puedan alterar el normal funcionamiento de la vida ciudadana.

El ministro de Industria, Ignacio Bayón, y el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, han comparecido ante los medios de comunicación a fin de dar cuenta de los aspectos más destacados acordados en la reunión celebrada hoy por el Gabinete.

En este sentido, el titular de Industria informó sobre el programa nacional de combustibles, aprobado hoy por el Consejo, señalando que este programa previsto para 1982, contiene tres partes fundamentales: hidrocarburos, carbones y energía nuclear.

Puso de relieve Bayón que el Plan Energético Nacional estaba siendo muy positivo por lo que se esperaba que para el próximo año la situación, en cuanto al petróleo se refiere, sería menos grave. Puso de relieve, asimismo, el ministro que de los 45 millones

de toneladas de petróleos que se consumen a nivel nacional se ha bajado un 10 por ciento, respecto a las previsiones que se tenían para 1981.

Tras señalar desde 1978 la producción de carbón nacional había crecido alrededor del 70 por ciento, manifestó que esto nos hace ver con más optimismo el próximo año.

Bayón manifestó que si

## DON FRANCISCO SERNA MONTERO, PROMOVIDO AL EMPLEO DE GENERAL

Entre los acuerdos aprobados en el Consejo de ministros de ayer, figura un Real Decreto del Ministerio de Defensa por el que se asciende al empleo de general subinspector de Ingenieros de Construcción del Ejército, al coronel don Francisco Serna Montero.

N. de R. — Con intervalo de pocas fechas otro ilustre militar burgalés es promovido al rango de general de las Fuerzas Armadas y concretamente dentro del Cuerpo de Ingenieros de Construcción.

Don Francisco Serna Montero, destinado en Barcelona, donde ostenta el cargo de primer jefe de la Comandancia de Obras de aquella plaza en la que reside desde hace diez años, se halla profundamente vinculado a Burgos y a la Sexta Región puesto que la mayor parte de su importante carrera militar, ha transcurrido en su tierra natal, donde ostentó cargos de responsabilidad en la Comandancia de Obras y Fortificaciones.

Felicitemos efusivamente al general Serna Montero por este nombramiento que viene a constituir una brillante culminación de su activa vida castrense y un reconocimiento a las virtudes militares y humanas que configuran su destacada personalidad.

los países de la OPEP mantienen sus precios, el próximo año el precio del petróleo en pesetas corrientes será el mismo que en 1981.

Añadió que la factura petrolera española era de un billón veinticinco mil millones de pesetas a lo que había que añadir —dijo— las importaciones de diez millones de toneladas de carbón que representa, agregó, la quinta parte de nuestro consumo.

Después de señalar que la evolución que a medio plazo se observa en el mundo del petróleo es una disminución del fuel —añadió— que en términos relativos, el consumo privado podía calificarse de serio.

El secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, informó a los periodistas que el Gobierno, en su reunión de hoy había aprobado un real decreto por el que se establece el 12 de Octubre como Fiesta Nacional de España y de la Hispanidad,

que será fiesta laboral de carácter permanente en todo el territorio nacional.

Por otra parte, informó que el Gobierno había dado instrucciones al ministro de Asuntos Exteriores para que formalice la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte.

Sobre los incidentes ocurridos con motivo de la manifestación celebrada el pasado domingo en la plaza de Oriente de Madrid, además de la prohibición antes mencionada, el secretario de Estado ha informado de que se ha incoado expedientes a las personas que protagonizaron incidentes, y a los partidos organizadores del acto, que permitieron uniformes paramilitares. Asimismo, el Gobierno ha confirmado la retirada de más de 1.500 carnets de conducir.

Sobre este último tema, el Gobierno ha acordado, también, remitir un informe al Fiscal General del Estado por si hubiera lugar a responsabilidades.

## «El Lute», detenido por la Policía

Según fuentes oficiales, sólo ha sido «llamado a declarar en relación con ciertas investigaciones»

Madrid (Efe). — Por causas aún desconocidas, Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias «El Lute», ha sido detenido esta noche en Madrid por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía.

El ministro del Interior, señor Rosón, en el Congreso de los diputados, ha confirmado el hecho, aunque no ha revelado las razones de la detención de «El Lute».

**«HA SIDO REQUERIDO PARA DECLARAR»**

Madrid (Efe). — Según fuentes oficiales consultadas por «Efe», Eleuterio Sánchez Rodríguez no se encuentra detenido, sino que ha sido llamado a declarar en relación con unas investigaciones que se llevan a cabo estos días y en las que parece que están implicadas terceras personas.

A Eleuterio Sánchez se le está tomando declaración por si hubiese alguna relación con estos hechos.

Por otra parte, a las doce treinta horas de esta noche, el portavoz de la Comisaría de la Arganzuela ha manifestado que «en estos momentos, en la Comisaría donde se encuentra detenido Eleuterio Sánchez se es-

tán instruyendo la ampliación de diligencias y que es muy probable que hasta mañana no haya información oficial al respecto».

## Conferencia sobre la III ampliación de la Comunidad europea

Madrid (Efe). — Ha comenzado hoy en Madrid la conferencia sobre la III Ampliación de la Comunidad Europea, organizada por la Unión de Partidos Socialistas de Europa.

Asisten a esta conferencia, que terminará mañana, delegados de 14 partidos europeos que representan a 12 países, entre ellos, Portugal y España.

Esta conferencia tratará acerca de «las posiciones de la Internacional Socialista sobre la adhesión de nuevos miembros a la Comunidad», según declaró a «Efe» su vicepresidente y diputado del PSOE, Manuel Marín.

EL SEÑOR

### DON MARTIN MANCHA GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Sagrario Sánchez Jiménez; hija, Sagrario Mancha de Lavega; nieto, Oscar; hermanos políticos, Justa Sánchez y Luis Compañón; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpora presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, pladosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Alfárreros, 21.  
Burgos, 28 de Noviembre de 1981  
Funeraria "La Misericordia"

MUY PRONTO

## SU DINERO VALDRA MAS

# CISJORDANIA Y GAZA: GRAVES PROBLEMAS ECONOMICOS

★ En el Valle del Jordán, el 40% de las tierras cultivadas están en manos de los colonos israelíes

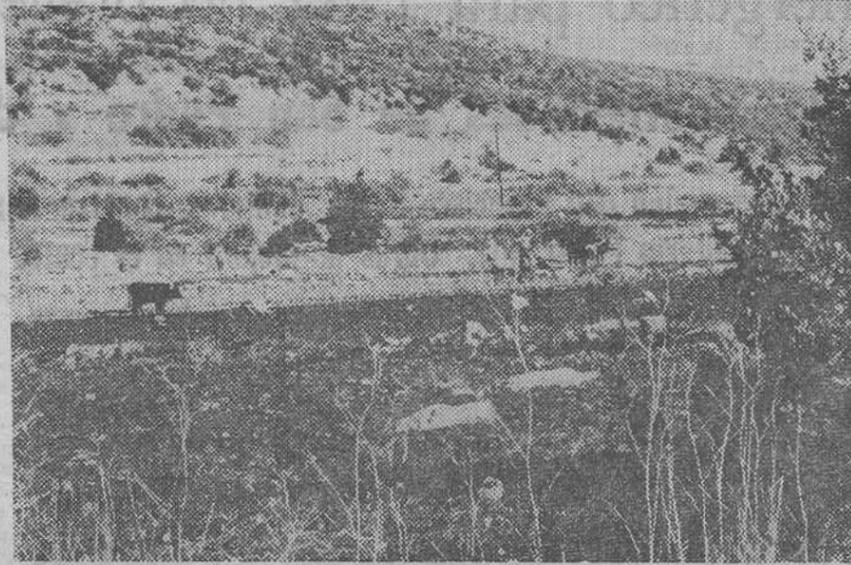
## CONCLUYEN LOS DEBATES DE LOS PRESUPUESTOS

### La sesión finalizó a la una y media de la madrugada

Madrid (Logos). — Sin concesiones a los grupos minoritarios, que han visto rechazadas una tras otra, la práctica totalidad de sus enmiendas, el Gobierno y su grupo parlamentario han sacado adelante los presupuestos generales del Estado para 1982, cuyos debates en el pleno del Congreso han concluido pasada la una y media de la madrugada; unos debates que, en su última sesión han puesto de manifiesto una mayor beligerancia del partido socialista en la defensa de sus enmiendas, lo que parece indicar el inicio de una línea bastante más crítica que la mantenida en los últimos meses hacia el Gobierno.

Pese a ello, el cansancio tras siete largos días de discusión e incluso el convencimiento de los enmendantes sobre la inutilidad de nuevos esfuerzos para convencer de sus razones al partido gubernamental, han llevado a la retirada de buena parte de las casi doscientas enmiendas, cuya defensa estaba prevista en la última sesión de debates.

No obstante, todavía se registró una fuerte subida de tono antes de la conclusión del debate, en el enfrentamiento dialéctico que el socialista Luis Fajardo y el ministro de Administración Territorial sostuvieron respecto de la financiación del déficit de las empresas municipales de transporte urbano. Pretendían los socialistas que se concediesen 14.700 millones de pesetas a los Ayuntamientos, para enjugar el déficit en sus transportes de los años 1980, 81 y 82.



Un grupo de agricultores israelíes trabajando la tierra de Cisjordania. — (Foto Efe)

Mientras el mundo se preocupa de la situación político-militar que se ha producido en el Oriente Medio por la pugna árabe-israelí en torno al destino del pueblo palestino, la situación interna de los habitantes de los territorios ocupados por los israelitas después de la guerra de 1967 sigue deteriorándose. Aparte de los problemas de tipo patriótico-religioso de la falta de libertad integral y de la expulsión en distintas oportunidades de los alcaldes árabes de las ciudades, existe el problema económico generado especialmente por la tenencia de la tierra. Es efectivo que los trabajadores árabes viajen a Israel a trabajar y obtengan mejores salarios que en Cisjordania pero por otro lado están en grave peligro de sufrir los efectos de la recesión que amenaza a la propia Israel.

### PROBLEMA AGRICOLA

El problema agrícola se plantea debido a las confiscaciones masivas que las autoridades militares israelíes han efectuado después de 1967 que han reducido notablemente las superficies cultivadas por los palestinos. En el Valle del Jordán el 40 por 100 de las tierras cultivables están en manos de los colonos israelitas.

En esas zonas el problema del agua siempre ha sido grave, y desde los tiempos bíblicos se ha implorado a Dios para que deje que las salvadoras aguas de las lluvias caigan sobre los terrenos áridos, pero hay agua en el subsuelo y los pozos son un recurso de gran utilidad.

Por razones que las autoridades militares israelitas se niegan a explicar no se ha permitido durante estos últimos catorce años abrir pozos a los campesinos palestinos. Por lo demás esta misma política restrictiva ha sido usada por Tel Aviv en el campo industrial probablemente para evitar una eventual competencia que perjudicaría la ya baja demanda de productos.

En cuanto a los pozos sólo se autoriza los de uso doméstico y tampoco se permite aumentar el rendimiento de los ya existentes. Hace ya algunos años las autoridades de ocupación han instalado contadores en los pozos. La única manera de extender los cultivos sería la utilización de métodos modernos de irrigación que están fuera del alcance de los campesinos. Para mayores males la inflación israelí (133 por 100) cae también sobre los hombros de los palestinos que deben comprar semillas y abonos.

### PERMISOS DE TRABAJO

Al mismo tiempo que las autoridades israelitas comenzaron a dar permisos de trabajo a los palestinos de Cisjordania y de la Banda de Gaza para trabajar en territorio «interno», se abrió el comercio israelí a los compradores palestinos lo que significó la ruina para las arte-

sanales manufacturas palestinas.

Para los exportadores israelíes los territorios ocupados constituyen un coto reservado. Protegidos por las mismas barreras aduaneras de su mercado interior las exportaciones a los territorios ocupados son tan importantes como las que se efectúan a USA y más que las efectuadas a la República Federal Alemana. La ley del embargo se aplica estrictamente, los productos de Cisjordania y Gaza, salvo algunos materiales de construcción, no tienen entrada en Israel como no sea para la reexportación por intermedio de las empresas estatales israelíes.

Todas estas restricciones ha-

cia las actividades palestinas suelen tener un fondo emocional y los ataques de los comandos palestinos, aunque se efectúan en lugares apartados de Cisjordania y Gaza, generan represalias que en ocasiones son sangrientas si no sutiles y calculadas para mantener la situación colonial de los territorios ocupados. Este tema ha sido debatido incluso en el Parlamento israelí y no han faltado críticos de esta política ciegamente nacionalista que no hace si no ahondar el foso que separa la remotísima posibilidad de convivencia de israelíes y palestinos, ambos en condición de pueblos soberanos.

(EFE)

C. C.

### El índice de precios subió un 1,1 por ciento en Octubre

Se sitúa este año en el 11,8%

Madrid (Efe). — El índice de precios al consumo ha experimentado en el mes de Octubre un incremento del 1,1 por ciento, según datos provisionales del Instituto Nacional de Estadística, facilitados a "Efe".

Tras este dato, el índice acumulado de los nueve primeros meses se sitúa en el 11,8 por ciento y el de los últimos doce meses (Octubre sobre Octubre) en el 14,5.

## El Gobierno negociará la Ley de propiedad intelectual

Madrid (Efe). — El Ministerio de Cultura negociará, próximamente, la elaboración de la ley de propiedad intelectual con los escritores y editores, ha manifestado a "Efe" Angel María de Lera, en su calidad de presidente de la Asociación colegial de escritores de España.

El escritor Angel María de Lera ha dicho que en la Asociación se está preparando un documento que recogerá la postura de los escritores y toda la información referente al tema y que será presentado en el Ministerio en un plazo aproximado de diez días.

## (Sears) certifica que los pijamas que vende no contienen productos cancerígenos

Madrid (Efe). — La empresa norteamericana de grandes almacenes «Sears» ha presentado a la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) certificados de que los pijamas para niños que vende no contienen productos cancerígenos.

En una nota de la OCU, enviada a «Efe», esta organización hace referencia a la información remitida ayer sobre una denuncia ante la Secretaría de Estado para el consumo, instándole a investigar, y en su caso adoptar las medidas pertinentes, la comercialización en España de pijamas para niños y jovencitos que pudieran estar tratados con la sustancia química denominada «Tris» u otra semejante, a la que se atribuyen efectos cancerígenos demostrados.

En la documentación entregada a la OCU, «Sears» aporta copia de un análisis solicitado del Instituto de Investigación Textil de Tarrasa, de fecha 15 de Julio de 1980, en el que se señala que los pijamas «Flamer-resistant» que habían sido presentados a dicho Instituto «no contienen el producto «Tris», ofreciéndose a facilitar a la OCU el original de un análisis más reciente, tan pronto como se disponga del mismo.

A pesar de esta información, la OCU mantiene la alerta dada en el día de ayer y se ratifica en su denuncia, aunque matiza que no está demostrado que necesariamente todos los pijamas «Flamer-resistant» o «Flamer-retardant» sean cancerígenos.

## ESCANDALO ARTISTICO EN ITALIA

### El ex-director del Museo Metropolitano de Nueva York confiesa que se llevó ilegalmente una valiosa obra de arte del siglo XII que hoy se exhibe en los Estados Unidos

Roma (Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Clara Hemphill, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — En Italia han asombrado las palabras de Thomas Hoving, ex-director del Museo Metropolitano de Arte neoyorquino, quien afirma que sacó ilegalmente de Italia un valioso relieve en piedra.

Este es un caso que se ha repetido miles de veces. «Italia ha perdido un número infinito de obras de arte —dice Rodolfo Siviero, jefe de la delegación del Gobierno para la recuperación de estos objetos—. Es un negocio que mueve muchos millones de dólares».

Las obras proceden de iglesias y museos mal vigilados, pasan ante aduaneros desculados o poco honrados y acaban en manos de traficantes sin escrúpulos.

Hace poco, Rafael Costa, subsecretario de Asuntos Exteriores, escribía al embajador norteamericano en Italia pidiendo su ayuda para recuperar dos obras que están en el Metropolitano: el citado altorrelieve, del siglo XII, que representa la Anunciación y un vaso de terracota pintada, obra de Eufonio, artista griego del siglo XI A. C. Costa irá a Nueva York para tratar con los directivos del Museo sobre la posible devolución de ambos objetos.

### FALTA DE COORDINACION

En su libro «The King of the Confessors», Hoving cuenta cómo logró sacar el relieve desde un garaje de Ginebra a Suiza y luego a Estados Unidos. A Siviero, el relato le parece escandaloso. «¿Cómo puede rebajarse a esto, a robar, una persona que ama la cultura, el di-

rector de un museo?», se pregunta. Sabe sin embargo, que el contrabando es corriente. Las obras son difíciles de recuperar por la falta de coordinación entre diversas ramas de la Policía y la oficina de Siviero.

«Italia no tiene medios para cortar este comercio ilegal —dice—. La Policía hará algo pero no nos informa. Los carabinieri no dicen a la Policía lo que hacen y la Policía no dice nada a los carabinieri. Esta desorganización ayuda a los ladrones».

En una entrevista, Siviero mostró a un reportero una docena de cuadros, entre ellos uno de tres metros de alto, que fueron robados en Nápoles después del terremoto del año pasado. Han reaparecido porque comerciantes franceses y suizos sospecharon su procedencia ilegal y avisaron a las autoridades italianas.

Es difícil imaginar, dice Siviero, que un camión que llevaba un cuadro de este tamaño cruzara la aduana sin que nadie se diera cuenta.

### ¿QUIENES SON LOS «PECES GORDOS?»

Entre las obras de arte que han salido clandestinamente de Italia, se encuentran las siguientes:

—Una estatua de bronce de Lisipo, escultor griego del siglo IV a. C., que se exhibe ahora en el Museo J. Paul Getty de Malibu (California).

—Una cabeza esculpida, de un metro de altura, de autor anónimo del siglo II. La escultura estuvo en el Museo Arqueológico de Basilea (Suiza), pero desapareció hace unos años.

—Una estatua de bronce de

rado de Hércules, de autor anónimo del siglo II, que se exhibe en Kassel (Alemania Occidental).

—Un cuadro que representa a San Sebastián, firmado por dental).

Andrea del Castano, artista florentino del siglo XV, que está en el Museo Metropolitano de Nueva York.

Para Siviero, este comercio ilegal será difícil de cortar sin un esfuerzo coordinado a escala internacional. «Hay demasiados intereses en este tráfico, intereses que equivalen a millones de dólares —declara—. No sabemos quiénes son los «peces gordos». Y esto no puede resolverse sólo con la devolución de la Anunciación y del vaso de Eufonio».

En 1970, la UNESCO, la organización científica, cultural y educativa de la ONU, preparó un tratado para reducir el contrabando de obras de arte. En 1975, se hicieron planes para abrir en Florencia una oficina internacional que coordina los esfuerzos por recuperar las obras robadas, no sólo en Italia, sino en otros países. Pero la oficina no se ha inaugurado aún.

Italia dice Siviero, aún no ha decidido si procesar a Hoving. De acuerdo con la ley italiana, las personas declaradas culpables de contrabando de objetos valiosos pueden ser condenadas a cuatro años de cárcel.

## COGOLLOS

SUBASTA TABERNA, proposiciones hasta el 12 de Diciembre. Pliego condiciones: Ayuntamiento.

**RANCHO BILL SALOON**



**SALA DE FIESTAS - CAFETERIA**

**PIEL ROJA**

SESION TARDE

RITMO DISCOTECA DE JUVENTUD Y UNA SORPRESA... SORPRESA SESION NOCHE

BELLEZA SUGESTIVA EN EL

**BALLET INTERNACIONAL**

CON HILIRANTES GOTAS DE HUMOR

¡ATENCIÓN, NOVIOS!

En RANCHO BILL un ambiente especial para festejar el día de vuestra boda.

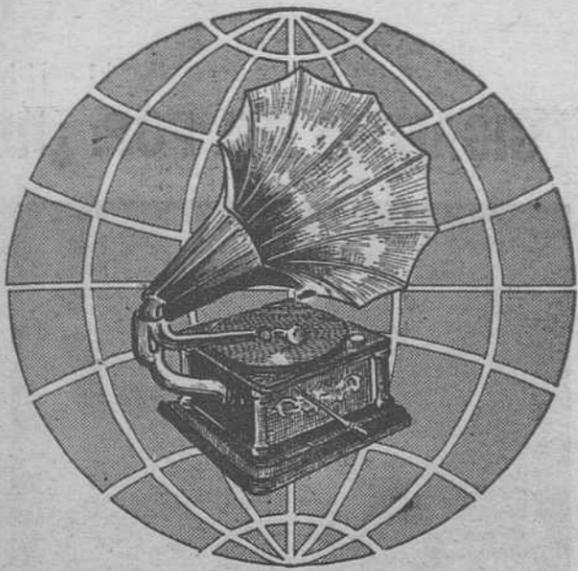
RESTAURANTE «ELDORADO»

Un gran salón para bodas, cenas, banquetes, etc.

INFORMES: TELEFONO 40 40 49

AUTOBUSES GRATIS

Salidas: Plaza Vega, 7 tarde — Regreso: 10.30 noche.



# Mundo joven

ESPECIAL de Diario de Burgos. Escribe: J. María Rey. Coordina: J. V. 28 Noviembre 1981

## NEWS EXPRESS

### RODANDO A 45

SOFT CELL



«Tainted love/Where did our love go». Avalado por su larga estancia en el puesto de honor de los charts británicos, aquí tienen la presentación oficial de Soft Cell. Clásicas melodías de pop luminotécnico y agradable rodeado de una sugerente decoración tecnológica y con la ventaja de escapar a los habituales y ya monótonos clisés disco de los que tanto abusan indefectiblemente las bandas neorománticas.

La gracia del grupo reside, precisamente, en esa exquisita combinación de sabores añejos que la voz se encarga sugerirnos, con aportaciones franca mente novedosas en el tratamiento instrumental.

Escucha la peculiar adaptación que en la cara B hacen de un standar de la Motown. Realmente diferente.

#### SHOCK

«Angel Face/R.E.R.B.». Segundos de presentaciones. Shock son un curioso fenómeno que viene a ilustrar el innovador ambiente que existía en Londres, a primeros de este mismo año.

Combinan la música, el entretenimiento y la moda. En realidad todo esto es parte de una revolución estética que inaugura la década bajo muy diversos nombres: neoromanticismo?

Shock, producidos por Burgess y Rusty Egan—Rich Kids, Skids, Visage—; uno de los más rutilantes capítulos de esta apasionante novela, son ante todo un concepto artístico que trabaja en el terreno de lo



«audiovisual», practican, mimo, erotismo y, por supues-

to, música, y dan la nota en lo posible a todos los niveles: Insuperable imagen.

Su «Angel Face» que salió en Inglaterra va a hacer casi un año—Febrero— es una muestra destacada de esa eficaz emulsión que antes hablábamos, a saber: decoración futurista, melodías pop-rock y ritmos superballables. A manera de intelecto para los más bajos aspectos del simple divertimento, algo que Visage Spandam Ballet y ellos mismos han convertido inevitablemente en un tópico. Música del presente para un efímero futuro.

#### LINX



«So this is romance». Realmente magnífico. Otra nueva maravilla exclusivamente reservada para oídos sutiles y espíritus sin prejuicios. Resulta inconcebible la manera mágica con que este increíble grupo mixto sabe insuflar el calor negro, la elegancia y actualísimo sonido new-wave y el encanto melódico del pop, obteniendo destiladas piezas de música fresca, directa, fluida. Matrícula de honor.

#### MICHAEL SCHENKER



«Ready to rock/Attack of the mad axeman». Esto en realidad, no dice nada que Michael—bien con Ufo o bien en solitario— no haya dicho mil veces, pero si tuviera que quedarme con un sólo tema suyo, posiblemente elegiría «Cry for the nations» de su anterior LP, en vez de éste. más bien insulso corte.

Como suele suceder, también aquí Schenker reserva su lado creativo para los solos, pero eso no justifica el tema. Otra vez será.

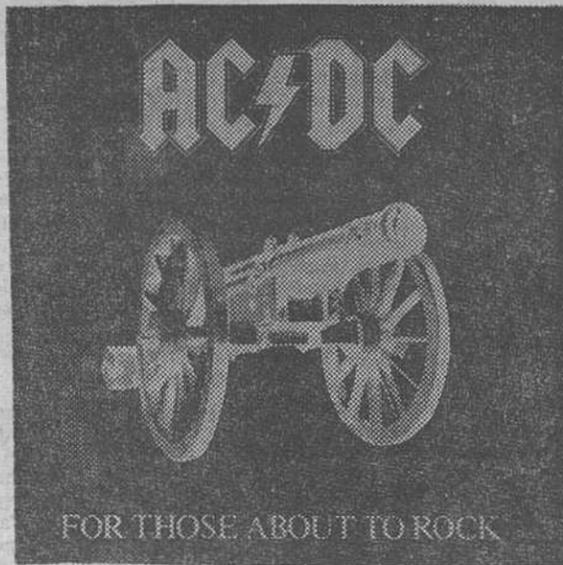
### ALTO VOLTAGE

El pasado lunes, día 16, tuvo lugar, puntualmente, el simultáneo lanzamiento internacional, con gran despliegue de medios, del séptimo álbum de estudio: «For Those About to rock», de la banda metálica por excelencia: AC/DC.

Desde el tenso y dramático prefacio con que la cara A se inicia, dando paso a «For those...»; una diferente salutación a los devotos seguidores del género; el asunto queda claro. AC/DC no van a hacer otra cosa que ofrecer lo que tú esperas: agresiva electricidad, cinética y aplastante energía, envueltas hábilmente entre un elaborado esquema de estupendas canciones, ásperas guitarras e impulsos emocionales.

Sin embargo, la definición más acertada para éste nuevo envío, posiblemente, debiera ser la de «obra de madurez». «For those...» resulta un impecable trabajo, tan sólido y macizo como los anteriores, probablemente demasiado similar a ellos y aunque, desde luego, espléndidamente producido—Mutt Lange—, en el plano musical, a mi gusto, tal vez, menos afortunado.

El disco posee innegables, rotundas canciones «Let's get it up», «Snowballed», «Inject venom», pero no tan brillantes como en anteriores ocasiones. Los solos parecen haber perdido la emoción y arrogancia de otras veces, y en ge-



neral, aunque lleno de eficientes recursos, el plástico, carece de aquel soberbio lustre que «Highway to hell» lucía.

Las pinceladas tenebristas de «Evil Walk» no son sino la réplica pertinente a las campanas infernales que abren «Back in black»; los ritmos y demás condimentos siguen siendo los habituales, y salvo alguna curiosa sorpresa como la disonante estructura de «Breacking the rules» o el sonido «stoniano» de «CDO», el resto, lógicamente, pertenece al usual repertorio de clichés que configuran el sincrético carácter del grupo.

Posiblemente, a nivel técnico, sea uno de sus mejores logros, incluso la voz chillona de Johnson se muestra definitivamente integrada en tal contexto, como una pieza más del engranaje, pero yo, personalmente, les prefiero en su alocada versión adolescente.

A pesar de ser un buen disco, correcto y poderoso, si le comparas con alguno de sus predecesores, evidentemente desmerece, quedando en discreto, funcional, corriente, pero con el suficiente interés para que el mismo, se venda como rosquillas.

Ni el mejor ni el peor, sólo otro álbum más de AC/DC.

### SUICIDIOS VANGUARDISTAS

Para los devotos fieles a los improprios futuristas de Alan Vega, su socio y algunas otras raras especies, nada mejor que una interesante y extraña recopilación de nueve canciones que bajo la advocación de «Un disco de Navidad» será realizado por la «ZE Records». Entre los donantes de temas aparecen Suicide; Material—otra exótica banda neoyorkina; Was (not Was); Cristina; Alan Vega en solitario y August Darnell—director espiritual de los alborotadores latinoides: Kid Creole and the Coconuts.

### LA SAGA PURPUREA ATACA DE NUEVO

Ian Gillan, en cuyo estudio tuve el placer de tomar unas copas, junto a Barrón Rojo, esta misma semana—...¿que no te lo crees? espera a ver las fotos...—; tiene ya su último y reciente álbum «Future Shock» en tu tienda más cercana, pero por las Islas, el chico se lo monta de supergira, a la vez que otro nuevo LP—doble y en vivo— sube por las listas.

También allí, se ve ya por los escaparates un flamante doble de Rainbow: «Best of...». Pues eso, la típica recopilación.



AC/DC, en directo

### DISCOTECA ARMSTRONG LA CATEDRAL DE LAS DISCOTECAS

SU MUSICA NUEVA Y RITMO INCOMPARABLE HACEN QUE TE DIVIERTAS A LO GRANDE EN SU AMPLIA Y RENOVADA PISTA.

SESION DE TARDE  
¿DONDE VAS?... SIN LUGAR A DUDAS, A  
DISCOTECA ARMSTRONG  
— Mayores 16 años —



### NOCHE ROMANTICA

CON LA MUSICA DE AYER Y DE HOY ESPECIAL PARA PAREJAS Y MATRIMONIOS

¡ATENCIÓN NOVIOS!

SI HOY OS HABEIS CASADO, ¡ENEIS PASE ESPECIAL NOCHE Y UN OBSEQUIO

RESERVA PERSONALMENTE LAS MESAS PARA TU BODA

DISCO DE LA SEMANA

THE JIM CARROLL BAND

Catholic boy



CBS

Nacido en una familia católica, creció en el ambiente más duro de las calles de Nueva York...

Boy—; «Yo quiero un ángel, cuya oscuridad se dobla... esto absorbe el brillo de todos mis problemas»...

Intrusiones íntimas, entre el dolor y la esperanza, exultantes gritos de trémula humanidad...

Como en un espejo, atenuado por la neblina del grisáceo amanecer, la voz de Carroll refleja el eco de un pasado...

Imágenes dylanianas recorren noches insomnes, figuras de ayer, de hoy, impulsado por los trepidantes marcos de la Patty...

Poesía sin ambages, que puede ir de la más cruda visión surrealista al impacto fotográfico de la inminente realidad...

Imágenes dylanianas recorren noches insomnes, figuras de ayer, de hoy, impulsado por los trepidantes marcos de la Patty...

Poesía sin ambages, que puede ir de la más cruda visión surrealista al impacto fotográfico de la inminente realidad...

Imágenes dylanianas recorren noches insomnes, figuras de ayer, de hoy, impulsado por los trepidantes marcos de la Patty...

J. MARIA REY

MONDATTIA DE POP:

GIGANTES DEL POP: ¿REPOSICION DE ARTE Y ENSAYO O DIVULGACION CULTURAL?



EL MERCADO

Es hacia mediados de Noviembre cuando las compañías discográficas, usualmente, suelen programar el mercado con sus más rutilantes novedades...

Pero si bien las fiestas navideñas, son fechas sumamente propicias a la edición de las más recientes actualidades...

LOS DISCOS

Sin embargo, ¿qué se puede decir ante una nueva serie como Gigantes del Pop? Todo depende de cómo la enfoques...

Gestada casi desde la primavera, elaborada sin escatimo de medios, reunida, bajo el exclusivo diseño que ilustra las carpetas de todos sus ejemplares...

que escribieron excelentes páginas de un tiempo ya pasado. Es decir, se «atiende» más al mito objetivo —el grupo en cuestión— que a su fenomenología particular...

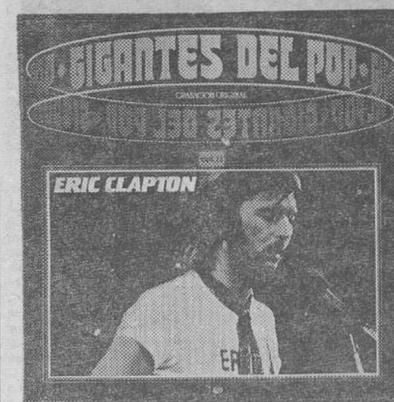
Lo más positivo, entre otras cosas, de esta reciente edición, tal vez sea lo que se refiere a la temática abordada. Puede afirmarse, por ventura, que a través del acertado abanico de formaciones o intérpretes...

INTRODUCCION A LA HISTORIA

Comencemos por el principio: los discursos. ¿Conoce algo más que Chuck Berry para definir el rock? Pues bien, para él, una espléndida selección de Fats...

Unos Beatles prehistóricos

Unos Beatles prehistóricos



Domino, Julie Lewis y inauguran el siguiente decenio. Pop para todos los gustos. Los amantes del pop elegante con reminiscencias...

Bordeando la década prodigiosa: maravillosos Ronettes —¿qué me ba...

En realidad parece seguir similares presupuestos a los de otro antecedente: «Pop History»: curiosa colección de álbumes —dobles— recopilatorios que la misma compañía editó a principio de los setenta...

La serie debe ser entendida más como una aproximación divulgativa, orientada hacia un público mayoritario, que hacia el específicamente coleccionista...

La serie debe ser entendida más como una aproximación divulgativa, orientada hacia un público mayoritario, que hacia el específicamente coleccionista...

La serie debe ser entendida más como una aproximación divulgativa, orientada hacia un público mayoritario, que hacia el específicamente coleccionista...

La serie debe ser entendida más como una aproximación divulgativa, orientada hacia un público mayoritario, que hacia el específicamente coleccionista...



Los Allman Brothers siguen en la brecha; nuevo álbum «Brothers of the road» incluye una versión de «I beg of you» de Elvis...

Los Allman Brothers siguen en la brecha; nuevo álbum «Brothers of the road» incluye una versión de «I beg of you» de Elvis...

Los Allman Brothers siguen en la brecha; nuevo álbum «Brothers of the road» incluye una versión de «I beg of you» de Elvis...

Los Allman Brothers siguen en la brecha; nuevo álbum «Brothers of the road» incluye una versión de «I beg of you» de Elvis...

Los Allman Brothers siguen en la brecha; nuevo álbum «Brothers of the road» incluye una versión de «I beg of you» de Elvis...

Mann. Los fanáticos del pop-rhythm & blues desenfrenado, que dominó la segunda avalancha de grupos británicos, la de los mods, tiene a Who, Small Faces, Rolling Stones, Them, Pretty Things...

En cuanto a la música negra, el encargo recae en Ray Charles, y de especial manera, en el genio explosivo del mejor e inconfundible James Brown.

Pero los tiempos estaban cambiando, mientras el blues hacía furor en Inglaterra originando la «progresiva»...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...



En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

En cuanto a esto, con algunos reparos de carácter técnico, es innegable que la llenar, en buena forma un serie cumple a la perfección...

★ BUZON ★

TEST MUSICAL

Antes de nada, tengo que decirte que se han recibido algunas cartas solicitando tapas o cubiertas para coleccionar Mundo Joven. Bien, al parecer la dirección de DIARIO DE BURGOS está de acuerdo en la idea...

Si tú eres una de ellas, no tienes más que decirnoslo y así podremos conocer la cantidad de tapas que se pueden imprimir. ¿De acuerdo?

RESPUESTAS AL TEST ANTERIOR

Eric Clapton — San Francisco — Peter Frampton — Phill Collins — Ultravox.

ACERTANTES GANADORES

José Luis Santamaría. Calle San José número 6, 3.º izquierda. Burgos.

Javier Sanmartín Ojeda. Calle Santa Agueda, 34. Burgos

Y pasemos al test de la quincena: 1. ¿Phill Mogg y Michael Schenker son los habituales compositores de...?

Ufo — Uriah Hepp — Ultravox — Pretenders.

2. ¿Sabes quién es el prestigioso tandem que produce y anima el plástico en solitario de la Debbie Harry?

Loggins & Messina — Hunter & Garcia.

3. Richard Burgess aparte de producir a Spandau Ballet toca la percusión electrónica en otra famosa banda de nuevo movimiento. ¿Sabes cuál?

Ultravox — Depeche Mode — Aletred Images — Landscape.

4. Sabrás que en el reciente álbum de Casal se incluye el tema «Life from Mars», ¿conoces al autor?

Mare Bolan — David Bowie — Gary Glitter — Elton John.

5. Por desgracia a Pat Benatar tiene ya plan, que como sabes pertenece a la banda. ¿Sabes el nombre del afortunado?

Neil Gerardo — Steve Strange — Graham Bonnet — Billie Clive.

No te puedes quejar.

PARA VOSOTROS JOVENES LA ULTIMA HORA MUSICAL ESTA AQUI EN... (with cartoon duck)

PHILIPS COLOR DISTRIBUIDOR OFICIAL CASA VIDAL EQUIPOS ESTEREOFONICOS ALTA FIDELIDAD FACILIDADES MADRID, 21 TELEFONO 23 11 45

Mundo joven LOS SABADOS Dedicado a la JUVENTUD Páginas especiales Diario de Burgos

Mundo joven (repeated logo)

Battaner HIGH FIDELITY INTERNATIONAL CASSETTES MONEDA, 11. - BURGOS

# NEWS EXPRESS



mismo corte y en «Dreaming of you».  
Como todo el álbum, muestra una tónica elegante y relajada, agradable, e impecablemente producida, que se combina perfectamente con las partes orquestales, pertenecientes a Jonathan Tunick, y que denotan un sin fin de referencias clásicas.  
Pero a ti tal vez te interese más saber que también cuenta con el «I was made for lovin'you» de Kiss así como el «Dreaming» de Cliff Richard.

## NUEVO BALLET

Sí, ya anda por ahí —en Inglaterra sólo, de momento— el nuevo 45 de los marciales

## FILMS IN ROCK

Como los aficionados al séptimo arte ya conocerán, posiblemente, dentro de su etapa americana —Hollywood—, Silvia Kristel, rodó recientemente la película: «Lecciones privadas», que narra las aventuras y aprendizaje sexual de un adolescente, bajo la orientativa tutela de la ex-Emmanuelle. Pero lo que muchos menos sabrán es que posee una de las más atractivas y rockeras bandas sonoras de estos últimos tiempos.

En efecto, nada menos que Rod Stewart con dos de sus mejores canciones: «Hot legs» y «Tonight's the night»; John Cougar, uno de los más interesantes cantautores de hoy mismo, interpretando la versión original de «I need a lo-

que los viejos Crazy Horse —el grupo que habitualmente acompaña las correrías de Neil Young—, deleitando una de las mejores piezas del difunto Danny Whitten: «I don't want to talk about it». Como puedes ver, una excelente selección, realmente apetecible.

Y seguimos en el mundo del cine. Casi al mismo tiempo, tenemos otro estupendo film: «Amor sin fin», de Zeffirelli —Romeo y Julieta, etc.— que debido al realismo de algunas de sus escenas tuvo problemas para su exhibición americana, y que, por ahora, igualmente que «Private Lessons», permanece inédito en nuestras pantallas. Pero de lo que sí dispones ya, es de su destacada banda sonora, cuyo tema central «Endless love» está compuesto por Lio-



GARY KEMP de SPANDAU BAILET

neorománticos Spandau Ballet: «Paint me down». En su versión 7" —single— la cara B es «Man with the guitar», mientras que en el «Maxi», dicho lado está ocupado por «Re-paint». El video que se rodó simultáneamente promete ser tan vistoso como los anteriores.

Jerry Harrison de los Talking Head, no está dispuesto a ser menos que sus compinches y ahí lo tienes, con su propio LP, como es debido: «Red and Black», con la colaboración de varios amigos-as habituales en algunas tareas de las Cabezas Parlantes.

También hay single «Things fall apart», estos días —New York—, mientras tanto parece que el grupo se encuentra en los estudios ocupado en las mezclas de su próximo álbum live. David Byrne, a su



GIRLSCHOOL

vez, activa la aparición en breve de su siguiente álbum en solitario.

## CARTELERA

### THE SOUND

Alvin Stardust. ¿Recuerdas? —aquel tipo vestido de negro—, ha vuelto a la actividad y, mira por dónde, el momento era apropiado ya que se colocó no hace mucho en el número cinco con su single de retorno: «Pre-tend».

- Iona.
- Día 1: Musical - Express. Barcelona.
- Día 2: Madrid. Pabellón Real Madrid.
- Día 4: Murcia.
- Día 5: Valencia. Torrente.
- Día 6: Gran Musical y San Sebastián de los Reyes (Madrid).
- Día 7: Oviedo.
- Día 8: Pontevedra.
- Se han vuelto a clivdar de nosotros.

- En el Rock-Ola madrileño están previstas las actuaciones de:
- Trementina. Hoy y mañana.
- Fiesta Música Maestro —Carlos Tena—. Lunes 30.
- Los amantes de Teruel. Jueves 3.
- Cadillac. Viernes 4 y sábado 5.
- Yvh. Domingo 6.
- Johnny Warman. Lunes 7.
- Los Auténticos. Martes 8.
- Shake Shake. Viernes 11 y sábado 12.
- Seguiremos informando.

### MOTORHEAD-TANK

- Para cuando las chicas de Girschooll se hayan ido tendremos la visita de sus compadres de Motorhead y Tank que como recordáis estarán por aquí los días:
- Día 13: San Sebastián.
- Día 14: Madrid.
- Día 15: Barcelona.

### JOHN MARTIN

Felizmente recuperado de su dilatada ausencia, de nuevo en camino, con nuevo LP y banda bajo el brazo, John Martin es posible que nos visite a finales de año.  
El disco saldrá estos días en España en su nueva compañía WEA —Hispavox— con el título de «Glorious Pools».



JOHN MARTIN



vers», que la Benatar acometía —espléndidamente, por cierto— en su primer álbum; canciones de Earth, Wind & Fire, Willie Nile; dos temas de Earl Klugh con el exquisito sabor intimista de su guitarra; los Air Supply y su famoso «Lost in love»; Randy Van Warmer; y nada menos

ne Richie, muy de moda últimamente, no por ser el cantante de los Comodores, sino por su labor productiva con Kenny Rogers y un largo etcétera. El tema es interpretado, a dúo, por el propio Richie y la encantadora Diana Ross, que también están presentes en la «reprise» del



SOFT CELL

## LA NUEVA CELULA

### GIRSCOOL

Los Soft Cell estrenan su primer LP en Inglaterra «Nou Stopthe Cabaret Erotic», así como un nuevo single Bedsitter. Acabo de oír un track «Metro Marx» del álbum y en él, al menos, se continúa la línea de trabajo de predecesoras labores, aunque la exquisita modulación vocal de Marc Almond, se ve ayudada aquí por la de su colega David Ball para entregarse a un alborotado ambiente festivo.

El dúo procede de Leeds —U. K.— y presenta una curiosa imagen, ya que Almond, vivaracho y pequeño, contrasta inevitablemente con la fortaleza física de Bell, que es quien resuelve los problemas teclísticos.

Precisamente, esta misma semana aparece en España su famoso «Tainted ove», primer single del grupo, que puedes ver comentado en estas mismas páginas —Rodando a

Bueno, como ya sabes —las dedicamos un Mondatta y hemos hablado frecuentemente de ellas— el más dinámico grupo femenino del nuevo heavy-metal estará de gira estos días por toda la geografía hispana. Anota:

- Hoy, día 28: Pamplona.
- Día 29: San Sebastián.
- Día 30: Televisión. Barcelona.

# LOS CUATRO PARTIDOS MAYORITARIOS PREPARAN EL «DÍA DE LA CONSTITUCIÓN»

**Persisten en su actitud de no dimitir en sus cargos los once militantes del PCE expulsados del partido**

Madrid (Efe). — Representantes de los cuatro partidos mayoritarios, UCD, PSOE, AP y PCE, se han entrevistado esta tarde con Luis Gómez Llorente, miembro de la Mesa del Congreso de los Diputados, dentro de las gestiones que desarrollan para preparar los actos con motivo del aniversario de la Constitución española.

Los representantes de los partidos políticos son Juan Díez Nicolás (UCD), Guillermo Galeote (PSOE), Simón Sánchez Montero (PCE) y Gabriel Elorriaga (AP).

Según ha sabido «Efe», los 4 representantes tienen previsto entrevistarse mañana con el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, petición que han comunicado a Luis Gómez Llorente.

Para el próximo lunes, los representantes de los cuatro grandes partidos nacionales se entrevistarán con representantes de los medios de comunicación privados, habiéndose entrevistado durante la mañana de hoy con el director de RTV. E., Carlos Robles Piquer, y con los directores de Radiocadena Española, Televisión Española y Radio Nacional de España.

## LOS MILITANTES EXPULSADOS DEL PCE INSISTEN EN SU ACTITUD

Madrid (Logos). — Los once militantes del PCE, expulsados del partido por negarse a firmar su renuncia a las concejalías que según la lista electoral les correspondían, han celebrado una nueva rueda de Prensa. Se ratificaron en su idea de que la actitud tomada por el Comité provincial del PCE es anticonstitucional, ilegal y fraudulenta. Citaron tres casos concretos en los que, según los expulsados, se han cometido verdaderos atropellos.

Se dijo también que las agrupaciones han votado mayoritariamente el no a las sanciones y expulsiones, «y esto supone un voto de censura al Comité provincial», dijo José María Santos.

«En mi agrupación más de cien camaradas están dispuestas a irse». Añadió José María Santos, que parecían un movimiento de damnificados, porque pueden tener los expulsados posturas ideológicas distintas, «pero quienes nos echan son siempre los mismos».

Julián Rebollo, que piensa abandonar el partido junto a Carlos Sotos, en solidaridad con sus cinco compañeros del Ayuntamiento de Madrid, anunció la convocatoria de un acto informativo organizado por representantes del movimiento ciudadano, intelectuales y jóvenes, para el próximo domingo a las 12 del mediodía, en el pabellón de Agricultura de la Casa de Campo.

## MARCOS VIZCAYA ELUDE LA CONFRONTACIÓN POLÍTICA Y PASA A LA PERSONAL

Bilbao (Logos). — La Secretaría del Partido Socialista de Euskadi (PSOE) ha salido al paso de unas declaraciones de Marcos Vizcaya sobre otras hechas con anterioridad por Txiki Benegas, en las que éste criticaba al PNV por su línea política.

En su nota los socialistas empiezan por recordar que «en todo sistema democrático una de las prácticas imprescindibles de la acción política consiste en el derecho y en el deber de la oposición a la crítica política y

al control parlamentario de la gestión del Gobierno».

Afirma después el Partido Socialista de Euskadi que «son intolerables las declaraciones del señor Vizcaya, que contra toda lógica democrática ante las manifestaciones que ha realizado el secretario general del PSE-PSOE, responde con ataques personales e intentos de descalificación, eludiendo deliberadamente el terreno de la confrontación política y utilizando unas técnicas que recuerdan sistemas políticos felizmente superados».

## MANUEL FRAGA, PREMIO A LA POPULARIDAD «ARRAYANES»

Granada (Efe). — El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, ha sido distinguido con el premio «Arrayanes», como el político nacional más popular a juicio del jurado que otorga estos galardones, instituidos en 1979 por un grupo de granadinos de distintos estamentos sociales.

## DECLARACIONES DE AREILZA

Vitoria (Logos). — «En las relaciones entre el Gobierno del Estado y la Comunidad autónoma vasca tiene que haber una franca exposición de objetivos y una cooperación absolutamente necesaria», ha manifestado José María de Areilza, después de la entrevista mantenida con el leñakari del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea,

en la que ambos dirigentes políticos realizaron un cambio general de impresiones sobre la política española y sobre la del País Vasco en particular.

Areilza aseguró que había escuchado con atención la exposición que Garaicoechea le había hecho de la política vasca y de sus problemas. «El presidente del Gobierno vasco me ha comentado —dijo Areilza— que va a hacer frente a estos problemas con un buen sentido y discreción, esperando, asimismo, que haya una perspectiva de buena cooperación con el Gobierno central».

## REUNION DE FELIPE GONZALEZ

Madrid (Efe). — El secretario general del PSOE, Felipe González, ofreció un almuerzo a los secretarios generales de los Partidos Socialista francés, Lionel Jospin, y portugués, Mario Soares, que asistieron a la conferencia sobre la «tercera ampliación de la Comunidad europea».

Al almuerzo asistió el vicepresidente holandés Jon den Uyl, que también participó en la conferencia organizada por los partidos socialistas de la CEE.

En el almuerzo, según fuentes del PSOE, los dirigentes socialistas han fijado las posturas que la Internacional Socialista mantiene con respecto a la adhesión a la Comunidad de España y Portugal.

# PREPARACION DE UN LIBRO BLANCO SOBRE LA FAMILIA ESPAÑOLA

**El 48,4 por cien de la población es soltera**

**Don Juan de Borbón preside una parada de la Guardia Real**

Madrid (Efe). — «La familia española en cambio, —elementos preparatorios de un libro blanco de la familia—, documento editado por la Dirección General de Juventud y Promoción Sociocultural, ha sido presentado hoy en Madrid por el Ministerio de Cultura, Illego Cervero».

El ministro ha resaltado, durante la rueda de Prensa celebrada con este motivo, que «el documento constituye un trabajo preparatorio interesante para conocer la forma en que se organiza la convivencia española en una época de constantes cambios».

Illego Cervero se ha referido también al informe indicando que contiene 4 partes: la primera, comprende una síntesis de la situación sociológica actual de la familia española que resume los cambios básicos experimentados a lo largo de los últimos años; variaciones en la estructura y dinámica del ciclo vital familiar, cambios en el matrimonio, en las pautas de fecundidad y en las relaciones internas de la familia.

Como conclusiones generales, en la primera parte, destaca que la vida familiar representa, en líneas generales, la norma de conducta masivamente adoptada por la población española. No obstante, casi la mitad de la población total —48,4 por ciento— es soltera. Las distintas alternativas a la familia no parecen ser seguidas por más del 3 por ciento de la población.

El tamaño de la familia española es de 3,81 miembros. La situación familiar más normal —la del matrimonio con hijos solteros—, constituye el 52 por ciento de todos los núcleos familiares existentes. Los matrimonios solos —que no han tenido hijos o que los han tenido pero han abandonado ya el hogar— representan el 16 por ciento del total de núcleos familiares. Las familias compuestas por distintas generaciones viviendo bajo el mismo techo, apenas supone el 6 por ciento del total.

## LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO INAUGURA «FERIARTE»

Madrid (Efe). — La esposa del presidente del Gobierno, Pilar Ibáñez, acompañada por la del ministro de Cultura, Belén Martínez Campos y por el presidente de la Diputación, señor Rodríguez Colorado, ha inaugurado la exposición «Feriarte V» que estará abierta hasta el próximo día 8.

«Feriarte» está patrocinada por la Asociación de empresarios de la moneda y antigüedades de Madrid y su provincia y organizada por la institución ferial de Madrid «IFEMA». Agrupa a 130 anticuarios en los 5.000 metros del recinto del Palacio de Exposiciones.

## DON JUAN DE BORBÓN PRESIDIÓ UNA PARADA MILITAR DE LA GUARDIA REAL

Madrid (Logos). — Don Juan de Borbón, padre del Rey don Juan Carlos, presidió hoy, con uniforme de almirante de la Armada, una parada militar de la Guardia Real, en el cuartel del Rey (El Pardo) en honor de las academias militares. Estuvieron presentes representaciones de todas ellas, salvo de la Academia Naval de Marín, ya que sus cadetes no pudieron asistir debido a su apretado

programa de estudios. Entre los invitados se encontraban la mujer de don Juan de Borbón, doña María y las infantas doña Pilar y doña Margarita, acompañadas de sus Maridos el Duque de Badajoz y el Duque de Soria.

Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, pasó revista a las diversas unidades de la Guardia Real que formaron en la plaza de armas Reina Sofía, acompañado por el general So-

teras Casamayor, director de enseñanzas del Ejército. El coronel jefe de la Guardia Real, Luis Fernández de Mesa, dirigió unas palabras a los asistentes, en las que recordó a los militares muertos por el terrorismo especialmente a los tres compañeros de la Guardia Real que murieron en el atentado contra el teniente general Valenzuela, quien se encontraba presente en el acto.

# EDICTO

**DON JOSE LUIS LOPEZ MUÑIZ GOÑI, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado, a instancia de don Antonino González Terán, de Burgos, Villatoro, mayor de edad, casado con doña María Ascensión Peña García, albañil, se tramita expediente de dominio de dos fincas, sitas en Villatoro, Barrio de Burgos, una instando reclamación de tracto sucesivo interrumpido y otra sobre exceso de cabida de la misma, de que es propietario: A. Finca sita en Villatoro, Barrio de Burgos. Una parcela de terreno, al pago de «El Parral», de seiscientos diez metros cuadrados de superficie, que linda al Norte, con casa de Agapito Güemes; al Sur, Huerta de Mariano Gonzalo, hoy sus herederos; al Este, Huerta de Eustaquio González, hoy Antonino González Terán, casa del propio Antonino González Terán y Máxima Rodríguez, hoy también Antonino González Terán y calle con tapia de la finca que se describe, y Oeste, con finca de José González, hoy Carmen Arnaiz. Dicha finca se segregó de la que en el título se describe así: «Una tierra al Parral de seis celemines de primera calidad o nueve áreas, linda por Norte, con pared y después solar perteneciente a la casa adjudicada al Heredero D. Balbino Duque; Sur, Tierra de doña Hilario Velasco; Este y Oeste y otras de Mariano Gonzalo.

B) Una casa en la calle de la Ermita de Villatoro, Barrio de Burgos, señalada con el número cinco antiguo y trece moderno. Con una superficie de cincuenta metros noventa y siete centímetros cuadrados. Tiene una puerta a la parte posterior de la casa y linda por su frente, Norte, que es la entrada con la expresada calle; por la derecha entrando, casa de Antonino González Terán, izquierda que es el Este, con casa de Florencio Martín Duque, fondo o espalda, finca que fue del mismo Martín Duque, hoy de Antonino González Terán. La casa en su parte posterior, tiene una plazuela o patio, perteneciente a la misma y a la cual tiene salida, que llega hasta la calle trasera de la Ermita, de donde resulta que hoy como quiera que se ha procedido a derribar citada casa, y medido el solar resultante con la plazoleta o patio que existía a la parte posterior, tiene una superficie según reciente medición y certificado técnico que se adjunta como luego se dirá de ciento treinta y cuatro metros cuadrados con ochenta y nueve decímetros cuadrados.

Las fincas antes descritas, pertenecen a don Antonino González Terán, la primera señalada con la letra «A», en virtud de contrato de compraventa otorgado por D. Florencio Martín Duque a favor del solicitante, en escritura pública otorgada ante el Notario que fue de Burgos, don Ursino Vitoria Burgo el 12 de Marzo de 1959, al número 773 de su protocolo corriente de aquel año.

Y la segunda señalada con la letra «B», igualmente pertenece a don Antonino González Terán por contrato de compraventa otorgado por doña Máxima Ramírez Pardo a favor del solicitante, según escritura pública otorgada ante el Notario de Burgos, don Carlos Huidobro Gascón, el 14 de Julio de 1971, al número 1.212 del protocolo de aquel año.

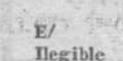
En virtud de lo acordado en providencia dictada con esta fecha en dicho expediente, se cita por medio de la presente:

En cuanto a la finca «A», a don Inocencio Velasco Duque, y a sus herederos, como aquél a cuyo favor figura inscrita la finca señalada, y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada.

En cuanto a la finca «B», a don Isidro Duque Pedrosa, como titular registral de la finca referida, y a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada.

A fin de que, dentro de los diez días siguientes a la citación o a la publicación de los edictos, puedan comparecer en este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, bajo los apercibimientos legales.

Dado en Burgos, a diecisiete de Noviembre de mil novecientos ochenta y uno.

E/  El Secretario, Ilegible

## Ayuntamiento de Miranda de Ebro

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 13 de Octubre de 1981, acordó aprobar inicialmente el «Proyecto de Ampliación de la Red de Distribución de Agua Potable para suministro al Barrio del Alto de San Roque y a una zona de la Ctra. Nacional Madrid-Irún» de esta Ciudad de Miranda de Ebro, redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. José Antonio García Roiz, Gerente del Servicio Municipalizado de Aguas.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y en el artículo 4.º del Real Decreto-Ley de 14 de Marzo de 1980 sobre Promoción de Suelo y Agilización de la Gestión Urbanística, queda sometido dicho Proyecto a información pública durante el plazo de 15 días contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, a 23 de Noviembre de 1981  
El Alcalde,

Fdo.: José Luis Anuncibay Fuentes

Hágase suscriptor de

# Diario de Burgos

relleando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

**SE VENDE**

## TALBOT 150

DE PARTICULAR A PARTICULAR

Teléfono 208857

# El Banco de España se opone a la creación de un grupo de impositores de Cajas de Ahorro

## Intervención del Banco de los Pirineos

Madrid (Logos). — Una ambiciosa operación comercial y publicitaria, dirigida a movilizar a una buena parte de los 2,7 millones de impositores de la Caja de Ahorros de Madrid contra los proyectos nacionalizadores del PSOE, ha sido frustrada en su origen, antes de que se extendiera a otras Cajas, según informa el diario «El País». La causa, según medios de la entidad madrileña que cita el mencionado periódico, radica en los temores del Banco de España a que se politicen más dichas instituciones de crédito.

La idea partió de un grupo de impositores, quienes consideran que los verdaderos accionistas de las Cajas son sus impositores, por lo que deben unirse para defender sus intereses. Para ello crearon una campaña publicitaria en la que anunciaban una serie de regalos y descuentos. Este club fue creado en 1979 e inscrito como Asociación en el Ministerio del Interior en febrero último. Entre sus 21 directivos figuran siete consejeros de la Caja y militantes de AP y UCD, entre los que aparecen los gobernadores de Las Palmas y Sevilla.

Sin embargo, los servicios jurídicos del Banco de España dictaminaron en mayo que la actuación y denominación de esta Asociación eran contrarias a la legisla-

ción especial reguladora de las Cajas de Ahorros. Por su parte, el Consejo de la Caja considera que el dictamen no es más que una opinión jurídica.

### EL BANCO DE LOS PIRINEOS, INTERVENIDO POR EL BANCO DE ESPAÑA

Madrid (Efe). — El Consejo ejecutivo del Banco de España ha decidido intervenir con carácter provisional, el Banco de los Pirineos, según han confirmado a «Efe» fuentes oficiales.

Según fuentes del Banco de los Pirineos, consultadas por «Efe», fue este Banco el que se dirigió a la autoridad monetaria en demanda de apoyo crediticio para resolver sus problemas de liquidez.

Dichos problemas, según las mismas fuentes, derivan fundamentalmente de la situación de inmovilización en algunas de sus empresas participadas o acreditadas. El Banco de España está prestando ayuda crediticia en la cuantía adecuada a la dimensión del Banco y ha estimado conveniente proceder a una intervención provisional del mismo.

El Banco Industrial de los Pirineos fue fundado en el año 1975 con el nombre de Gehler Bank, pasando poco después a adoptar su actual denominación.

# Mueren otras dos personas a causa del síndrome tóxico

## Nota oficial sobre los aceites que producen la enfermedad

Madrid (Efe). — Dos nuevas víctimas se ha cobrado el síndrome tóxico en Madrid con lo que la cifra total se sitúa en 203 fallecimientos, según últimos datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad.

Los fallecimientos han ocurrido en la clínica madrileña de la Concepción y se trata de una enferma de 31 años y un paciente de 71.

En los distintos Centros hospitalarios de Madrid se han registrado cuatro nuevos ingresos, siete reingresos y se ha dispensado el alta a 13 enfermos, siendo la cifra total de hospitalizados de 446.

En provincias se han registrado dos reingresos, tres altas siendo el número de hospitalizados de 120.

### NOTA OFICIAL DE LA SECRETARÍA DE ESTADO PARA LA INFORMACIÓN

Madrid (Efe). — Sólo los aceites que contienen anilina y olefinilidas simultáneamente pueden considerarse tóxicos y relacionados con el síndrome que ha causado hasta ahora 203 muertos, afirma una nota oficial de la Secretaría de Estado para la Información.

«Ante la confusión creada por determinadas informaciones en relación con la enfermedad denominada «síndrome tóxico» —dice la nota— la Secretaría de Estado para la Información, con datos facilitados por el presidente de la Comisión de Investigación Científica y por los estudios de todo orden en poder de las autoridades sanitarias puntualiza lo siguiente:

1. — Únicamente puede considerarse como aceite tóxico relacionado con la enfermedad, según los estudios de los investigadores, aquel que contiene anilina y olefinilidas simultáneamente, cuya detección por métodos analíticos es clara.
2. — La relación entre la enfermedad y el consumo de este tipo de aceite vendido a granel es evidente, y estadísticamente probada en estudios epidemiológicos exhaustivos realizados por técnicos españoles y extranjeros. Este aceite, recogido en casos de enfermos produce, además, graves lesiones en exper-

imentación animal, lo que no ocurre con ningún otro».

### AYUDAS A LOS FAMILIARES DE LOS FALLECIDOS

Madrid (Logos). — Hasta cuatro millones de pesetas recibirán los familiares de los fallecidos por el síndrome tóxico, cuando se demuestre la dependencia económica con el fallecido, según se establece en una orden del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social que publica el «Boletín Oficial del Estado».

En la orden se establece el alcance de los mecanismos de protección para los afectados por el síndrome tóxico, especificándolos con detalle.

# A pesar de la crisis Europa compra más diamantes

Madrid (Logos). — En más de un cuarenta por ciento se incrementaron las importaciones de diamantes labrados provenientes de la URSS, efectuadas por Bélgica, Alemania y Luxemburgo, durante los años 79 y 80.

A pesar de la crisis económica que afecta a toda Europa, en 1980 estos tres países miembros de la Comunidad Europea compraron en conjunto a Rusia cerca de 470.000 carates, lo que totaliza unos 277 millones ECU.

# MONSEÑOR SETIEN REGRESA DEL ZAIRE

San Sebastián (Logos). — El obispo de la diócesis de San Sebastián, monseñor José María Setién, ha regresado de un viaje realizado al Zaire, donde ha estado con los misioneros vascos que trabajan apostólicamente en aquel país africano.

En el transcurso de este viaje, monseñor Setién firmó un nuevo convenio con el arzobispo Lubumba (que garantiza el compromiso misionero de las tareas de las diócesis vascas para un nuevo período aproximado de 10 años).

# LA BOLSA

Madrid (Colpisa). — Ya ni siquiera los viernes. Se ve que también los reguladores del mercado llegan cansados al cierre del mes. Así que ha terminado Noviembre con otra sesión dentro de la línea aburrida y desanimada en que ha transcurrido la semana, y hasta claramente floja en eléctricas. ¿Pesará la media docena más de ampliaciones del sector que empiezan en los próximos días? La cuestión es que presionó más el papel en todas ellas, que se apuntan nuevos goteos que van desde el cuartillo a los dos duros, ahora con Hidrola a la cabeza, que empezó a 79 y cerró a 79,25. En los cupones, el de Sevillana tocó una nueva mínima, a 5,75 pesetas.

Sin embargo, los comentarios más sabrosos de los corrillos se centraron en el Banco Hispano, que con 26.127 títulos a la venta subió nada menos que seis duros; al decir de los bolsistas alza relacionada con el canje de bonos por acciones, en el último día para determinar el tipo de canje. Pero la Bolsa está así hace mucho tiempo. La oferta global en los grandes Bancos era de 78.743 acciones, contando con demanda únicamente el Santander (6.732), que repite, al igual que la mayoría de los restantes (Banesto sube 3). Destacan en alza en los demás sectores Zardoya-Otis (+12) y Cristalería. El resto no merece ningún comentario.

El índice pierde 0,26, a 128,77, sin variación al cierre. JUSTO IRIONDO MENDIETA

# Ayuntamiento de Miranda de Ebro

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 13 de Octubre de 1981, acordó aprobar inicialmente el Proyecto de «Urbanización del último tramo de la calle Leopoldo Lewin» de esta Ciudad de Miranda de Ebro, redactado por el Arquitecto Municipal D. José Luis Antón-Pacheco Maqueda.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y en el artículo 4.º.1 del Real Decreto-Ley de 14 de Marzo de 1980 sobre Promoción de Suelo y Agilización de la Gestión Urbanística, queda sometido dicho Proyecto a información pública durante el plazo de 15 días contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro, a 23 de Noviembre de 1981

El Alcalde,

Fdo.: José Luis Anunciabay Fuentes

# LA REINA DOÑA SOFIA VISITÓ UNA EXPOSICION DE ARTE ASTURIANO

## Un reportaje sobre el Príncipe Felipe

Madrid (Efe). — S. M. la Reina Sofía ha visitado esta tarde la exposición «Panorama 81 del Arte Asturiano», organizada por el Centro Asturiano de Madrid en el primer centenario de su creación.

Dicha exposición consta de cien obras de pintores y escultores asturianos, entre ellos, Sócrates Quintana, Vaquero Turcios, Vaquero Palacios, Paulino Vicente, Montaña e Ignacio Bernardo.

La exposición ha sido instalada en el Círculo de Bellas Artes de Madrid y en su organización ha participado, junto al Centro Asturiano, la Caja de Ahorros de Asturias.

### REPORTAJE SOBRE EL PRINCIPE DE ASTURIAS

Madrid (Efe). — «Si no estuviera destinado a ser Rey me gustaría trabajar en algo relacionado con la técnica», declara Felipe de Borbón al semanario «Cambio 16» en el número

conmemorativo de su décimo aniversario.

La jornada escotar del Príncipe de Asturias, desde su llegada al Colegio «Nuestra Señora de los Rosales» hasta que termina los deberes, ya de vuelta al Palacio de la Zarzuela, se recoge en un reportaje con entrevista y profusión de fotografías, firmado por el director del semanario, José Oneto.

Los gustos del Príncipe son: en el terreno escolar, las Ciencias, la Geografía y la Historia; en el deportivo, el pingpong, la navegación a vela, el esquí y el submarinismo.

Felipe de Borbón de trece años, dice que ser Rey para él, es hacer lo mismo que ha hecho y que hace su padre, y cuenta que ha ido al cine en varias ocasiones con sus compañeros de colegio, que las películas que más le gustan son las de ciencia-ficción y las de Woody Allen y que sus colecciones preferidas son las de mecheros, sellos y soldaditos de plomo.

En el colegio, donde sus profesores le tutean como a los demás niños, Felipe tiene fama de ser «buen comedor» y no hacer ascos a las legumbres, aunque sus platos preferidos son los de pasta italiana, y entre los postres el helado. Su coeficiente intelectual es de 127, 27 puntos sobre el normal y su lenguaje es directo y espontáneo.

Cuenta el autor de la entrevista que todos los días, al volver del colegio, donde le recoge su coordinador de estudios, lo primero que hace es subir a dar un beso a su padre esté con quien esté el Rey. Después va a ver a su madre y juega un rato con su perro «Winky», que tiene desde hace tres años

# COMPRUEBE GRATIS Y SIN COMPROMISO LAS VENTAJAS DE UNA CARRETILLA.

FENWICK le ofrece a prueba, sin gasto alguno para Vd., la carretilla elevadora apropiada para su tipo de negocio. Para que Vd. mismo compruebe las ventajas que le reporta. Para que mida el tiempo y cuente el dinero que le ahorra. Para que la vea funcionando en su almacén. FENWICK le aconsejará siempre la más adecuada.



**FENWICK**

Primera marca en carretillas

SI, DESEO PROBAR LA CARRETILLA QUE MAS ME CONVENGA

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Rellena, recorte y envíe este cupón a nuestro concesionario

**Ignacio Palacios, S.A.**

Merced, nº 5 - Tel. 200142 - BURGOS

MUY PRONTO  
**SU DINERO VALDRA MAS**



# EN ALICANTE (TORREVIEJA) BUNGALOWS PLAYA - ACEQUION PRIMERA LINEA DE PLAYA CASCO URBANO

DOS PLANTAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, SALON, COCINA, BAÑO, ASEO, BARBACOA, JARDIN, PATIO, ZONAS VERDES Y DEPORTIVAS.

FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: los días 28, 29 y 30 en HOTEL CONDESTABLE. Tfno. 20 06 44. De 5 a 9 tarde. Recibe: SR. CORTA.

## Terminó la «cumbre» de Londres

(Viene de primera página)

Polonia y Afganistán fueron también objeto de la atención de la cumbre.

### LOS INGRESOS DE ESPAÑA Y PORTUGAL

El único comunicado formal al término de la cumbre fue el referente a la futura ampliación de la comunidad con los ingresos de España y Portugal. Los diez estuvieron de acuerdo en llevar las negociaciones de ingreso a un final feliz porque, según dijo Margaret Thatcher, la comunidad es una democracia que necesita contar con más países democráticos para su fortalecimiento.

La premier británica reconoció que en las negociaciones con España influyen los problemas de la política agrícola mediterránea, pero el comunicado afirma que el proceso de reforma agrícola de la Comunidad debe tener en cuenta esa futura ampliación, por lo que los Gobiernos de España y Portugal estarán puntualmente informados de los desarrollos.

## Premio italiano para Garrigues Díaz Cañabate

Roma (Efe). — El catedrático de Derecho Comercial de la Universidad de Madrid, Joaquín Garrigues Díaz Cañabate, ha recibido hoy en Roma el premio internacional "INA" de los aseguradores italianos.

El premio le fue otorgado por su contribución a la evolución del Derecho español de seguros y los estudios realizados sobre la materia.

En el acto de entrega ha participado el subsecretario de Industria italiano, Franco Rebecchini, y el embajador español en Roma, Gabriel Cañadas.

Los ministros de Asuntos Exteriores, en su reunión dentro de unas tres semanas, tienen la última oportunidad para perfilar el acuerdo que sus jefes de Gobierno no han podido lograr ahora en Londres. En sus resultados se verá si prevalece el pesimismo de Gaston Thorn o el moderado optimismo de Margaret Thatcher.

## El partido comunista polaco pierde 424.000 afiliados más

(Viene de primera página)

que están en paro 74 de las 106 escuelas superiores del país.

Las negociaciones se reanudaron hoy en Radom, origen de un problema académico que se ha convertido en uno de los principales focos de tensión en Polonia.

También en el Parlamento se está leyendo hoy el polémico decreto sobre enseñanza superior, que la NZS desearía que se aprobase en su versión original, pese a que el Gobierno ha introducido enmiendas.

### EL PETROLEO CAUSA TENSIONES ENTRE RUMANIA Y EL C.O.M.E.C.O.N.

Bucarest (Efe). — Las necesidades de petróleo de Rumania, no satisfechas por el Comecón, han provocado fuertes tensiones entre los dirigentes de Bucarest y esta organización económica socialista.

El presidente rumano ha reprochado a la URSS y a otros países miembros del Comecón su actitud en el tema de las materias primas y energía.

En un discurso pronunciado ante el Comité central del Partido Comunista rumano, Ceausescu manifestó que el Comecón ha rechazado la propuesta de celebrar una cumbre dedicada a la energía y las materias primas, apoyada también por la URSS en el encuentro mantenido por Ceausescu y Breznev en Crimea a finales de Agosto pasado. En aquella ocasión, el líder rumano expuso a la URSS las urgentes necesidades

de petróleo de su país, que debe rentabilizar la enorme industria petroquímica — 30 millones de toneladas de capacidad de refinación al año — construida en tiempos del petróleo barato y hoy infrautilizada.

## EL REY HUSSEIN DESCANSA EN LANZAROTE

Arrecife de Lanzarote (Efe). El Rey Hussein de Jordania, que se encuentra en Lanzarote en visita privada, ha pasado la jornada de hoy descansando en el hotel "Las Salinas-Sheraton", donde se hospeda.

El Rey Hussein, de Jordania llegó ayer por la tarde a Lanzarote, procedente de la ciudad marroquí de Fez y acompañado del primer ministro de su país y otras personalidades.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

**BURGOS**

es

**cosa**

**nuestra**

## JUICIO CONTRA LOS ACUSADOS DEL ASESINATO DE SADAT



El Cairo (Egipto). — Algunos de los 24 hombres acusados del asesinato del presidente Sadat, aparecen durante el juicio que contra ellos se lleva a cabo en el Cuartel de la «Montaña Roja». — (Telefoto Efe-Ap)

## Londres tiene miedo al Támesis

*Bastaría una conjunción de condiciones desfavorables aunque no excepcionales, para que el río se desbordara, inundando la capital*

Londres (Crónica FP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Philippe Coste, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «Londres puede inundarse en cualquier momento». Este aviso figura por todas partes en la capital británica al pie de

un montaje fotográfico que parece el anuncio de una película de catástrofes.

Para que los londinenses sepan el riesgo que corren, el municipio presenta la abadía de Westminster en el agua, los autobuses de dos pisos sumergidos hasta media altura y las calles surcadas por botes neumáticos.

Lo mismo que Tokio teme los terremotos, Londres teme al río. Según el Ayuntamiento del Gran Londres, todo el que viva a menos de 3 kilómetros del Támesis está en peligro. «Si se produjera una inundación, sería la mayor catástrofe natural conocida por Londres desde el incendio de 1666», dicen los expertos.

### LA CIUDAD SE HUNDE PROGRESIVAMENTE

La situación no es nueva. Hubo ya inundaciones en 1226 y en 1663; hubo otras en 1953 que costaron la vida a 300 personas en el Sur de Inglaterra. El peligro aumenta de un año a otro y el punto de alerta se alcanzó ya en 1976 y 1978.

Los geólogos han comprobado que Londres, construido sobre suelo arcilloso, se hunde progresivamente. En general, toda la isla bascula hacia el mar a razón de 3 cm. por decenio. «En cien años —recuerdan los científicos— las mareas han subido en Londres más de 66 centímetros».

Bastaría una conjunción de condiciones desfavorables, aunque no excepcionales, para que Londres se inundara: las presiones sobre el Atlántico empujadas por un viento del Norte provocarían una afluencia de agua entre las costas británicas y las holandesas y belgas. Llegada por los vientos hacia el canal a la altura Calais, esta masa de agua avanzaría sin remedio por el estuario del Támesis y caería sobre Londres, a menos de 50 kilómetros de la desembocadura del río.

«Esto es lo que sucedió en Enero de 1976, aunque afortunadamente fue durante la marea baja», dicen los ingenieros encargados de vigilar el Támesis. Ese día, el nivel del agua bajo los puentes más viejos superó en tres metros la cota máxima de la marea baja. Se han hecho obras para ca-

nalizar el río, pero los expertos observaron que, para ser realmente eficaces, habría que elevar, dos metros a orilla. Esta solución se descartó y en 1972 se tomó a decisión de construir un dique al Este de Londres a la altura de Greenwich.

### MEDIDAS PREVENTIVAS

Esta barrera, compuesta por 10 compuertas de acero tendidas en el fondo del río y que pueden levantarse en minutos, permitiría que el Támesis siga siendo navegable. Se ha calculado el coste en 656 millones de libras y estará terminada a finales de 1982. De aquí entonces, hay que esperar que no se produzca ningún accidente.

De acuerdo con los cálculos oficiales, más de un millón de personas quedarían afectadas por la catástrofe; más de 250.000 viviendas podrían derribarse y posiblemente la ciudad se quedaría sin gas, electricidad, transportes y medios de comunicación durante meses. Sería imposible utilizar puentes y túneles y el agua dejaría de ser potable.

El peligro es tan serio que se ha definido la zona más amenazada. Todos los organismos oficiales, museos, bancos, cines, etc., que se encuentran en ellas se han visto obligados a tomar medidas preventivas.

Se han instalado dispositivos de alarma en las calles, el metro y los locales públicos. Las cadenas de radio y televisión también colaboran y tienen ya preparados comunicados que se difundirán inmediatamente en caso de necesidad.

Pero si el hundimiento de Londres continúa, el dique quedará inutilizado dentro de unos años y habrá que buscar otra solución para proteger la ciudad. «A finales de siglo igual que ahora —subraya un ingeniero— la cuestión no será saber si Londres quedará sumergido sino cuándo sucederá».

## EL LUNES, TRASCENDENTALES NEGOCIACIONES EN GINEBRA

*Hay cierta aproximación en la tesis soviética*

Ginebra (Efe). — Cuatrocientos millones de vidas humanas y 127 millones de toneladas de dinamita estarán este lunes encima de la mesa de negociaciones entre soviéticos y norteamericanos.

Para los países europeos de la OTAN, las conversaciones de Ginebra tienen una trascendencia histórica. Tampoco a las dos superpotencias se les escapa la importancia de las mismas y sus resultados.

## España exporta cervatillos a Marruecos

Rabat (Efe). — Cincuenta y cuatro ejemplares de ciervos procedentes de España han llegado a Marruecos para ayudar a la repoblación de su especie en este país.

Esta operación se ha efectuado dentro del marco de los acuerdos de cooperación entre el Ministerio marroquí de Agricultura y de la Reforma Agraria y el español de Agricultura y Pesca.

Los ciervos que han viajado hasta Fez en avión, llevado especialmente para ellos, proceden del coto nacional de Los Quintos de Mora (Toledo) y del parque cinegético del Hosquillo (Cuenca), administrados por el ICONA.

«Después de la llegada del hombre a la Luna —decía hace pocos días el presidente Reagan— éste puede ser el acontecimiento histórico más importante de los últimos años».

El jefe de la delegación estadounidense, Paul Nitze, considera que «existen posibilidades de llegar a un acuerdo equitativo, que podría abrir la vía a nuevas relaciones entre el Este y el Oeste». El embajador presidente de la delegación norteamericana, ha llegado hoy a Ginebra.

También el presidente Reagan tiene confianza en el éxito de las negociaciones que comenzarán el lunes. «Vamos a ir todo lo lejos que haga falta» dijo en su mensaje del pasado jueves. El presidente es de la opinión de que el acuerdo ya aprobado para la OTAN ha hecho que Moscú tenga interés en una reducción mutua de armas nucleares en Europa.

Según el vice presidente Bush, «Reagan está decidido a hacer diplomáticamente lo que sea necesario para intentar un medio ambiente más pacífico en el mundo».

Por otra parte, la Agencia «Tass» habla hoy por primera vez de lograr una «opción cero justa y equitativa». El comentarista militar de la agencia propone ahora la reducción no sólo de alcance medio, sino de los tácticos. Los observadores ven en esta opinión un acercamiento a la propuesta de los Estados Unidos.

## EL PAPA PROMULGA DECRETOS PARA SIETE BEATIFICACIONES

*Contactos diplomáticos entre la URSS y el Vaticano, aunque se desmiente que Juan Pablo II vaya a Moscú el año próximo*

Ciudad del Vaticano (Efe). Contactos de alto nivel están en curso entre diplomáticos de la Santa Sede y de Moscú, y estos últimos están considerando, por primera vez, la posibilidad de una visita del Papa Juan Pablo II a la Unión Soviética.

Esa es la información recogida hoy en la Ciudad del Vaticano por la agencia «Efe» en fuentes fidedignas, acerca de una escueta nota del portavoz de la Santa Sede, Padre Panciroli, diciendo que «no consta nada» acerca de un eventual viaje del Papa a Moscú en 1982.

Lo desmentido hoy por el portavoz vaticano se refiere única y exclusivamente a la noticia, procedente de Amsterdam y aireada estos días por la Prensa italiana según la cual el Papa puede viajar a la capital soviética el año próximo, con ocasión de la Conferencia mundial de las religiones para la paz.

El objetivo principal de esos contactos diplomáticos, que han llegado hasta encuentros personales entre el Cardenal Casaroli secretario de Estado del Papa, y el embajador soviético en Italia, Nikolai Lunikov, es la normalización de la situación de la Iglesia católica en Lituania.

**FUTUROS BEATOS**  
Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II promulgó hoy viernes sendos decretos referentes a las causas de beatificación de un obispo mejicano y de una religiosa ecuatoriana. Ambos decretos establecen la «heroicidad de las virtudes» de los futuros santos que, en espera de su beatificación, reciben de la Iglesia Católica el tratamiento de «venerables».

El nuevo venerable mejicano es monseñor Rafael Guizar Valencia, nacido en 1878 quien fue obispo de Veracruz.

La venerable ecuatoriana es la Madre Mercedes de Jesús Molina, fundadora de las Religiosas Hermanas de Santa María Ana de Jesús, nacida en 1828.

En el curso de la ceremonia, presidida por el Pontífice fueron asimismo promulgados decretos relativos a las causas de beatificación de otros cinco «venerables»: dos religiosas de Francia y Palestina, un sacerdote italiano y dos religiosos de Canadá e Italia.

## FOTOS CARNET

EN EL ACTO FOTOCOPIAS

## OPTICA NACIONAL

ESPOLON N.º 1

# NORMALIDAD EN LAS SEYCHELLES, MAÑANA, ELECCIONES EN HONDURAS

## El Gobierno chileno ha presentado su renuncia

### En el archipiélago murió una persona y otra en Sudáfrica

Victoria (Efe). — Las fuerzas de seguridad de las Seychelles patrullan hoy la isla de Mahé, en busca de un pequeño grupo de mercenarios huidos, pero la situación, en el país es de normalidad después del intento de golpe de Estado realizado por medio centenar de mercenarios extranjeros.

El Gobierno socialista de este archipiélago ha informado que un soldado murió y varios resultaron heridos en el enfrentamiento con los mercenarios.

El aeropuerto de Mahé, la principal isla del archipiélago, permanecerá aún varios días cerrado al tráfico a causa de los daños que sufrieron la torre de control y el edificio principal durante los combates.

Un portavoz de las fuerzas de seguridad declaró que en el intento de golpe de Estado estaban implicados varios ciudadanos seychellianos, que están siendo investigados.

En todo el país sigue vigente el toque de queda impuesto después del asalto, organizado, según el Gobierno, por la República Sudafricana.

### UN MUERTO Y UN HERIDO

Johannesburgo (Efe). — Un muerto y un herido es el balance oficial de la operación de la Policía sudafricana para detener a los 44 mercenarios que secuestraron un avión indio en las islas Seychelles, después del fallido golpe de Estado.

Shanette Whitaker, de 17 años de edad, resultó muerta por equivocación al ser disparada en la cabeza por un miembro de las fuerzas policiales sudafricanas que participaron en la detención de los secuestradores.

Fuentes oficiales han confirmado hoy que uno de los secuestradores se encontraba herido y señalaron que los interrogatorios comenzaron ayer, a su llegada a la base de Waterloof, en Pretoria.

Hasta ahora, las autoridades

sudafricanas no han informado sobre la nacionalidad de los mercenarios, que según los pasajeros del aporato secuestrado, parecían sudafricanos o rhodesianos, y otra parte de ellos, europeos.

## Se ha iniciado en Nairobi la «cumbre» para El Chad

### Francia colabora en el transporte de la fuerza de paz africana

Nairobi (Efe). — Los representantes de los cuatro países que integrarán la fuerza pacificadora del Chad han estudiado hoy si dichas tropas deben limitarse a velar simplemente por la paz, o si deben también intervenir contra los rebeldes que intenten derrocar el régimen del presidente Uedei.

En el discurso de apertura de la conferencia, el presidente keniano, Arap Moi, recordó el contenido de la resolución del Chad y pidió a los Estados miembros de la OUA su apoyo hacia Uedei.

Entre cinco mil y seis mil soldados de Benin, Guinea, Nigeria, Senegal, Zaire y Togo se encuentran preparados para actuar en Chad y llenar así el vacío dejado por la salida de las tropas libias. Unos 650 hombres de las fuerzas de Senegal han salido hoy hacia el Chad pa-

ra unirse al contingente pan-africano.

Francia se encargará del transporte de las fuerzas senegalesas. En medios franceses cercanos a la cumbre de Nairobi se indica que Francia asegurará también los vuelos de dicha unidad en el interior del Chad con aviones «pequeños». El transporte constituye uno de los aspectos de la ayuda logística prometida por Francia al Gobierno de su ex-colonia, con el fin de mantener la paz. Otro aspecto de esta ayuda lo constituye la entrega de material bélico. Además, Francia prometió su concurso técnico y financiero para que se constituya el nuevo ejército chadiano, pero no enviará a este país consejeros militares. Al iniciarse hoy la cumbre de Nairobi, se encuentran ya en Chad 500 soldados zaireños y 150 senegaleses.

Tegucigalpa (Efe). — Políticos destacados de Honduras, observadores de Gobiernos extranjeros y periodistas llegados a este país de medio Mundo coinciden en que las elecciones generales del domingo en Honduras pueden cambiar el signo de violencia actual en Centroamérica.

Además de las de Honduras, antes de que finalice la Primavera próxima se celebrarán elecciones de tanta significación como las de Costa Rica, Guatemala y El Salvador

### RENUNCIAN LOS MINISTROS CHILENOS

Santiago de Chile (Efe). — Todos los ministros del Gobierno chileno han presentado su renuncia al presidente de la República, general Augusto Pinochet.

Según fuentes oficiales, esta decisión, normal por finalizar el año, fue comunicada al presidente en la reunión del Consejo de ministros.

Un comunicado oficial señala que el jefe del Estado ha rechazado inmediatamente las renuncias de los ministros de Interior, Relaciones Exteriores y Hacienda.

Las dimisiones de los secretarios de Estado le han sido presentadas al general Pinochet por el jefe de Gabinete, ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández.

### EL GOBIERNO ECUATORIANO COMPLETA SU REESTRUCTURACION

Quito (Efe). — El presidente demócratacristiano, Osvaldo Hurtado ha completado hoy la reestructuración parcial de su gabinete, que le ha permitido ampliar su base política y ofrecer una rectificación de rumbos.

Los cambios han favorecido al novel Partido Demócrata, que se sumó al gabinete con Francisco Huerta Montalvo y Jaime Morillo, nuevos ministros de Salud y Finanzas.

La aceptación de Huerta sorprendió a los círculos políticos, que han visto en él un buen prospecto presidencial para las elecciones de 1984.

Huerta, que ya fue candidato a la primera magistratura en 1978, pero que se quedó en el camino al ser descalificado por un problema judicial, ha justificado su acercamiento al régimen demócratacristiano como una contribución al fortalecimiento de la democracia.

El sistema democrático fue restablecido en Ecuador el 10 de Agosto de 1979, tras una década de dictaduras que aún proyectan sus sombras, especialmente en momentos de agitación social.

Ese ha sido el caso del último mes a causa de las protestas callejeras de estudiantes y las presiones, paros y amenazas de huelgas de sectores del Magisterio y de los trabajadores, que buscan mejoras salariales para afrontar el creciente costo de la vida.

### ATENTADO CONTRA UNA BASE MILITAR U. S. A. EN PUERTO RICO

San Juan de Puerto Rico (Efe).

Un vigilante puertorriqueño ha resultado herido hoy en un atentado a tiros perpetrado contra la base militar norteamericana Fuerte Buchanan, en Puerto Rico.

El grupo revolucionario puertorriqueño «Movimiento de Liberación» se ha atribuido la responsabilidad de los disparos hechos contra la base, en el Oeste de la zona metropolitana de San Juan.

Un portavoz del Fuerte Buchanan informó que varios desconocidos dispararon contra los tres guardias de la entrada de la base militar en la madrugada de hoy e hirieron en el brazo izquierdo a uno de ellos.

### COLOMBIA: BELISARIO BETANCUR, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

Bogotá (Efe). — El ex-ministro y ex-embajador de Colombia en España, Belisario Betancur, ha sido proclamado esta tarde candidato a la presidencia de Colombia por el Partido Conservador, para el período 1982-1986.

Betancur, de 58 años, es la tercera vez que se presenta oficialmente para el cargo, y la segunda que es respaldado por todo el partido.

## — GUIA PROFESIONAL —

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
**RAYOS X**  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.<sup>o</sup>  
Teléfono: 20 19 12

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica  
y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya,  
8, 4.<sup>o</sup> (tardes).  
Teléfono: 23 17 37.

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Victoria, 20-2.<sup>o</sup>  
Telfs.: 203667 y 218966

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar,  
4, 1.<sup>o</sup>  
Teléfono: 20 48 23

**ÓPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
• GRADUACION DE GAFAS  
• RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

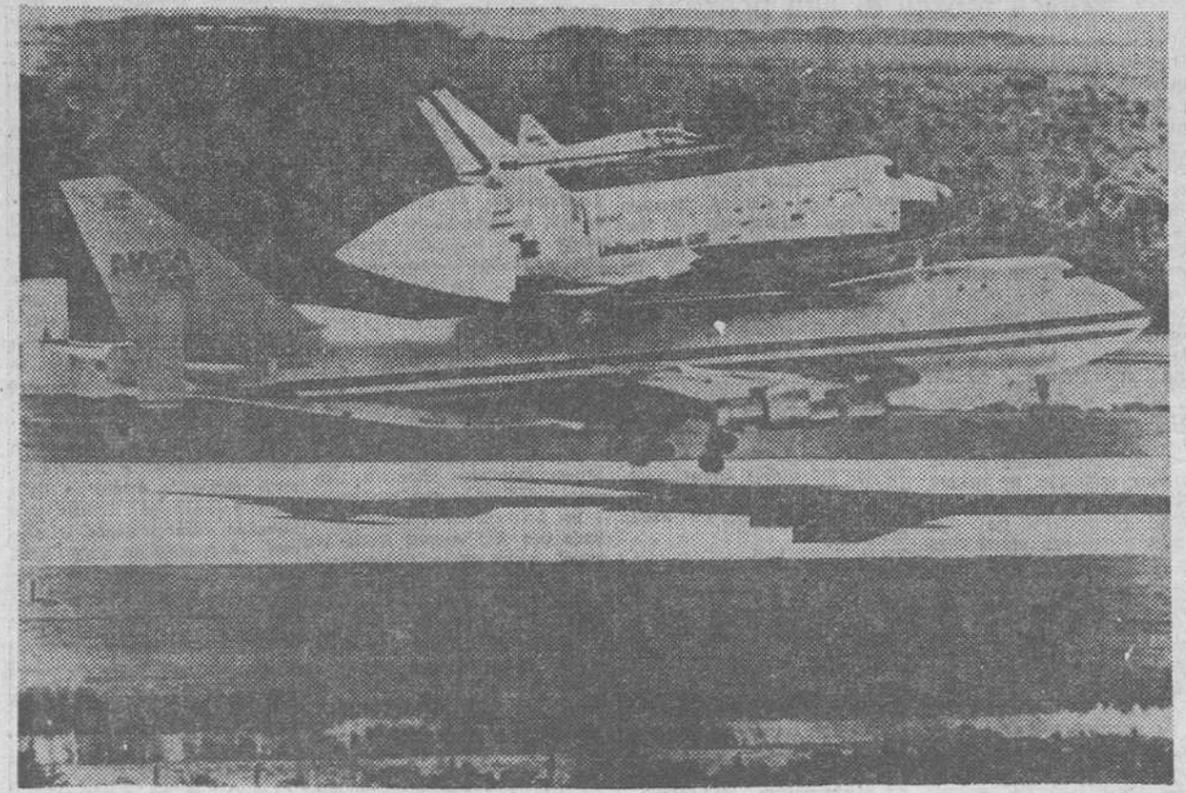
ENFERMEDADES REUMATICAS  
MEDICO  
**PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.<sup>o</sup> A  
Teléfono 218054

**EN LA RESIDENCIAL ZONA DEL PASEO DE LOS CUBOS**  
**CONSTRUCCIONES J. M. AZPELETA**  
pone a la venta 12 magníficas viviendas de entrega inmediata, situadas en el centro de una amplia zona verde, totalmente exteriores, calefacción individual, con garaje propio para dos o más coches. Visítenos en la propia obra, le enseñaremos la vivienda y le informaremos. TELEFONO 20 66 71.

**Doctores J. MARCOS y J. M. VEA -MURGUIA**  
RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS  
**LAIN CALVO 28**  
Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.

## LA NAVE «COLUMBIA» REGRESA AL CENTRO ESPACIAL KENNEDY



Cabo Cañaveral. — La nave «Columbia» es conducida al Centro Espacial Kennedy, trece días después de haber sido lanzada al espacio y regresar por causa de una avería, en su segundo histórico lanzamiento. (Telefoto Efe-Upi)

NACIONAL

# ABRASADAS TRES PERSONAS EN UN INCENDIO

## Al no probarse que el niño naciera vivo, se absuelve a una mujer que despedazó a su hijo

Coria (Cáceres) (Efe). — Las hermanas Eva y Aránzazu Chaparro Chaparro, de 5 y año y medio, respectivamente, y Justa Montañez Soria, empleada de hogar, han resultado muertas por asfixia en un incendio declarado esta noche en el inmueble donde vivían, en la localidad cacereña de Coria.

El incendio comenzó en el piso segundo del edificio de la Avenida Virgen de Argeme, núm. 13, producido, al parecer, por un brasero que prendió las faldas de una mesa camilla.

Aunque el fuego no revistió grandes proporciones, provocó una gran humareda que ascendió a todos los demás pisos pudiendo salvarse todos los vecinos, salvo las tres víctimas ya reseñadas que vivían en el cuarto piso.

### ABSUELTA DE PARRICIDIO

La Coruña (Logos). — María Dolores Erundina Núñez ha sido absuelta de la acusación de parricidio que se le imputaba, según consta en la sentencia del Tribunal de la Sala segunda de la Audiencia Territorial de La Coruña. La acusación había solicitado 24 años de reclusión mayor. La pena finalmente impuesta por el Tribunal es de diez meses de arresto y una multa de ciento cincuenta mil pesetas por los delitos de inhumación ilegal y profanación de sepultura, desestimándose, por tanto, el de parricidio.

La acusación reconstruyó los hechos basándose en la tesis de que María Dolores Erundina quedó embarazada, dando a luz un hijo a finales de Abril de 1980 en la localidad coruñesa de Mazaricos, al cual habría dado muerte, desenterrándolo seguidamente para esparcir después los pedazos por el río Beba. Los restos

fueron encontrados días después en el mismo cauce por un joven que se hallaba pescando.

El Tribunal en sus considerandos, ha estimado que no se probó que el hijo hubiera nacido vivo, por lo cual la única condena se basa en el hecho de la ilegalidad de dar sepultura al cuerpo desmenuzándolo al río. La procesada ha sido puesta inmediatamente en libertad, dado que al encontrarse en prisión preventiva desde el pasado 28 de Abril de 1980, se ha considerado cumplida la condena impuesta de diez meses y la sustitutiva producida ante la inolvencia de María Dolores Erundina para afrontar la multa de 150.000 pesetas.

### CAJERO HERIDO GRAVE EN UN ATRACO

Barcelona. — El cajero de un Banco ha resultado con heridas graves, durante un asalto a mano armada perpetrado por un joven toxicómano, presunto autor de 25 robos a mano armada en otras tantas entidades crediticias, que ha sido arrestado por la Policía.

El supuesto autor de este "atracó", perpetrado a un Banco de la calle de Jacinto Verdader, de Santa Coloma de Gramanet, es Javier Salvador Camacho, de 21 años, nacido en Barcelona, quien disparó sobre el cajero al oponerse éste a entregar el dinero exigido.

El presunto atracador había empezado a actuar en Diciembre de 1979 y desde esa fecha ha conseguido botines que ascienden a unos 30 millones de pesetas. En uno de los asaltos, Salvador Camacho sostuvo un tiroteo con la Policía, pese al cual consiguió escapar.

Al detenido le fue ocupada una pistola automática calibre

9, corto, con sus cargadores y numerosa munición. Según el atestado policial, Javier Salvador Camacho es toxicómano aficionado a la heroína y gastaba diariamente unas ochenta mil pesetas en la adquisición de ese estupefaciente para su consumo.

### DETENIDOS PRESUNTOS AUTORES DE ROBO DE JOYAS

Madrid (Logos). — Julio González Castadot, de 53 años, y Juan García García, de 32 años, han sido detenidos como presuntos autores de apropiación indebida de joyas por importe de cinco millones de pesetas. Además, según informan fuentes policiales, Juan García ha cometido presumibles estafas por un valor global de unos 30 millones de pesetas en electrodomésticos, aparatos electrónicos y de sonido, mobiliario, etc.

García adquirió diversas alhajas de oro y pedrería fina a crédito con letras de cambio aceptadas, efectos bancarios que vendió a bajo precio mediante la modalidad conocida como "nazareno".

### MALETILLA MUY GRAVE

Barcelona. — El maletilla Luis Miguel García Gabarri ("El Chocolate"), herido ayer en una operación de la Guardia Civil, ha sufrido un ligero empeoramiento, según han manifestado a la Agencia "Efe" fuentes del centro quirúrgico municipal de Peracamps.

Las mismas fuentes han señalado que "El Chocolate" sufre, a consecuencia de los balazos recibidos, perforación del intestino y la vejiga, entre otras heridas.

En la citada operación fue detenido también otro joven, Jorge Aznar Benito, nacido en Barcelona en 1954, que tiene numerosos antecedentes penales.

### MEDICO CONDENADO A SEIS MESES DE PRISION MENOR

Vitoria (Efe). — A seis meses de prisión menor y al pago de 800.000 pesetas de indemnización ha sido condenado por la Audiencia Provincial de Alava el médico Mariano San Vicente, acusado de un delito de imprudencia temeraria: al no apreciar la gravedad de una niña que falleció horas después de ser reconocida, en la clínica "Alava", de Vitoria.

La sentencia afirma que el médico Mariano San Vicente recetó a la enferma un espasmolítico cuando unas radiografías anteriores habían registrado un cuerpo extraño en las vías respiratorias.

La sentencia señala que el médico debiera haber previsto el resultado que se derivaría de su comportamiento y añade que de haberse procedido a tiempo a la retirada del cuerpo extraño de las vías respiratorias de la niña, se hubiera evitado la muerte, que ocurrió horas después al ser ingresada en otro centro sanitario.

### CONDENA DEL CONSELL

#### BALEAR

Palma de Mallorca (Logos). El Consell Insular de Mallorca ha sido condenado como responsable civil, a través de su presidente al pago de las indemnizaciones de un millón y cien mil pesetas, respectivamente, a modo de reparación por los perjuicios causado por la muerte del señor Kleim y las lesiones de Jaime Alberti.

Así se dice en el fallo de la sentencia dictada por el Juzgado número 2, fallo que tiene como antecedente la condena del auxiliar psiquiátrico de la clínica mental, don Lorenzo Cirer, a quien se le imputa una falta de negligencia en el cuidado de dos enfermos demenciados profundos que se encontraban internados en el hospital psiquiátrico dependiente del Consell.

Local y provincial

# SE SALE DE SU RUTA UN CAMION MURCIANO

## Aparatoso accidente, sin víctimas, en la calle Valladolid

A las doce menos cuarto de la mañana de ayer, en la carretera Madrid-Irún, en el término de Ameyugo, el camión MU-0668-C, conducido por José Joaquín Gómez Herrero, se salió de la calzada, resultando herido grave el único ocupante.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### ATROPELLO EN BELORADO

A la altura del kilómetro 66,100 de la carretera de Logroño, el autobús matrícula BU-3370, que conducía Emilio Vitores Ochoa, de 48 años, atropelló al peatón Jesús de Melchor Díez, de 47 años, que presenta lesiones de pronóstico grave.

### APARATOSO ACCIDENTE EN LA CALLE VALLADOLID

Alrededor de las once de la

mañana en la calle de Valladolid y a unos 20 metros de la plaza del Conde de Castro, se produjo un aparatoso accidente de tráfico que afortunadamente no registró heridos.

Parece ser que al frenar el camión M-2571-J, conducido por Isidro Eschich Felipe, patinó y se movió la carga, cayendo dos tubos de hierro sobre la cabina y uno de ellos en la parte derecha de la vía pública, causando daños importantes en una farola.

El camión sufre desperfectos de importancia y la farola quedó prácticamente derribada.

Se cortó parcialmente el tráfico por la Policía Municipal y con una grúa se procedió a cargar los tubos de hierro y normalizar la situación, quedando todo en un susto.

# BURGOS C. F.

## CONVOCATORIA DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

A instancias de la Junta Directiva se convoca reglamentariamente a los señores compromisarios del ejercicio 1980-81 a una Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar el día 29 de Diciembre próximo, a las 20 horas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sito en la Plaza de España, s/n, cuya convocatoria se remite por correo y con un único punto en el orden del día: actualización de los estatutos del Club.

Burgos, 28 de Noviembre de 1981  
Por el presidente del Burgos C. F.,  
José María Quintano Vadillo

JOHNSON'S WAX ESPAÑOLA, S. A.

# Johnson

Precisa

# PERSONA JOVEN

INTRODUCIDA EN EL CAMPO DE LA VENTA PARA SU DIVISION DE PRODUCTOS INDUSTRIALES.

### SE REQUIERE:

- Promotor para venta institucional en hoteles, restaurantes, clínicas, colegios, industrias, etcétera.
- Estudios a nivel bachiller superior, presencia y don de gentes.
- Servicio militar cumplido.
- Para trabajar la zona Centro/Norte.
- Con residencia en Burgos.

### SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Sueldo: 745.000 pesetas anuales, revisab' a los seis meses.
- Fuertes incentivos: hasta 168.000 pesetas anuales.
- Dietas.
- Participación en los beneficios de la Empresa.
- Seguro de Vida.
- Coche por cuenta de la Compañía.
- Grandes posibilidades de promoción.

INTERESADOS, escribir de puño y letra, antes del 31 de Diciembre, indicando con detalle, datos personales de edad, estado, formación y experiencia profesional, así como remuneración actual y pretendida al Departamento de Personal de JONWAX, calle Orense número 4, 6.º, MADRID (20). No se devolverán las solicitudes. (BU - 23.090).

INTERNACIONAL

# «ROBO DEL SIGLO», EN PERU

## Se han apoderado de 34 valiosísimas piezas de oro, pertenecientes a época prehispánica

Lima (Efe). — La Policía peruana efectuaba hoy una gigantesca operación sin precedentes para capturar a los protagonistas de lo que se ha calificado como el robo más espectacular cometido en este país contra una institución cultural.

El robo ocurrió en la madrugada del jueves cuando tres delincuentes se apoderaron de 34 valiosísimas piezas de oro plata y bronce de culturas prehispánicas, del Museo Nacional de Antropología y Arqueología de Lima.

El peso total de las piezas sustraídas suma casi siete kilos. Entre ellas hay un «tumi» de oro —cuchillo ceremonial pre-inca, incrustado de piedras preciosas—, el de mayor tamaño que se conserva en Perú. El «tumi» está valorado en medio millón de dólares. El total del valor de lo sustraído se eleva a más de un millón y medio de dólares.

La Policía ha detenido a siete sospechosos de lo que ha calificado el «robo del siglo», que ha causado una honda condena de la opinión pública y consternación en el presidente Fernando Belaunde.

En la operación de búsqueda de los ladrones, participan efectivos de la Guardia Civil, Policía de Investigaciones de Perú y Guardia Republicana, así como de los servicios de inteligencia.

Brigadas de detectives y po-

licías peinan minuciosamente la ciudad.

### CHILE: 32 MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Santiago de Chile (Efe). — Una colisión ocurrida ésta madrugada entre un autocar y un camión ha causado 32 muertos y 17 heridos.

El hecho se produjo en las afueras de la ciudad austral de San Carlos, a 720 kilómetros de Santiago de Chile.

La Policía indica que ambos vehículos viajaban a unos 120 kilómetros por hora cuando chocaron de frente a las 04.30 horas (08.30 hora española). Por la fuerza del impacto, los cadáveres de los pasajeros del autocar quedaron esparcidos por la zona y su estado hace difícil su identificación.

### ROBAN 42.000 DOLARES A MIEMBROS DE LA FAMILIA REAL SAUDITA

París (Efe). — Tres hombres armados asaltaron en la noche de ayer el apartamento en París de la Princesa Ibtisam Ibn Saud, miembro de la familia real saudí, reduciéndola junto con su esposo y su madre y llevándose un botín de 42.000 dólares.

Así lo ha informado hoy la Policía, que ha añadido que, en la suma del robo —unos 4.200.000 pesetas— están in-

cluidas joyas.

Un miembro del personal doméstico abrió la puerta del apartamento, situado en el piso 1 de un lujoso hotel de París a los cacos, que, una vez, dentro examinaron todos los objetos valiosos, que comenzaron a recoger hasta que un criado hizo sonar la alarma, lo que hizo huir a los asaltantes.

### DOS SECUESTRADOS

Bogotá. — Dos hacendados colombianos fueron secuestrados ayer, jueves, por una banda de ocho hampones en el Departamento de La Guajira —ha notificado la Policía.

### ESTALLA UN BARCO CON GASOLINA Y GAS

Méjico (Efe). — Al menos dos personas murieron y siete más desaparecieron al estallar anoche un barco cargado con gasolina y gas en Puerto Morelos, en el Sudeste del país, se informa hoy.

El barco «Vagabundo II» estaba amarrado al muelle del Puerto Morelos con una carga de 75 mil litros de gasolina y combustible Diesel, así como con 160 cilindros llenos de gas butano cuando ocurrió una serie de explosiones.

El saldo conocido es de dos muertos, seis heridos graves y siete desaparecidos.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73, VALLADOLID

LOS BARRIOS DE BUREBA

Cambio de párroco, nos deja D. Jesús Palma, viene D. Juan Castillo

Después de cinco años de cuidado pastoral de nuestro pueblo, se nos ha ido don Jesús Palma, nuestro párroco. Su nuevo destino es Aranda de Duero, como cuadjutor de una importante parroquia y a la vez profesor en un centro de estudio. Hombre sencillo, jovial y desprendido ha sabido estar en nuestro pueblo a través de estos últimos cinco años. Todos sabemos que en estos últimos años ha cambiado mucho la vida y la problemática del sacerdote. Por eso no nos atrevemos a juzgar ni su actuación positiva ni negativa. Hoy día la vida del cura y sobre todo en los pueblos casi abandonados del mundo rural, cuenta con muchas dificultades y problemas, que se añaden a las ya difíciles crisis por las que atraviesa la vida sacerdotal y religiosa. La soledad, la falta de compañía, las malas condiciones de viviendas, de relaciones sociales, la falta de medios de formación y realización permanente, falta de bibliotecas, de centros de estudios, de subsidios para su puesta al día etc, son causas más que suficientes para ver la dificultad en que

viven y se mueven nuestros curas rurales. Si por otra parte, vemos que no están suficientemente atendidos desde las altas instancias eclesiales, sean nacionales y en especial provinciales, pues aún el problema se hace más crítico. Creemos que nuestra diócesis que es eminentemente rural y con problemática propia, debería en este punto estudiar una Pastoral sacerdotal más acorde con el Concilio Vaticano II y con la realidad de nuestros curas de pueblo y de la realidad rural. No quiero dar consejos, pues «doctores tiene la Santa Iglesia», pero en este campo, creo, que se debería hacer algo y muy urgente, de los contrario nuestros curas se irán cada vez desanimando más de su función ministerial en nuestros pueblos y nuestros hombres cristianos y religiosos irán perdiendo cada vez más su realidad humana y cristiana. Nuestros sacerdotes necesitan de todo nuestro apoyo y creo que en parte aún lo tienen, pero creo que la intervención, el apoyo, la ayuda, el acercamiento y el calor de los órganos superiores de nuestra diócesis debe estar más al

tanto de la problemática y situación real de nuestros sufridos, aislados y abandonados curas.

Don Jesús se nos ha ido, ha dejado una impronta en nuestro pueblo de sencillez, de humildad y desprendimiento. El mismo en sus palabras de despedida, sintió su marcha y en su humildad, reconoció más sus defectos que virtudes. Reconoció que quizá no ha atendido a nuestro pueblo como se debía, en parte creo yo, por las dificultades arriba indicadas. Comprendemos su actuación y la valoramos en todo lo que se puede valorar, que es mucho y positivo. Ha dejado actuar y su colaboración con los muchos religiosos del pueblo ha sido positiva, pues no sólo no ha cortado sus iniciativas, sino que las ha favorecido y no ha puesto obstáculos a su actuación. Esto no se da en todos los sitios y a veces, aún en nuestro pueblo en años atrás, creó verdaderos problemas. En cuanto a sus defectos o deficiencias, no quiero ser yo el que los juzgue, él mismo los expuso en su despedida, pidiendo perdón a todos por sus deficiencias y falta de compromisos. Esto en realidad, muestra el corazón humano, sencillo y familiar de su persona.

Agradecemos sus servicios, su vida y su ejemplo, con lo bueno y lo menos bueno que hemos podido apreciar a través de estos cinco años. Sepa don Jesús que nuestro pueblo siempre le estará agradecido y siempre tendrá en él muchos amigos. Esperamos sus visitas y siempre será bien recibido: nuestra hospitalidad es bien conocida por él y siempre será uno más de los nuestros. Que este adiós no sea definitivo y esperamos que cada vez que vuelva a Quintanaélez a visitar a sus padres, se dé una vuelta por nuestro pueblo, donde encontrará hospitalidad, camaradería y agradecimiento. Adiós y hasta pronto.

No podemos en estas mismas líneas, de no dar la bienvenida a nuestro joven párroco don Juan. Las primeras impresiones captadas entre la gente del pueblo, es positiva y de aceptación. Su esbelta figura, su porte, su amabilidad y sencillez ha caído bien en los sencillos hombres y mujeres de nuestro pueblo. Los comentarios así lo han confirmado. Esperamos que el arreglo de la casa parroquial y su permanencia en el pueblo sirva para que pronto pueda conectar con todos, jóvenes y menos jóvenes y que su integración sea fácil y rápida. Nosotros pedimos para él la colaboración y comprensión de todos. Que todos arropados a él formemos esa gran familia cristiana, que lucha y trabaja por el bien de nuestro pueblo y de nuestros hombres. Sabemos que él, se entregará de lleno a su labor, como todos los sacerdotes, pero es necesario nuestra colaboración y entusiasmo. Creo que la trayectoria de nuestro pueblo en este sentido puede confirmarse en esta colaboración. Lo religioso y lo humano ha sido señal y signo del trabajo de nuestro pueblo y los frutos los estamos viendo Seguramente en esa línea y en este campo tendremos una gran ayuda y cooperación en don Juan. A la vez que le damos nuestra acogida sincera, le animamos y le decimos que junto a los nuestros se encontrará bien. Nos ponemos a su disposición y a la vez le pedimos que su palabra anime y alimente nuestro vivir diario, difícil y costoso, como es el vivir el campo. Nuestros problemas están ahí, por eso buscamos su apoyo, su palabra, su ejemplo y su amistad. Nuestros pueblos necesitan savia y optimismo para afrontar tantos problemas que tiene planteados y todas las personas y fuerzas representadas en ellos son necesarias, por eso contamos con su ayuda y disposición. Sé bienvenido.

El corresponsal.

ARANDA DE DUERO

HACIA LA CREACION DE UNA FILIAL DEL CONSERVATORIO DE MUSICA

BANDO DE LA ALCALDIA

El alcalde presidente del Ayuntamiento de Aranda de Duero, hace saber: que a partir del próximo día 1 de Diciembre, se va a proceder a la recogida de perros vagabundos por los servicios municipales.

Si alguno de los perros recogidos tuviera propietario, el interesado dispondrá de un plazo de 48 horas para efectuar la correspondiente reclamación ante este Ayuntamiento y previo pago de la cantidad de 1.000 pesetas le será entregado el mismo.

Lo que se hace saber para general conocimiento.

EXPOSICION-VENTA DE ARTESANIA POPULAR DE AFRICA NEGRA

El día 28 de Noviembre, a las siete de la tarde, en la sede social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, plaza de la Virgencilla, núm. 7, se inaugurará dicha Exposición que estará abierta hasta el día 5 de Diciembre, los días laborables de 7 a 9 de la noche y el domingo, de 12 a 2 de la tarde.

La finalidad de dicha exposición no es solamente conocer el mundo negro en sus manifestaciones de arte popular, sino recaudar fondos para las Misiones que allí tiene Ekumene, con el fin de promocionar al pueblo africano. Os esperamos a todos.

HACIA LA CREACION DE UNA FILIAL DEL CONSERVATORIO DE MUSICA

Anoche, y tal como se había anunciado, se celebró una reunión para tratar de la posibilidad de crear en Aranda, una extensión del Conservatorio de Música de Burgos.

Dirigieron el coloquio el presidente de la Comisión Municipal de Cultura, Sr. Gamarero, el representante del Conservatorio, Sr. Zárate, y uno de los promotores de la idea, Sr. Castillo. Se encontraban presentes unas 40 personas, entre ellas representantes y directores de centros escolares, asociaciones culturales y de vecinos, y entidades de ahorro. También se encontraban en dicha reunión los concejales señores: Iglesias, Esteban, De la Rica y Bonilla.

Se trataron muy diversos aspectos del tema, todos ellos dirigidos a pedir una filial del Conservatorio para Aranda. Se convino en que tras designar los lugares para impartir las clases (colegios Virgen de las Viñas y Francesas), seguiría una campaña de promoción y captación de futuros alumnos. A este respecto se habló de la posible celebración de un concierto a celebrar la próxima semana, en un local sin designar, por los mismos alumnos del Conservatorio. El siguiente paso sería solicitar las ayudas precisas para la puesta en marcha del Centro, que podrían obtenerse en organismos tales como Diputación, Ayuntamiento, etc.

Ha sido una primera reunión para plantear el tema, y la idea ha sido magníficamente acogida por todos los asistentes, deseosos de que la música entre a formar parte —con fuerza—, de las actividades culturales de los arandinos.

GRUPO ESPELEOLOGICO RIBEREÑO

Dentro de las actividades deportivas-culturales de nuestra provincia, nos encontramos la Espeleología y dentro de los diferentes grupos que la practican al Grupo Espeleológico Ribereño, el cual viene desde hace cinco años organizando una muestra anual sobre este tema.

Con el afán de que estas Jornadas no sean únicamente locales o provinciales y que tengan el ámbito más amplio posible, lanzamos desde aquí una invitación a asistir y participar a todo el que le interese, que en la Quinta Semana

Espeleológica, a celebrar en Aranda de Duero y cuyo programa será el siguiente:

Día 28 de Noviembre: 5 h., tarde. Fallo del concurso fotográfico e inauguración de la "exposición". A continuación y en el salón de actos del Ayuntamiento, charla-coloquio sobre "La espeleología actual".

Del 28 de Noviembre al 6 de Diciembre: Exposición de fotografías y material espeleológico en la Caja de Ahorros Municipal, sita en la Plaza Mayor.

Horario: laborables; de 7 a 9 tarde.

Festivos; de 12 a 2 tarde. Domingo 29. A las diez y treinta horas de la mañana, pase de diapositivas. A las doce del mediodía, charla-coloquio (tema libre).

A las cuatro y media de la tarde, presentación de trabajos y publicaciones.

A las cinco y media, mesa-redonda sobre el tema "Hacia un congreso nacional". Terminadas estas actividades se proyectará una película.

Día 4 de Diciembre. A las 8 de la tarde, pase de diapositivas y película.

Día 5 de Diciembre. A las 6 de la tarde, charla-coloquio sobre la espeleología castellana.

Día 6 de Diciembre. A las 12 del mediodía, tribuna abierta.

A las 2 de la tarde, entrega de trofeos y a continuación, clausura y comida de hermandad.

LA CASA DE LA JUVENTUD AL SERVICIO DE LOS INTERESES JUVENILES

Una vez más se reunieron el miércoles como todas las semanas, los representantes de las Asociaciones juveniles de Aranda con el representante del Ministerio de Cultura, con el fin de poner en marcha la Casa de la Juventud, haciendo un estudio de los Estatutos generales y confeccionando las normas de régimen interior.

SANTA MARIA DE GAROÑA

EL INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL DE MIRANDA DE EBRO VISITA LA CENTRAL NUCLEAR

Presididos por su director D. José Luis Fernández Granda, han visitado la central eléctrica nuclear de Santa María de Garoña, los profesores y alumnos del Instituto de Formación Profesional de Miranda de Ebro los cuales llegaron a la planta nuclear de producción eléctrica, el pasado jueves y a la hora acordada de antemano.

Estaba esperando la visita el jefe del Departamento de Protección Radiológica D. Juan Carlos Ojaivo Fernández Puebla, quien seguidamente les pasó a una de las salas de conferencias donde les exhibió una magnífica película en color, toda ella relacionada con la energía nuclear, continuando en amena charla-coloquio explicándoles a los alumnos y profesores el origen y ventajas de esta singular energía.

Acto seguido les mostró toda la gigantesca central eléctrica, que movida por medio de la energía nuclear está contribuyendo en gran medida a paliar el elevado déficit eléctrico, que debido principalmente a la sequía que padecemos está atravesando España.

En la sobremesa mantenida después de la comida, en la cual nos acompañó el Sr. De Lucas, jefe accidental de la mencionada central, se continuó lógicamente comentando los pros y contras de esta ener-

Se dio una definición de lo que debe ser la Casa de la Juventud considerando que tiene que ser un centro puesto al servicio de los intereses juveniles y culturales del pueblo, mediante la realización de cuantas actividades se consideren que interesen para los mismos.

Se designaron una serie de comisiones para tratar los diferentes aspectos de la Casa de la Juventud, como pueden ser deportivo, recreativo y aire libre; música, teatro, y cultura; temas sociales, información, literatura y periódico.

Para el próximo día se tratarán los temas de socios y cuotas y campaña de sensibilización, repasando los temas tratados en el día anterior.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro.Cine Aranda. "El super poli".

EN ARANDA

♦ En calle Miralles, piso 3.º, de 201 metros cuadrados y dos trasteros de 13 metros cuadrados, tres baños, cocina amueblada, armarios empotrados forrados, terraza 11 metros cuadrados. calefacción central.

En venta o permuta por otro en Burgos.

¡¡Gran oportunidad!!!

♦ En Parcelas 5 y 6 Polígono Residencial, locales con y sin instalaciones (tomas luz, agua teléfono) locales comerciales desde 55 metros cuadrados. Teléfono 23 93 40

SALAS DE LOS INFANTES

ECOS DE SOCIEDAD: SALAS 1931

En la mañana del 18 de Noviembre, en la Iglesia de Santa Cecilia del romántico barrio de Costana, y tomando como testigo permanente el viejo Arlanza, dos jóvenes van a unir sus vidas para siempre.

El se llama José; es intrépido y echado «p' delante». Hombre tan a carta cabal y decidido que le importa un bledo lo que digan y piensen los demás. «El ama a su Bonifacia, por encima de todo y ella le corresponde».

Un beso penetrante cruza sus mejillas en el umbral de la tosca puerta.

Al novio no le acompaña nadie «por su mala conducta»: querer a quien quiere. Su traje de boda es el mismo con el que de mozo vestía. La boina que porta se la ha regalado ella y qué bien le queda!

El es de familia adinerada, y ella... tan sólo una criada.

Tras la ceremonia, lo primero que se le ocurre a José, es mandar al tío Vidal —prestoso al organillo— que les toque una jota, y mirándose como pajarillos la danzan sin cesar.

Como era habitual, dan el consabido pasacalles por el pueblo con el tío Vidal y llegan hasta la casa de D. Tedfilo a las afueras ya. En el camino, el no-

vio gastó una enorme bolsa de caramelos y confites «que lo cual los chicos salieron al recreo escolar y algunos no volvieron a clase».

Se reúnen a comer en la posada de la tía Juanita. Y se come: arroz, rostrizo asado, fruta, café y copa. El coste supone 5 pesetas por barba.

«Eramos 20, pues veinte durros». Es otra vez la ahorradora Bonifacia la que paga.

La juerga continúa hasta el anochecer. «Nos fuimos a cenar donde los señores de mi novia —que tenían cantina— y nos prepararon una gallina y algo de fresco para luego ocupar el desván. Pero lo pasamos bien».

¿Y el despertar? Será acaso lo más bonito de su vida...

José, tú eras jornalero, has arrastrado madera, labrador, cilindrador de carreteras, picapedrero, pero ¿qué no has hecho?

Bonifacia me mira inquieta —como si de una chiquilla se tratara— y me susurra al oído: «qué pocos hombres en Salas habrán sido tan trabajadores como mi marido... mira que hemos tenido 16 hijos, de los cuales viven 10, sanos y robustos».

Uno se queda pensando en no sé qué. Será el vinillo, o las pastas, ¡yo qué sé! Sé que se ha volcado el vecindario en ofrendas. Sé que ahora habéis tenido más regalos que cuando corría el año 31. Sé que...

De verdad emocionante resultaba oír al novio el otro día cuando —pidiendo permiso al cura— dijo: «Pido a Dios de todo corazón para que mis hijos vivan unidos 50 años de matrimonio, que les vivan tan bien y tan felices como los hemos vivido nosotros, sus padres».

Y eso «tan sólo» el otro día, pues hace medio siglo le cantaba a su novia algo tan sentimental y profundo como esto: «Un corazón que te adora, tu tendrás mientras yo viva en [el Mundo,

Un corazón que te adora... Un amor que te comprenda y unos ojos que te lloren. Y un hombre que te defienda». Señores de Herrera: el narrador se ha sentido protagonista. Al sentir el abrazo con que me habéis obsequiado al final —allá donde el cielo serrano, plomizo, envuelve vuestro nido de amor— me han faltado las palabras, los versos, porque poesía... ¡poesía sois vosotros!

CARNET DE CONDUCIR

Si piensa en su futuro aprenda a conducir con profesores titulados, no limitando la enseñanza sólo para aprobar. Autoescuela RALLY garantiza la enseñanza con ALTO NIVEL de aprobados. Avda. General Vigón, N.º 39, 1.º C. Tel. 23 61 68.

SE VENDE

PISO NUEVO En Poza de la Sal. Interesados llamar de 9 a 1 y de 3 a 7, teléfono 947-311677

CON QUINCE JUGADORES

# HOY, EL BURGOS ENTRENA EN EL FEUDO DEL COMPOSTELA

Los castellanos, a intentar repetir la victoria acaecida en 1975

Quince jugadores ha llevado Luis Astorga a tierras gallegas. Antes de la partida el denominador común se centraba en el objetivo de puntuar. Había ambiente de equipo y enormes ganas de volver a tierras castellanas con algo en el talego. No será sencillo, pero el «mister», como portavoz de la expedición, manifestaba: «Vamos a intentarlo todo». Con esa idea se partió a primeras horas de la tarde de ayer, viernes.

En cuanto a equipo inicial no hay variaciones. En principio, jugarán los mismos hombres que últimamente defienden la camiseta blanqui-negra. Es decir, Chuco; Valdés, Dacosta, Eduardo, Juan Carlos; López, Azcargorta, Varela; Cholo, Abajo y Juanjo. En calidad de suplentes estarán en el banquillo: Medina, Esnaola, Manolín y el uruguayo Juan Carlos Acosta.

La jornada de hoy, sábado, mantiene un programa entre descanso y trabajo. Esto último se llevará a efecto en el feudo del Compostela y como protagonistas los quince hombres que componen la expedición burgalesa. En la misma también figuran el entrenador, masajista y dos directivos de nuevo cuño. El presidente del Club se incorporará a la expedición a últimas horas de esta noche.

MUCHAS DEUDAS EN A.F.E.

La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) atraviesa serios problemas económicos, derivados de la negativa de sus afiliados a satisfacer las cuotas. Esta negativa, complica el futuro de la Asociación que, en estos momentos, adeuda más de tres millones de pesetas. Además, la Federación Española de Fútbol, con su inclito presidente al frente, ha manifestado que los beneficios del partido España-Bélgica vayan a la entidad futbolística. Sin embargo, la AFE sigue en busca de millones y ha iniciado los preparativos para traer a España las selecciones de URSS, Argentina y Brasil.

Estas gestiones, lógicamente, van encaminadas a paliar la crisis económica de la agrupación de los futbolistas españoles. Mientras tanto, las gestiones para la puesta en marcha de un sindicato paralelo continúan su curso. Se dice que la Federación ayudará a este nuevo sindicato, incluso, alguien allegado al fútbol, ha ofrecido veinte millones para comenzar a andar.

COMIENZA EL TORNEO DE FUTBOL SALA

En la jornada de hoy y hasta el 24 de Julio, se pone en marcha la tercera edición del campeonato de fútbol sala, bajo la organización del Bur-

gos C. F. Un total de doscientos cincuenta chavales serán protagonistas de un torneo que agrupa a las categorías «palomos» y «gorriones». En la mañana de hoy se jugarán estos partidos: Gorospe-Dacosta (9,15 a 10 horas), Juan Carlos-Manolo (10 a 10,45), Medina-Manolín (10,45 a 11,30), Pascual-Varela (11,30 a 12,15) y Juanjo-Abajo (12,15 a 13 horas). Todos los partidos tendrán como marco el Polideportivo Municipal.

LOS JUVENILES, JUEGAN EN «EL PLANTIO»

Mañana, domingo, a partir de las doce y cuarto, el Burgos recibe la visita del Celta de Vigo, en partido de juveniles, correspondiente a la Liga Nacional. Los responsables del filial burgalés, para este encuentro, acordaron establecer precios populares, a la vez que hacen desde estas líneas, un llamamiento al aficionado.

En la última jornada, el Burgos vencía por la mínima en el campo del Ensidesa y este triunfo debe de espolear a los juveniles de casa ante un rival muy difícil. El Celta de Vigo, con doce puntos, sigue en los puestos altos de

la clasificación y ante esas alturas los locales deben de reaccionar. La victoria última debe ser acicate para remontar el vuelo y alejarse de los últimos lugares de la tabla.

SEPTIMA CONFRONTACION CORUÑA-BURGOS

El partido de mañana, domingo en el estadio de Riazor sumará la séptima confrontación de ambos equipos en partidos oficiales de Liga. Si nos remontamos al año 1966 los resultados registrados han sido los siguientes: en el año 1967, Burgos y Deportivo de la Coruña empataron a un gol; dos años después, la victoria se quedó en Galicia (2-1). No obstante, en 1971 el guarismo del marcador quedó a cero y en los dos años siguientes, los puntos eran para los coruñeses. La última confrontación acaeció en el año 1975. Un gol de Viteri, a pase de Juanito, valió dos puntos, en un partido que persiste en el recuerdo del aficionado. Ahora, seis años después, nueva confrontación y el mismo objetivo en los burgaleses: intentar repetir el triunfo.

LOPEZ OCHOA

## BLANCA OCHOA, LA ESPERANZA DEL ESQUI ESPAÑOL

«Esta temporada estaré entre las quince mejores corredoras del Mundo»

Madrid (Colpisa, Luis Gallego) — Tiene dieciocho años, pesa setenta kilos y mide 1,60 metros. Se trata de Blanca Fernández Ochoa y es hermana del fabuloso paqueto, medalla de oro en Saporó. En la actualidad es la gran esperanza del esquí español. Está segura de que no romperá la tradición familiar y ha prometido estar entre las grandes corredoras.

Han cambiado su rostro y su cuerpo. De una niña filiforme casi pasó a mujer formada por el ejercicio constante. Su rostro tiene la belleza de la simpatía. Ha pensado y repensado el invierno largo que se le echa encima y las responsabilidades que sobre ella pesan. «Son un

montón de especiales y gigantes de la Copa del Mundo, unos 22, más los de los campeonatos mundiales, el ir de uno a otro sitio, entrenar y corregir constantemente».

El año pasado «no dejé la Copa de Europa porque hay que ir poco a poco y porque estaba ilusionada con lograr un título europeo. Era interesante en la primera serie, pero me conformo con ese título de campeona de gigante, que me ha dado moral y responsabilidad».

CALENTAR MAS

Hoy tiene 25 puntos fis en gigante y ocupa el puesto 28. «En especial soy la trigésimo quinta, pero prometo que para

## Luis Puig, elegido presidente de la Unión Ciclista Internacional

Los Mundiales de 1984 se celebrarán en España

Ginebra (Efe). — El español Luis Puig Esteve, hasta hoy presidente de la Federación Internacional de Ciclismo Aficionado, es el nuevo titular de la Unión Ciclista Internacional (UCI), el máximo organismo rector del ciclismo mundial.

Puig se presentó a esta elección, en un principio, teniendo como contrincantes al italiano Omini y al Luxemburgués Josy Esch, presidente éste último de la Federación de Ciclismo Aficionado, es decir, la segunda de las ramas de la U.C.I.

Posteriormente, se retiró

el italiano Omini y quedaron frente a frente Puig y Esch. En la primera votación se produjo un empate a catorce votos, lo que obligó a una segunda vuelta.

En ella Puig obtuvo dieciséis y su contrincante catorce, con lo que quedó proclamado presidente de la UCI.

Por cierto que la Unión Ciclista Internacional entregó su medalla de honor al español Juan José Garayalde.

ESPAÑA, SEDE DE LOS MUNDIALES 1984

Ginebra (Efe). — Además de la elección de Luis Puig Esteve como presidente y del italiano Agostino Omini como tesorero, la Unión Ciclista Internacional (U.C.I.), en su reunión de hoy en Ginebra, adoptó los siguientes acuerdos:

—Designar a España sede de los Campeonatos del Mundo de 1984 para profesionales, damas y aficionados.

—En 1983, Gran Bretaña, por renuncia de Italia, organizará los mundiales de ciclocross. Nueva Zelanda los mundiales Juniors y Austria los mundiales en pista.

—Ratificar el calendario de 1982, para profesionales y amateurs, salvo algunas pequeñas modificaciones de las que la más importante concierne a la vuelta Alsacia-Lorena (amateur), que se disputará del 9 al 13 de Junio en lugar del 4 al 9 de Mayo.

—La vuelta a Colorado, amateur (10.20 Junio), podrá invitar a participar a corredores profesionales, pero solamente norteamericanos, canadienses y australianos.

Durante la reunión se registró una protesta del federativo suizo Claude Jacquet contra «los poderes discrecionales» de que goza el secretario general de la U.C.I., el polaco Michael Jekiel, que no respondió a este ataque.

## La Copa del Mundo de voleibol, para Rusia

Tokio (Efe). — La Unión Soviética se ha asegurado ya la victoria en la Copa del Mundo de voleibol, masculino, al lograr hoy su sexta victoria, sobre Italia, en Tokio.

La URSS ha vencido a Italia 3-0 (15-6, 15-5, 15-9).

También hoy la China Popular ha vencido a Tunicia 3-0 (15-3, 15-0, 15-5).

La anterior Copa del Mundo, en 1977, también en el Japón, fue igualmente ganada por el equipo soviético.

final de temporada estaré entre las quince de la primera serie. Si se considera que el año pasado corrí con rotura de menisco y algo de ligamentos, hay que esperar que ahora, que estoy en posesión de todas mis fuerzas, podré ir mucho mejor. La operación que me han hecho me ha dejado nueva. Sólo noto que tengo que calentarme más tiempo antes de actuar».

Vino de hacer esquí en Glaciares Alpinos «y no me resentí. Trabajé con el equipo suizo y francés y noté que iba como todas». Importante ha sido el labor de Jaime Ros, su entrenador. «No se puede nadie figurar lo que ha hecho por nosotros. Nos cogió hundidos física y moralmente y nos transfiguró. Sin él, el año pasado nada hubiera hecho. Me encontraba desilusionada, pero con sus consejos y su desvivirse hizo que me recuperase en todos los sentidos.

Jaime actúa bien técnicamente, pero sobre todo a nivel de ánimo. «Es un amigo más que un entrenador. Es serio, trabajador, entendido y entusiasta. Se entusiasma y nos hace trabajar con alegría».

SEGURIDAD

«Tanto es así que le hago una promesa. Este año figuraré entre las grandes corredoras. No puedo decir si será para los campeonatos mundiales de Scharladina o más avanzada la temporada, pero aseguro que tendré que dar la noticia de que cumplí mi palabra de entrar en la serie preferente».

Blanca piensa que en el equipo español, o al menos en lo que a ella respecta, no se forzará la máquina de la puesta a punto. «Nos reservamos un poco para toda la duración de la Copa del Mundo, antes que arrebatar las preparaciones para final de Enero en que son los Campeonatos Mundiales».

## MUERE EL EX-SELECCIONADOR DE BRASIL, COUTINHO

Río de Janeiro (Efe). — El ex-seleccionador de Brasil, Claudio Coutinho ha muerto esta tarde ahogado en una playa de Río de Janeiro, ha informado la Policía.

Coutinho se encontraba pescando en un lugar próximo a la playa de Copacabana y su cuerpo fue recogido en el mar por el Cuerpo marítimo de Salvamento.

El ex-seleccionador había regresado el pasado martes desde Los Angeles, Estados Unidos, donde acababa de cumplir su primer año como entrenador de «Los Angeles Aztecas».

Coutinho fue el seleccionador que llevó a Brasil al Mundial de Argentina, en 1978, y el preparador del Flamengo en el comienzo de su actual etapa de triunfos que ha culminado con la conquista de la Copa Libertadores de América.

## CIRCULO DEPORTIVO SAN JUAN

Nueva Junta directiva

El Círculo Deportivo San Juan, C. R., ha procedido a la elección de nueva Junta directiva, cuya composición actual es la siguiente:

Presidente. — Don José María Tejerina Macua.

Vice-presidente. — Don José Luis Gaona Adrián.

Secretario. — Don José Javier Gutiérrez Manso.

Contador. — Don Alfonso Lereña Covalada

Vocales. — Don Luis Arnaiz Alonso, don Santiago Martínez González, don Fernando Martínez Gómez, don Eoy Arnaiz López, don Pedro Díez Adrián, don Miguel San Martín Arnaiz. Les deseamos muchos aciertos en su gestión.

## CENTRO DEL CAMPO

# SALTO LIMPIO

Madrid (Colpisa). — El Real Madrid al vencer en Viena al Rapid (0-1) y el Valencia al hacerlo en Mestalla nada menos que por 5-1 al Hadjuk de Split han sentenciado a favor en el primer asalto la suerte de sus eliminatorias de octavos de final de la Copa de la UEFA de esta temporada. No habrá en ella, no, disminución alguna de efectivos españoles cuando las competiciones europeas se reanimen hacia la primavera en sus tres frentes. Ha sido un salto limpio, limpiísimo. Los partidos de vuelta de los que terminaron con tan vinculantes resultados han quedado en una situación que ni aún haciéndoles la respiración artificial boca a boca pueden recuperar una brizna de interés. Creemos que el Rapid perseguirá salvar su taquilla al llevar el partido inicial a casa cambiando el orden del sorteo y que el Madrid ha hecho un excelente negocio deportivo pero muy dudoso económicamente sentenciado la eliminatoria antes de abrir las taquillas de Chamartín. Pero tampoco se puede unir siempre lo bello y lo útil.

Si los clubs españoles de la Copa de la UEFA perseveran pueden acercarse a los tramos finales de la competición, como hicieron cuando la dominaban como reyes en su anterior avatar de la Copa de Ferias, a lo que tanto odiaba Bernabéu porque creía que le hacía sombra a la suya, hasta jurar que «no la jugaría jamás el Madrid». Era una de las cabezonadas en que tanto abundaba aque proceder del naturalismo futbolístico. Y miren por donde al Madrid el próximo título europeo que le puede llegar después de una sequía de muchos años puede ser el de esta hija de la Copa de Ferias, hoy UEFA, que tanto se parece a la madre, o una final de Chamartín de cincuenta millones. Las cosas de la vida.

SPANOLETO

LA «SALSA» DEL FUTBOL, ¡LOS GOLES!  
LO NATURAL EN EL FUTBOL, ¡LOS GOLES!

« ¡ GOLES ! »

— EN —

RADIO POPULAR

DE LUNES A VIERNES, A LAS 23,30

« ¡ GOLES ! »

SESENTA MINUTOS DEPORTIVOS, CON MICROFONOS POR TODAS PARTES.

DIRIGE: PEDRO PABLO PARRADO

MUY PRONTO  
SU DINERO  
VALDRA  
MAS



# La Arandina recibe mañana al Valladolid - Promesas

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal). — Aungue, con una fecha de retraso a lo previsto, debido a la acumulación de material informativo, no hemos podido dar la crónica deportiva semanal en el viernes, su día habitual, pero no por eso, esta semana, va a quedar en blanco esa sección que tanto espera la afición.

Como decimos en el enunciado de esta crónica, el visitante de turno será el Valladolid-Promesas, de rivalidad regional, pues siempre han estado en pugna el equipo de la ciudad del Pisuerga y el ribereño de nuestra población y todavía recordamos que el año en que la Arandina ascendió a Segunda División se produjo una afluencia masiva de los aficionados ribereños a Valladolid para presenciar el choque de los dos equi-

pos, que terminó con la victoria de nuestros colores, renovándose ese desplazamiento en el último encuentro de aquella temporada a Torrelavega, ya que a la Arandina le faltaba un solo punto para ascender, logrando empatar en ese histórico encuentro.

Hoy, ese Valladolid-Promesas que tras pasar por el liderato del grupo se encuentra dos puntos más arriba que la Arandina, es lógico que aspire a asegurar su puntuación a costa del conjunto ribereño, cosa que a toda costa debe evitar el equipo blanquiazul.

El conjunto vallisoletano, se presenta, esta temporada como máximo goleador contando en su haber con 35 goles marcados, pese al cuarto puesto que ocupa en la tabla clasificadora, por lo que hay que recibirle con las debidas precauciones y desconfiando en todo momento de su posible actuación, ante el temor de que trate de sorprender a los locales.

Por otra parte, se precisa una afluencia masiva al campo municipal de «El Montecillo» para premiar al equipo por su reciente victoria en el terreno de La Medinense, una victoria, sin paliativos, en la que se ha notado la influencia del entrenador de la Gimnástica por la moral que ha sabido infundir al equipo, que tan necesitado se encontraba de ella.

No nos vamos a meter, en primer lugar porque no lo sabemos y en segundo porque carecemos de datos para ello, respecto a la alineación inicial que presente el Sr. Solana, pero consideramos que, disponiendo de toda la plantilla, incluso con Mezquita, ya cumplida su sanción, sabrá oponer los hombres adecuados a la que presente su oponente de turno.

# CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

## El equipo de la Municipal viaja a Vitoria

Mañana da comienzo el X Campeonato de fútbol de las Cajas de Ahorros Confederadas. Un año más el equipo compuesto por empleados de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos se ha inscrito en el torneo, habiéndole integrado en el grupo primero, compuesto por las siguientes Cajas:

- Caja de Ahorros Municipal de Pamplona.
  - Caja de Ahorros Provincial de Alava.
  - Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.
  - Caja de Ahorros de la La Inmaculada de Zaragoza.
  - Caja de Ahorros Vizcaína.
- Los primeros clasificados de este grupo pasarán a disputar la segunda fase de Copa a nivel nacional que se iniciará el 14 de Marzo de 1982.

Siguiendo con el calendario a tal efecto confeccionado, corresponde actuar a nuestro equipo (como ya lo hiciera el pasado año) en Vitoria, enfrentándose contra la Caja de Ahorros Provincial de Alava. En aquella ocasión el triunfo correspondió al equipo de la Caja de Ahorros Municipal. Esperamos que en el choque a disputar ahora se repita el éxito. El partido está previsto celebrarlo a las diez y media de la mañana.

Para este primer encuentro, el entrenador, Sr. Fernández Torres, ha convocado a la totalidad de la plantilla.

Deseamos que se resuelva con signo positivo a fin de comenzar con buen pie el campeonato, en el que esperamos consigan lo mejor, como ya lo hicieron en ediciones anteriores. Mucha suerte.

# EL DIA 4, PRIMERA JUNTA DIRECTIVA DE LA NUEVA ERA DE PORTA

Madrid (Efe). — El próximo viernes, día 4 de Diciembre se constituirá, en la sede de la Real Federación Española de Fútbol, la nueva Junta de gobierno de la misma, que presidirá el titular del organismo futbolístico, Pablo Porta.

Como es habitual, a las cinco de la tarde tendrá lugar una rueda informativa.

## REGIONAL PREFERENTE

# Burgos Promesas - Briviesca «plato fuerte» para mañana

## Corresponde descansar al Roa

Sin lugar a dudas, de los partidos correspondientes a la jornada de mañana en los que intervienen los equipos burgaleses, el que más disputado e interesante se presenta es el que se jugará en «El Plantío», entre el Burgos Promesas y el Briviesca. Los dos ganaron el domingo pasado, haciéndolo los de la capital en el campo del Trespaderne, y los briviescanos en su propio feudo, pero ante un rival tan caracterizado como el Cristo Olímpico, que permanecía imbatido y que fue derrotado nada menos que por tres goles a uno. Estos dos equipos, Burgos Promesas y Briviesca, son así mismo los que mejor clasificados van, y nos consta que los de la Bureba se están mentalizando con la idea de puntuar en esta visita. La idea no es descabellada, considerando la estima que tienen de su propia valía y lo bien que su entrenador, Raul, exentrenador de los burgalesistas, conoce a éstos, a los que estuvo viendo actuar aquí, recientemente, contra el Olmedo. Raul sabe, por tanto, cómo tiene que plantear el encuentro; luego, ya se verá si sus discípulos desarrollan su actuación tal como él la planea.

tamaria, Vicente, García, Merino, Hervás, Riaño, Camacho, Bascos, Lacalle, Luis-Angel y Delfin. Los residentes en Briviesca iniciarán el desplazamiento a las tres de la tarde, en tanto que los domiciliados en nuestra capital deberán personarse en el campo a las cuatro.

Parece ser que el haber retrasado la hora de comienzo se debe al deseo de numerosos aficionados y seguidores del Briviesca de acompañar a su equipo.

## LOS OTROS EQUIPOS BURGALÉSES

El Racing Lermefío tiene que viajar, para enfrentarse al Cristo Olímpico. Ya hemos dicho que este último perdió el domingo pasado su primer partido, ante el Briviesca, con lo que vio acortadas sus distancias con el Rondilla. Burgos Promesas y el propio Briviesca. Mucho nos tememos que pauten las consecuencias los lermefíos, ya que el Cristo Olímpico muere complacer a sus seguidores y hace que se olviden lo ocurrido.

El Trespaderne tiene que viajar al Villamuriel vencedor el domingo pasado en el campo del Olmedo. Los valentinos van mejor clasificados (aunque también con derrotas) y será difícil sorprenderles. Pero no hay que olvidar todas las posibilidades al Trespaderne, por el caso.

Queda por citar el Roa, al que corresponde descansar en esta jornada.

Los demás partidos se jugarán así:

- Interventaria-Tudela.
- Rondilla-TAR.
- Donaut-Amillar.
- Duques-Olmedo.
- Herrera-Racing Valladolid.

VICTOR MANUEL

## Las quinielas

# UN MAXIMO ACERTANTE EN LA ULTIMA JORNADA

En la jornada última, en la delegación del Patronato de Apuestas Mutuas de nuestra ciudad, se registró un máximo acertante con catorce aciertos, alafortunado según datos provisionales, cobrará 404.595 pesetas, los de trece aciertos sumaban 111, que percibirán 12.374 y los de doce que se aproximan a los dos mil, se repartirán unas 864 pesetas por boleto. La recaudación en la última jornada fue de 9.548.740 pesetas.

## Atletismo

# SOMETIDOS A HOMOLOGACION LOS 5,84 m. EN PERTIGA, DE VOLKOV

Moscú (Efe). — Los 5,84 metros franqueados por el saltador soviético de pértiga Constantín Volkov el pasado mes de Agosto, en Irkutsk (Siberia), han sido sometido a homologación a fin de que puedan ser registrados como un nuevo record mundial, ha declarado hoy en Moscú el propio interesado.

Según Volkov, los responsables de la Federación Soviética de Atletismo han hecho llegar los documentos necesarios a la sede de la Federación Internacional de Atletismo, en Londres.

## KOROLEV, MEDALLA DE ORO EN GIMNASIA

Moscú (Efe). — Yuri Korolev,

nueva medalla de oro, en ejercicios combinados en los Campeonatos del Mundo de gimnasia, obtuvo las siguientes puntuaciones en cada aparato:

- 9,9 en anillas.
- 9,8 en paralelas.
- 9,9 en salto de potro.
- 9,8 en barra fija.
- 9,9 en ejercicios en el suelo.
- 9,95 en caballo con aros.

Alexander Dityatin, que defendía su título, tuvo que abandonar a causa de una lesión en un pie en los ejercicios en el suelo.

Las otras medallas fueron para Bogdan Makuts (URSS) la de plata y Kodzi Gushiken (Japón) la de bronce.

## BALONMANO

# EL IBEROSOL, ANTE OTRO DIFICIL COMPROMISO

Difícil papeleta tiene el C. Iberosol B. Burgos en su próximo encuentro contra el Bansasder de Santander, ya que ambos están en igualdad de condiciones en la clasificación general y la ventaja la lleva el equipo cántabro, que juega fuera de casa, a ver si puede sorprender al equipo burgalés y llevarse alguno de los puntos en litigio, pero por contra, el equipo local tiene a su favor público, cancha y esa afición que, francamente, se merece lo mejor de lo mejor, y es el triunfo que el equipo burgalés puede ofrecer el domingo a esa afición, abnegada y sufrida, que domingo tras domingo, aguanta la actuación de los jugadores locales, a veces con delirio, por lo sacrificado y fuerte que se desarrolla y a veces también con sencilla humildad, por lo que está ocurriendo dentro del terreno de juego.

Veremos si de una vez por todas los maleficios y las brujas y cuantas cosas más se rompen y vemos a nuestro Iberosol B. Burgos jugando como sabe hacerlo des-

menándose y sacrificándose hasta el tope de sus posibilidades y brindando un sacrificio que humanamente nos merecemos todos los que componemos esa gran familia del balonmano burgalés.

El encuentro, que se disputa mañana, dará comienzo a las 10.30 horas de la mañana. Adelanta el equipo local la hora y que sea para bien, pues siempre que hay algún cambio, el equipo local dicen que gana. A ver si todo esto se plasma y podemos ver esa gran victoria del cuadro burgalés que parece nos tiene olvidados.

Santiago Elena, míster burgalés, nos comentaba ayer, viernes, que tiene alguna dificultad para confeccionar la lista definitiva de jugadores que quedarán convocados el próximo domingo, pero creemos que contará con Damián y Javier, porteros; Millana, Roberto, Manso, Rodri, Valdviuelo Víctor, Hernández, Virgilio Ortega, Carlos y Santi, como jugadores de campo. No obstante, hoy quedarán solucionadas las dudas del preparador burgalés.

# Cena del éxito, en honor de Pedro Escartín

Madrid (Efe). — "España puede hacer un excelente papel en el próximo Mundial de fútbol, pero para eso es necesario mantener la unidad de todos en apoyo del seleccionador nacional y de un equipo en el que tienen que figurar los hombres en forma y no sólo los nombres" afirmó Pedro Escartín en el transcurso de la "cena del éxito" que le fue ofrecida por la agencia "Efe" para celebrar el obtenido por su reciente libro sobre la historia de los Mundiales de fútbol.

Miguel Ors expuso el problema de las relaciones entre el Real Madrid y la Federación, y tanto Pablo Porta como Luis de Carlos se mostraron conciliadores en sus intervenciones, aunque el problema no se pueda resolver inmediatamente.

Hablaron para glosar la vida y la obra de Pedro Escartín, calificado por todos como modelo de deportista y de caballero, además de los presidentes de "Efe" Manuel Cruz director del diario "Pueblo" el presidente de la Federación Española de Fútbol Pablo Porta, el del Real Madrid, An-

tonio Calderón, Gregorio Paunero, Mercedes Mila, Arturo Pérez de Lucía y Raimundo Saporta.

Pedro Escartín, a quien acompañaba su hijo, Pedro Escartín Marín, y su nieto, Pedro Escartín Muñoz, dio las gracias a todos y afirmó que se siente en su ochenta años tan joven como a los cuarenta y que está dispuesto a continuar sirviendo al deporte y al fútbol como lo ha hecho siempre.

## MAX MERKEL ENTRENADOR DEL KARLSRUHE

Karlsruhe (RFA) (Efe). — Max Merkel, ex-entrenador del Atlético de Madrid, con el que fue campeón de Liga, se ha hecho cargo hoy del equipo de la Primera División de la Liga alemana, S. C. Karlsruhe.

Merkel releva a Manfred Krafft cesado repentinamente, y que había llevado al club a Primera División la pasada temporada.

# Jugadores convocados para el partido con Bélgica

Madrid (Efe). — La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional, y coordinador de selecciones, José Emilio Santamaría, ha convocado, para realizar un partido de entrenamiento, en Valencia, con vistas al encuentro internacional España-Bélgica, que se jugará el miércoles 16 de Diciembre próximo, en la citada ciudad, a los siguientes jugadores:

- Athletico Club: De Andrés.
- Cádiz, C. F.: Juan José.
- C. Atlético de Madrid: Marcos y Quique.

F. C. Barcelona: Alesanco, Esteban, Estella, Sánchez y Víctor.

Real Betis Balompié: Gordillo.

R. C. D. Español: Canito.

Real Madrid C. F. — Ca-

macho, Gallego, Ito, Miguel Angel y Santillana.

Real Sociedad de F. — Alonso, Arconada, Celayeta, López Ufarte, Sarrástegui y Zamora.

Real Sporting. — Jiménez y Maceda.

Real Zaragoza, C. D., Alonso.

U. D. Las Palmas, Juani.

Valencia, C. F., Arias, Saura, Sempere y Tendillo.

Los jugadores seleccionados están citados para el martes día 1 de Diciembre, a las 20 horas, en el parador nacional "Luis Vives", de Valencia.

# NUEVA DIRECTIVA DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO

## Mañana, competición con carabina

Se hace público para general conocimiento que en las elecciones para cargos directivos de la Federación Provincial de Tiro Olímpico, ha sido elegida la candidatura siguiente, por ser la única presentada, de conformidad a lo dispuesto en los siguientes Estatutos de la Federación Española de Tiro Olímpico:

- Presidente: don Pedro Torres Machón.
- Vicepresidente de Precisión: don Eusebio de la Fuente Barrera.
- Vicepresidente de Plato: D. Manuel Bernáldez Pérez.
- Tesorero. — Don José López Gallo.
- Vocales. — Don Félix Ca-

ñán Pardo, don Jesús Medina Román, don Víctor Manuel Martínez de Pinillos Lavín, don Angel Caracena García, don Angel Duque Martínez, y don Emilio Fernández Martínez.

## MAÑANA, COMPETICION CON CARABINA

Mañana, domingo, en el campo de Tiro "El Cerro" se disputará otra interesante tirada con carabina calibre 22, denominada "Match-Olimpico" que consiste en efectuar 60 disparos a 50 metros en posición de tendido.

Empezará a las 10 en punto y se espera que termine hacia las 13.30.

INSOLITO

# El partido Ciudad Rodrigo - Salas se disputa en tierras extremeñas

Salas (De nuestro correspondiente) — Clausurado por un partido oficial el campo salmantino, el encuentro Ciudad Rodrigo - Salas ha sido llevado al campo municipal «La Vega» de Moraleja (Cáceres). Un poco lejos diría un castizo Casi, casi nos metemos en el «ámbito internacional», pues del lugar del escenario a Portugal tan sólo distan 22 Km.

El C.P. Salas, ante este «handicap» prepara con ilusión su

salida, que efectuará el sábado a las 3 de la tarde para pernoctar en el Hotel «Conde Rodrigo» de la villa salmantina, para desde allí (y a la mañana siguiente) recorrer los 75 Kms. que les quedan hasta el campo de «La Vega».

A pesar de la distancia y el consiguiente cansancio, el pensamiento está en puntuar. Los serranos luchan y necesitan reencontrarse con las redes rivales.

No olvidemos que sólo el factor suerte les privó de la victoria el domingo. A ver si en Moraleja nos acompaña y dejamos allí «un par de rejas... de las tres que arrastramos».

El Ciudad Rodrigo es un equipo goleado (40 goles en 12 partidos). Una buena oportunidad para el C. P. Salas de sacudirse el polvo, pero sin confianzas.

Los entrenamientos se han llevado a buen ritmo durante la semana y no habrá novedades en cuanto a alineación. El equipo que saltará al césped, de la provincia cacereña será el formado por: Zacarías, en la puerta; Saldaña, Caraballo, Pacheta I, Carlos Montero, en la defensa; Cano, Pacheta II, Carlos-David y Carmelo, en el centro del campo; Julián y García-Lara, como delanteros.

Un 4-4-2 elástico en función al contraataque.

Para posibles sustituciones el «mister» cuenta con Rey (portero), Barroso, Adrián y Armando.

De corazón, los de a pie, esperamos a vuestro regreso para contarnos otra «moraleja», ¡que alta nos hace!

SAPHRIS

FUTBOL-SALA BALONCESTO

# Clasificaciones del Mañana, en el Polideportivo, torneo de Peñas un inquietante Tizona - Breogán

## Tercera salida del Gromber a Valladolid con el objetivo de vencer

El domingo, a las doce, en el Polideportivo Municipal, podremos asistir a uno de los encuentros más interesantes que dentro de la Segunda División de baloncesto, se podrán presenciar en Burgos en la actual temporada, y que enfrentará al Tizona, representante burgalés en la categoría, contra el Breogán de Lugo, equipo muy conocido de los aficionados a este deporte, ya que durante varias temporadas fue el representante gallego en la máxima categoría del baloncesto español, puesto que parece haber sido tomado ahora por el ferrolano O.A.R.

Los alicientes son máximos, ya que los gallegos vienen a Burgos encabezando junto con el Bosco y el Abula la clasificación de grupo, y los burgaleses se encuentran en una posición en la que les es imprescindible no ceder ningún punto en casa, si quieren tener garantías de permanecer en esta dura y difícil Segunda División, a la que tantos años ha costado llegar al Baloncesto burgalés.

Con este objetivo de victoria el Tizona sigue trabajando a fondo durante toda la semana; hay que hablar de novedades dentro de este Club, en lo que se refiere al capítulo de refuerzos, y así podemos adelantar que ya es oficial la noticia del fichaje del entrenador Carmelo Echevarría, que se dio como probable en los primeros días de la semana; el domingo se sentará ya en el banquillo burgalés, este hombre de probada solvencia profesional, demostrada en su etapa al frente del Escorial de Bilbao, al que ascendió brillantemente a Segunda División, que debe ser la persona que canalice con su dirección ese buen juego que los jugadores del Tizona llevan dentro.

En el capítulo de jugadores, también podemos adelantar que hay dos fichajes prácticamente realizados y que incluso uno de ellos pudiera estar ya para este partido del domingo. Se trata de Rebollo, jugador con experiencia en Segunda División, del que se tienen las mejores referencias.

Por lo demás, el resto de la plantilla entrena con normalidad y con ganas de conseguir el tercer triunfo. Hay que volver a insistir en lo importante del apoyo del público como factor que anime a los jugadores locales, que por su parte están dispuestos a ofrecer toda una valía en alas de que se vea un gran espectáculo y buen baloncesto; por ello, esperamos que el Pabellón tenga una gran entrada de gente volcada en favor de su equipo. Como siempre, los precios serán populares para que todo el mundo pueda ver a uno de los equipos clásicos del baloncesto español, como es el Breogán. Esperamos que con el apoyo de la afición y el buen hacer de los jugadores, el triunfo se quede en casa. Ya sólo queda citarles a todos ustedes el domingo, a las 12 en el Polideportivo Municipal y que sea una buena mañana de baloncesto.

OBJETIVO DEL GROMBER, GANAR EN VALLADOLID

Tercera salida a Valladolid y el objetivo que se han marcado los mueblistas es vencer al rival de turno, Café Leopoldo Cano.

No será muy fácil alzarse con los dos puntos, ya que el equipo vallisoletano cuenta con buenos jugadores, algunos repescados del desaparecido Universitario, que como bien saben todos los aficionados, el año pasado quedó segundo en la clasificación y diremos a nuestros lectores que la jornada pasada fue vencido por el colista en Cuéllar, derrota que pensamos no les habrá gustado nada, ya que era un campo propicio para haber puntuado, pues los segovianos no conocían las mieles de la victoria en las cinco jornadas que se llevaban jugadas, pero se ve que este equipo ha mejorado desde cuando jugó en Burgos la primera jornada, donde perdió por un abultado margen de puntos.

El encuentro dará comienzo a las doce del mediodía y las noticias que nos llegan es que el acompañamiento será masivo. Los entrenamientos esta semana, han sido más intensos si cabe, esto da lugar a ser optimistas ante este comprometido encuentro.

VOLEIBOL

# EL GROMBER VISITA AL VICECOLISTA

El domingo se desplaza el Gromber a Vitoria, para celebrar la sexta jornada de la Liga Nacional de Segunda División, esta vez se enfrentará con el San Viator de Vitoria; el encuentro está previsto para las doce horas y el escenario será el del Colegio San Viator.

El Gromber viaja a Vitoria para salir de la última posición y conocer por primera vez en esta Liga el sabor de la victoria, que ya ha estado a punto de conocer, pero que en los últimos momentos se ha perdido.

En el Gromber hemos visto cambios durante la semana, empezando por el entrenador, que de mutuo acuerdo entre el Club y Sánchez, entrenador del equipo hasta el martes, se consideró inviable la idea de entrenador - jugador, puesto que se requiere una persona en el banquillo, persona que no podía

ser Sánchez puesto que es un jugador imprescindible en el seis inicial del equipo, por ello hubo que buscar entrenador, y el cargo ha recaído en José Antonio Pineda, ya conocido por la efición puesto que ha sido el entrenador del Gromber hasta esta temporada. Asimismo se están realizando fichajes de última hora, para dar movilidad al banquillo. Estos fichajes no se han dado a conocer hasta este momento.

Por parte del San Viator mucho es lo que podemos decir, puesto que lleva muchas temporadas en este grupo. Ha sido siempre un equipo puntero, hasta la temporada anterior, en que se clasificó en sexta posición, y esta temporada no conoce la victoria, en la temporada anterior los resultados de los encuentros contra el Gromber, fueron siempre favorables para el equipo.

JUDO

# SESENTA JUDOKAS EN EL TROFEO SAGRADA FAMILIA

El pasado martes se celebró en el gimnasio del Colegio Sagrada Familia el ya tradicional trofeo de judo con motivo de las fiestas del fundador del colegio H. Gabriel Taborín con la participación de 60 judokas de 5 a 13 años divididos en cuatro categorías y pesos todos estos dirigidos por el profesor del Centro Julio Calleja. Los resultados fueron:

Primera categoría: Primero, Jesús M. Franco; segundo, Ruiz Gil III; tercero, Nacho Calvo. Segunda categoría: Primero, Ruiz Gil; segundo, Miguel Salmerón y tercero, Ruiz Gil II. Tercera categoría: Primero, Julio C. Delgado; segundo, Oscar Ortiz y tercero, Martín Portugal.

Cuarta categoría: Primero, Ricardo Angulo; segundo, Pedro María de la Fuente y tercero José A. Ansino.

También resultó un éxito la exhibición de judo a cargo de los peques que se han iniciado no hace apenas un mes; así como la demostración de defensa personal a cargo de Lolí y Ruth lo mismo que la parodia tan simpática de Reyes, más tarde a la entrega de trofeos en el patio del centro éstos fueron entregados por la «reina» de las fiestas de Burgos Srta María Teresa Alonso Miñón Agut; asimismo por los profesores del centro y director.

La dirección del campeonato y arbitraje y crono estuvo a cargo de los Sres Sagredo, Quintanilla y Calleja.

ATLETISMO

# MAÑANA, PRUEBAS DEL TROFEO DIPUTACION

Mañana domingo a las once y media de la mañana en la localidad de Oña, se celebrará el tercer y último encuentro correspondiente al Trofeo de Atletismo «Diputación provincial». Participarán las localidades de Los Barrios de Bureba, Espinosa de los Monteros, Villasana de Mena, Puentedey, Tardajos, Madrigalejo del Monte, Miranda de Ebro, Treviño y Oña.

Para las categorías juvenil masculina y femenina e infantil

también de los dos sexos, se disputarán las pruebas que se han realizado en las anteriores fases de zona que como ya hemos anunciado se celebraron en Lerma y Melgar de Fernamental.

Por último diremos que el final de este Trofeo se disputará en Burgos en las pistas de atletismo de San Amaro, participando los equipos que mejores puntuaciones hayan alcanzado en las fases de zona.

## PROFESOR MERCANTIL

O SIMILAR, SE PRECISA PARA DIRIGIR EL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE EMPRESA MEDIA, SITUADA EN BURGOS.

SE VALORARA POSITIVAMENTE:

- Experiencia profesional en puesto similar.
- Práctica en sistemas de contabilidad.
- Conocimiento en mecanización de oficinas.

Los interesados deberán enviar su «currículum vitae» y pretensiones económicas a:

INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA, S. A. CARRETERA DE VALLADOLID, KM. 3

Se garantiza absoluta reserva para colocados. (INEM 22.900)

Clark Maquinaria, S.A. Apartado, 3.102 - Tel. 39 74 00 - Zaragoza



Nueva carretilla electrónica TM.

# Fuerte, pequeña y lista.



La nueva carretilla electrónica TM es tan inteligente como trabajadora. Diseñada para moverse o maniobrar con facilidad y holgura en lugares o pasillos difíciles y estrechos. La TM levanta, va y vuelve con pesadas y delicadas cargas, ajustándose al milímetro, suave, profesionalmente. Su construcción y diseño hacen de la TM una máquina con la que el operario se siente a gusto, optimizando el rendimiento del trabajo. La nueva TM es una máquina dura, fuerte y ágil. Hecha para soportar años de esfuerzo. Esta carretilla, lógico, está fabricada por CLARK: La fuerza inteligente.

«PM» es el Mantenimiento Programado, ideado por CLARK, para reducir los costos de mantenimiento.

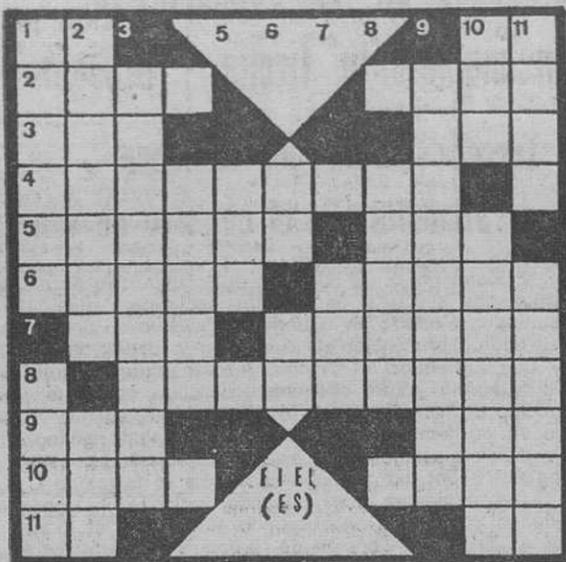
CONCESIONARIO OFICIAL DE CLARK MAQUINARIA, S.A. PARA:

VALLADOLID, PALENCIA, BURGOS, ZAMORA Y SALAMANCA

COMERCIAL ALBE

C/. Fernández Ladreda, s/n. Pol. Argales, parc. 70. Teléfs. 983-233464-230584 239966 - Apdo. Correos 430 Télex: 26439 BSDA-E VALLADOLID

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1. Desinencia. Contracción. — 2. Espuerta grande. Distinto. — 3. Interjección. Licor. — 4. Guisado de despojos de las aves. — 5. Planta gramínea (pl.). Cantidad grande. — 6. Roedores. Antigua ciudad de la Fenicia. — 7. Río europeo. Procedimiento. — 8. Indicarán, significarán. — 9. Tribu indígena de la Guinea. Báculo pastoral de los mahometanos. — 10. Plaza de toros. Utilizad. — 11. Naípe. Nota musical.

**VERTICALES.** — 1. (al rev.) Zorra. Costal. — 2. Sustituir. Cantidad pequeña. — 3. Rehechos. — 4. Vano, fútil. — 5. Yunque de platero. — 6. Pronombre. Símbolo químico. — 7. Hijo de Adán y Eva. — 8. Cepia. — 9. Pérfidas, alevosas. — 10. Círculo. Sitio lleno de barro. — 11. Tejido. Muy poco.

**HORIZONTALES.** — 1. Et. Ma. — 2. Saco. Upar. — 3. Alá. Aro. — 4. Parásitos. — 5. Amador. Lar. — 6. Robos. Seres. — 7. Sir. Tapete. — 8. Naturales. — 9. Acá. Ana. — 10. Masa. Ases. — 11. Al. Ra.

**VERTICALES.** — 1. esapaR. Cama. — 2. Talamos. Cal. — 3. Carabinas. — 4. Adora. — 5. Sos. — 6. Ir. Tu. — 7. Sar. — 8. olepA. — 9. Pasarelas. — 10. Mar. Retene. — 11. aroM. sesasa.

## Y VA DE CUENTO...

¡AMERICA, AMERICA!

Tom Murphy se encuentra al salir de su casa con su vecino de chalet, Mike Flanagan: —Vaya —le dice Tom—, creo que esta noche podremos dormir. Por fin se han llevado el perro que ladraba todas las madrugadas frente al jardín. —¿Cómo? —exclama Mike Flanagan—. ¿Había un perro? ¡Pero si yo he ido a consultar al psiquiatra porque oía ladridos todas las madrugadas!

LA VERDAD

Cierto catedrático ilustre tenía fama de hablar siempre claramente, sin circunloquios. Iba al grano, como se dice. Una de sus alumnas, de acuerdo con otras compañeras, intentó confundir al profesor; y le dijo: —¿Es cierto, profesor que usted no cree nada de lo que decimos las mujeres? —No es precisamente eso —contestó el catedrático viéndolas venir. —¿Cree usted entonces que somos sinceras? —tornó a preguntar la estudiante. —Hasta cierto punto, sí —aseguró el profesor. —Entonces —insistió la joven,

pensando que encerraba al catedrático—, ¿qué es lo que entiende usted realmente como una mujer sincera?

A lo que el ilustre respondió con cierto retintín:

—Una mujer sincera —que Indudablemente las hay— es aquella que jamás miente, a menos que hable de su edad, de su peso, del sueldo de su marido, del precio de su piso, de la cuenta de la modista, de las notas del colegio de su niño...

ETERNO FEMENINO

La señora entra decidida en el gran almacén y pide una sartén. La dependienta le va mostrando una larga serie de modelos, pero la dama, a lo que parece, no encuentra lo que va buscando. Tanto es así que, finalmente, pregunta:

—¿Pero es que no tiene usted otras?

Ante el gesto de incompreensión de la Interrogada, la señora acaba por concretar:

—Necesito una sartén con el mango al otro lado; la muchacha es zurda.

### Nave en alquiler

1.200 m<sup>2</sup>, con 2.000 m<sup>2</sup> terreno delante.

Todos los servicios, pie N-1 y futura Aduana. Telf. 22 61 44.

### SE VENDEN

Derechos industriales, Fábrica de Harinas, 2,60 metros longitud, acogido a plan vigente. Razón: apartado 789. Bilbao, indicando en sobre Ref.º 644.



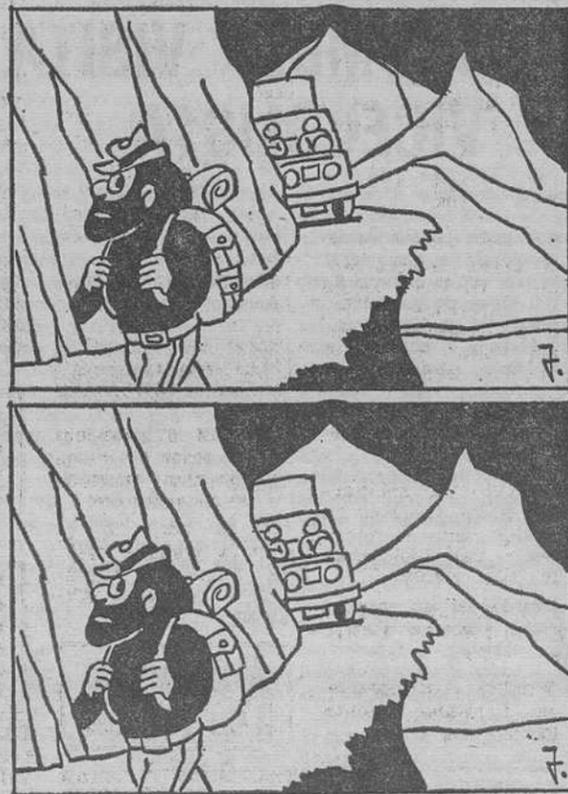
—Yo no hago las cosas bien, pero tú...

...Los recojo.

## La chispa de Olmo



## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



1. Ceja de la vaca. — 2. Mancha de la vaca. — 3. Mancha de la vaca. — 4. Pelo. — 5. Ventana. — 6. Ventana. — 7. Montaña.

## EMBASA

EMBALAJES MODERNOS, S. A.

Fabricante de estuchería en cartoncillo y cajas en cartón microcanal, litografía, offset, PRECISA:

## REPRESENTANTE

Para la venta a comisión de sus productos, muy introducidos en la industria en general.

INTERESADOS, dirigirse por escrito al apartado de Correos N.º 19 de Alcalá de Guadaíra (Sevilla).

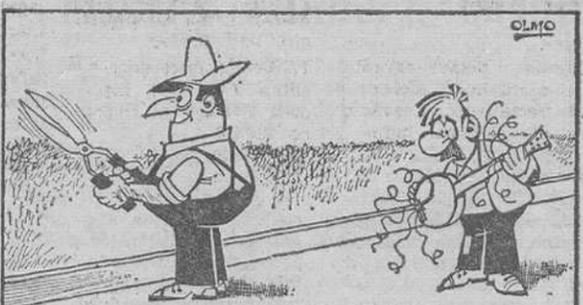
## COOPERATIVAS DE VIVIENDAS

«VILLA PILAR - 2»

CEDO DERECHOS SOCIO DE VIVIENDA. TELEFONO: 20 34 17.

## Don Celes

Por Olmo



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 9,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**ARRIENDO** local cualquier negocio, en Galerías Comerciales de Vitoria, 173. Bernabé. Espolón, 22.

**ALQUILO** oficinas de 50 m<sup>2</sup>, con cómodo aparcamiento. Bernabé. Espolón, 22.

**ALQUILO** piso amueblado, servicios centrales, chicos o chicas. Calle Vitoria, 142. Teléfono 232825. Tardes.

**SE ALQUILAN** oficinas de 30 ó 60 metros cuadrados, con 2 servicios, totalmente acondicionados, junto a Banco de España. Teléfono 229111.

**SE ALQUILA** habitación, calle San Juan de Ortega, 18-3.º B.

**ALQUILO** piso amueblado, con calefacción. Telf. 209334.

**ALQUILO** piso amueblado. Telfs.: 221077 (mañanas), 205183 (tardes).

**ALQUILO** piso amueblado, cinco habitaciones, calefacción central. Avisos: 217253.

**ALQUILO** plaza garaje. Urbanización Bernardas. Telf. 228696.

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, muy céntrico, calefacción, terraza. 201365.

**AGENCIA PALENCIA:** Pisos amueblados, Romanceros, Gamonal. Plaza Calvo Sotelo, 12.

**ALQUILO** piso amueblado, 5 habitaciones, calefacción central y teléfono. Llamar 207096.

**ALQUILO** local, 180 metros cuadrados. Razón: Alfareros, 14, bajo.

**BENIDORM,** alquileres apartamentos rebajados descuentos tercera edad Renapart (985) 85 80 00

**ALQUILO** o traspaso local de 300 m<sup>2</sup>, totalmente acondicionado para cualquier negocio. Villareayo, 8 bajo. Teléfonos 220156 y 224892.

### Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo, 9 Teléfono 222716.

**AUTOMOVILES VA-RONA.** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Minima entrada Facilidades 6 12 18 y 24 meses. Madrid 17 Teléfono 237087

**AUTOMOVILES PEDROSA.** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**SIN ENTRADA** Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas modelos usados-nuevos Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7. **VENDO** camión Avía BI-2323-C, Isotermo, perfecto estado, tarjeta comercial Burgos. Tlfs. 4116230 ó 4113582. Bilbao.

**FAUNDEZ y González** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A, Capiscol. Abierto sábados tarde.

**AUTOMOVILES GAMONAL** compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos. Garantizados Minima entrada Facilidades Pedro Alfarero, 2. Telf. 22 38 14

**CAMIONES y plataformas** ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano, S. L. Teléfono 225003

**OCASION,** precios rebajados, varios 850, 600-E, 124, C-8 familiar, Simca 1.200 y 1.000, R-5, facilidades. Talleres Arnalz. Lealtad, 1. 208768.

**POR** cese de negocio, vendo furgoneta Ebro, F-108. Telf. 590947. Briviesca.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y **LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO** Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado.

### TALLERES GRAFICOS

San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 2173 58. Burgos

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y **LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO** Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado.

### TALLERES GRAFICOS

San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 2173 58. Burgos

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos...

BUENA VITORIA 19 teléfono 203837 verdadera oportunidad en coche nacional...

EUROASION Vehículos todas marcas y modelos revisados garantizados...

SE VENDE 1.200-LS Telf 451108.

AUTOMOVILES Vicente López compra-venta de vehículos usados y comerciales...

SE VENDE 850 Toda prueba Económico Teléfono 223398

AUTOS Grandmontagne ahora también los nuevos Seat en Francia...

PARTICULAR vende Simca 1.200 LS Teléfono 451092

VENDO R-12 ranchera. Hermanos Fuente Santa Cruz 15

VENDO trallera buen estado con tarjeta nacional Informes: teléfono 207096

VENDO Simca 1.200. Seat 124, 1.430 y 850. Telf 216401

SE VENDE Dyan 8, en buen estado. Servi-Auto Avenida General Sanjurjo, 9.

SE VENDE Land Rover 109 pocos kilómetros, buen estado. Llamar teléfono 207092 de 9 a 3.

CAMION trailer, Peugeot R-D, 2030, 2 grúas...

LIQUIDAMOS por cierre de negocio 18 automóviles, de todas las marcas...

VENDO Jaguar o cambio por coche más pequeño. 231145.

COMPRO Renault furgoneta, letra E o F. Ofertas: 200530.

VENDO Seat 132, perfecto estado, a particular. Telf. 220527.

VENDO R-6, Particular Calzadas, 1-1.º, hab. 3. VENDO Chrysler 180 diesel, de lujo, BU-E, impecable...

ANTES de comprar su vehículo de ocasión, véalo y compruébelos sin compromiso. Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

VENDO Seat 1.500, perfecto estado. Teléfono 220601.

SE VENDE Citroen, 2 CV, en perfecto estado. Teléfono 290051. Cardeñadillo.

VENDO 600-E, en buen estado. Telf. 218705.

Colocaciones

ELECTRICE direcciones mano máquina Buena remuneración Apartado 108 Altea (Alicante)

TIEMPO libre Electúe sencillos trabajos caseros Escribanos Hispantensa Benidorm (Alicante)

SE OFRECE conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Tel 201232

PROFONEMOS trabajo casero manual direcciones 80.000 mensuales Publirenta (Alboraya)

NECESITO autónomo, colocación puertas blindadas, firma de prestigio. Telf. 210099.

PARA Madrid necesito chica fija, con informes. Llamar al teléfono 226268

SE NECESITA chica para todo el día. Reyes Católicos, 16, tercera escalera, 8.º A.

SE NECESITA chica interna, para matrimonio y niña. Telf. 233383

SE NECESITA empleada de hogar, interna. Interesadas llamar teléfono 203302.

SE NECESITA chica externa, tardes. Paseo Cubos, 8-6.º B.

SEÑORITA sola necesita señora, señorita o viuda, sin hijos, para atenderla en Pampliega. Manuela Tornadijo.

SE OFRECE chapista pintor, con carnet de primera. Telf. 203780.

R-8, último modelo, ocho años, extraordinario, 100.000 pesetas. Teléfono 239478.

PARA vender a domicilio en Burgos capital, litografías recordatorio de acontecimiento familiar, de mínimo peso y tamaño, precisamos personas ambos sexos, disponga horas libres. Buena comisión. Indiquen profesión y edad al apartado 53.090. Madrid.

SE OFRECE conductor 1.º, con experiencia. Teléfono 238748.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

MAQUINAS de coser, revisadas, desde 3.000 pesetas. «La Ocasión». Junto Parque Bomberos.

CAJAS caudales, precios fábrica (Ocasión) Teléfono (94) 4452624

COMPRO lana de colchón, recogida a domicilio Telf 202399

VENDO Bidisco Jema, en buen estado. Teléfono 208428.

SE VENDEN perros de raza Collies, con Pedigri y perros lobos. Llamar al Telf 421025.

VENDO comedero y bebederos automáticos, para pollos o gallinas. Razón: Avda. Ilera, calle B, 104. 228729.

VENDO estanterías, vitrinas y mostradores en muy buen uso, de Roan. Santander, 2. Avisos: Telf. 207791

NACIMIENTO, compraría con Misterio, figuras, casas, castillos, etc. Teléfono 200724

VENDO secador Henry y dos sillones peluquería señoras, perfecto estado, económico. Teléfono 205566

COMPRARIA máquina de tejer, marca «Pasap» de segunda mano. Llamar Telf. 235504.

Enseñanzas

LICENCIADO da clases de Matemáticas, Física y Química. Telf. 207978.

LATIN, Griego, Lengua, Literatura. BUP COU. Máxima experiencia. 217910.

LICENCIADA Matemáticas da clases. Teléfono 238008.

ACADEMIA Corte y Confección. Cruz, Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º Izqda. Teléfono: 207808.

CLASES económicas de latín, griego, particulares y en grupos. Teléfono 203046.

LICENCIADA da clases de Matemáticas, Física y Química. Teléfono 228796.

CLASES de solfeo y piano Programa Conservatorio Telf 230803

Fincas

DE LA FUENTE. - Piso a estrenar 3 habitaciones y salón garaje trastero Eladio Perlado (Gran oportunidad)

DE LA FUENTE. - Varios pisos a estrenar y locales comerciales exentos escrituras interés 11% Eladio Perlado Casa la Vega

DE LA FUENTE. - Vendo magníficos pisos 5 habitaciones salón 2 garajes zona antigua cuarteles San Pablo 12-C 6.º

DE LA FUENTE. - Vendo locales diversas superficies Alfareros Nuestra Señora de Belén General Mola Santa Clara Carretera Blanco Avenida del Cid

DE LA FUENTE. - Vendo 2 pisos muy céntricos y económicos San Pablo 12-C 6.º C

DE LA FUENTE. - Vivienda lujo céntrica a estrenar 6 habitaciones. estudio dos garajes amplias terrazas

DE LA FUENTE. - Vendo bodega nueva en explotación, gran rentabilidad San Pablo 12-C 6.º

DE LA FUENTE. - Extraordinario piso, calle San Agustín Muebles y electrodomésticos nuevos y de calidad, muchas mejoras servicios centrales Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. - Vendo piso en Barriada Molsés, 1750.000 pesetas, tres habitaciones y salón calefacción gasóleo amplia terraza cubierta San Pablo 12-C 6.º

PISO se vende muy céntrico amplio y en plaza de garaje Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf 223275

VIVIENDAS muy económicas por 2.600.000 de Protección Oficial 4 habitaciones 2 terrazas calefacción central condiciones de pago 800.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años al 11% de interés Junto Colegio ECB Carretera Poza Edificio Truhano Telf 229009

DE LA FUENTE. - Pisos 4 habitaciones, muy soleados servicios centrales Calle Particular Calzadas

SANTOS. - Pisos en General Vigón 4 y 6 habitaciones calefacción central diversos precios y alturas

SANTOS. - Calle Calzadas, 6 habitaciones 2 baños, garaje y trastero, a estrenar altura 2.º

SANTOS. - Pisos, calle Vitoria 6 habitaciones diversas alturas garaje y trastero, a estrenar

SANTOS. - Vendo casas en Castroteriz con terrenos Buen precio

SANTOS. - Apartamentos, calle Vitoria 2 habitaciones, servicios centrales a estrenar

SANTOS. - Pisos en Villarcayo, 4 habitaciones calefacción individual.

SANTOS. - Apartamentos en Reyes Católicos, calefacción central o individual.

SANTOS. - Piso Petronilla Casado, 5 habitaciones, servicios centrales, garaje y trastero

SANTOS. - Piso, calle Santiago, 4 habitaciones servicios centrales, garaje y trastero. Buen precio.

SANTOS. - Locales, zona antigua de ciudad desde 70 m². Buen precio.

SANTOS. - Piso de 180 m², centricísimo, calle Vitoria, lujo. Urge vender, muy barato.

SANTOS. - Piso, 150 metros cuadrados, con garaje y trastero, estrenar, sol todo el día, vistas amplias a montaña, construcción primera calidad Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Piso, 130 metros cuadrados, a estrenar, dos garajes más trastero amplio, muy buena construcción, orientación Sur Vendo barato.

SANTOS. - Piso, cinco habitaciones, servicios centrales, muy bonito, inmejorable zona centro, Avda. del Cid. Vende, 1.500.000 pesetas entrada.

SANTOS. - Apartamento, 2 y salón, terraza de 40 m². Calle Clunia, servicios centrales. 700.000 pesetas entrada. Urge vender. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. - Local, 90 metros cuadrados, zona Vadiños, con todas instalaciones. Vendo muy barato. Infórmese que puede ser su inversión.

SANTOS. - Piso exterior, soleado, calle San Francisco, cuatro habitaciones, cocina y baño, precio muy interesante.

SANTOS. - Local, 90 metros cuadrados, inmejorable situación, futuro inmediato, instalado totalmente, para múltiples negocios o inversión. Vendo, facilidades

SANTOS. - Locales de 50 a 60 m², en parcela 3 de cuarteles, precio bajísimo, entrega inmediata.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la venta o compra de su local o piso Consultenos sin ningún compromiso al teléfono 228754.

PISO, zona avenida del Cid, 4 habitaciones, servicios centrales, exterior 7.º altura. Facilidades. Teléfono 235917.

PISO céntrico, excelentes vistas, 120 m² servicios centrales Teléfono 224005

VENDO taller Camión Mirabueno 250 metros de planta y 250 metros de entreplanta Buen precio Santos, Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

VENDO bonito piso, calle León, 2-8.º Teléfono 208382

VENDO piso, calle Calzadas 34-5.º Teléfono 214271 a partir 8 tarde

VENDO piso céntrico, Avda. Reyes Católicos, 16, 1.º A, seis habitaciones, cocina amueblada tres aseos calefacción y plaza garaje Telf 210382

SE VENDE piso económico. Razón Enrique III, A. 2.º Dcha

VENDO o alquilo plaza de garaje Calle Santa Clara (Hermanitas) Telf 215689

VENDO o alquilo bar restaurante en San Leonardo de Yagüe (Soria) Telf 376151

CAMBIO piso 160 metros, dos plazas de garaje trastero, zona Santa Clara Por otro más pequeño o apartamento Teléfono 220043

CASTILLA. - Piso exterior soleado servicios centrales comunidad 3.500 pesetas en Avenida Valencia Teléfono 232400

CASTILLA. - Varios pisos y alturas Zonas Plaza Logroño Parque de las Avdas Calle Vitoria, Ctra. Poza Polígono G-9 Desde 2.500.000 pesetas. Teléfono 232400.

CASTILLA. - Piso céntrico junto a Instituto Cocina amueblada. Soleado. Telf 203297

CASTILLA. - Venta apartamentos Reyes Católicos y calle Petronilla Casado Ideal despachos profesionales Interesados Telf 232400

CASTILLA. - Varios locales desde 40 m² Céntricos. Telf. 232400 Avda. Reyes Católicos 36, bajo

CASTILLA. - Pisos en Julio Sáez de la Hoya, Avda. Reyes Católicos, Parque de las Avenidas, Plaza de Logroño, Avenida de Valencia, calle Santiago Ctra. Poza, Polígono G-9. Teléfono 232400. Reyes Católicos, N.º 36, bajo.

CASTILLA. - Apartamentos en Reyes Católicos, Petronilla Casado, Poza Seco (junto a Catedral) Informes: Telf. 232400. Reyes Católicos, 36, bajo.

CASTILLA. - Varios locales céntricos, desde 40 m². Informes en Avda. Reyes Católicos, 36, bajo. Telf. 232400

VENDO piso, carretera Poza, cuatro habitaciones, calefacción central. Telf 233840

SE VENDE piso. Poza Seco, 3-1.º. Verlo: 3.º Izquierda.

SE VENDE piso económico. Calle Luis Alberdi, 7-bis, 1.º-B Razón en el mismo.

SE VENDE piso en el Parque de Santiago calefacción central, agua caliente. Telf 229040

GENERAL Mola, piso nuevo, mejorado, se vende garaje y trastero. Llamar de 4 a 6 al 230666.

SE VENDE piso de lujo, 200 m². Razón portaría, Sanjurjo, 15.

TOMARIA pequeño local en renta, interesados llamar al 221256. Señor Güemes.

SE VENDE buhardilla para informes: teléfono 231533.

SE VENDE piso a estrenar, en zona cuarteles. Teléfono 224169.

VENDO piso Diego Laínez, 8. teléfonos: 91-7730208, 91-4309579

APARTAMENTOS con servicios centrales e individuales, varias zonas. Bernabé. Espolón, 22.

PARTICULAR, piso, 100 m², todo exterior, 7.º. Avenida del Vena, 5. Teléfono 227651

PISO sexta planta, muy soleado, Parque Las Avenidas, oportunidad. Bernabé Espolón, 22.

URGE vender piso, Avda. Reyes Católicos, 34-1.º, cuatro habitaciones exterior, servicios centrales, gastos comunidad reducidos. Precio a convenir. Teléfono 211523

PARTICULAR, piso 130 m², todo exterior, 5.º. A estrenar. Los cuarteles. Teléfono 227651.

DE PARTICULAR a particular vendo piso en calle Vitoria, 115, 7.º-C, cinco habitaciones, calefacción central, dos ascensores. Telfs.: 207303, 222369.

VENDO piso céntrico, salón, 3 dormitorios, amplia cocina, servicios centrales. Teléfono 225844

SE VENDE piso pequeño, Santa Dorotea De 4 a 5 Telf. 206471

SE VENDE piso pequeño o csh u 1

VENDO piso barato, por traslado, zona Gamonal Informes: Bay Shangay San Juan de Ortega

BARATISIMO, urge vender piso en Inugara, soleado. Llamar a partir 3 tarde. Teléfono 218284.

VENDO piso en calle Vitoria, 137, 10.º-4.º, tres habitaciones, salón, calefacción central. Telf. 223394.

SE VENDE local, barato, Carrero Blanco, 56,50 metros Teléfono 231190

COMPRO piso en Villa Pilar o cuarteles. Telf. 219515.

SE VENDEN dos pisos nuevos de 6 y 7 habitaciones, exteriores, muy céntricos. Teléfono 229281.

VENDO piso 5.º Reyes Católicos, 36, servicios centrales.

LOS SABADOS Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven logo and text: Páginas especiales en Diario de Burgos

Anunciándose en Diario de Burgos Se garantiza la eficacia de su anuncio Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión O. J. D. Cualquier anuncio se recibe en: - C/ San Pedro de Cardoña, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30. - C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30. - Agencias de Publicidad. Nota: Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior o su publicación.

**Fincas**

«GARCIFUENTES». — Vendo piso tercero, Clunia, cuatro, salón, exterior, centralizado. 202314.

«GARCIFUENTES». — Piso, Reyes Católicos, 165 m<sup>2</sup>, tres baños, inmejorables condiciones.

«GARCIFUENTES». — Piso octavo, General Yagüe, cuatro, salón, trastero, situación Avenida.

«GARCIFUENTES». — Reyes Católicos, quinto, tres, salón, calefacción central, terraza, exterior.

«GARCIFUENTES». — Piso amplio, Villa Pilar, R-3, buena altura, infórmese: 202314.

«GARCIFUENTES». — Piso céntrico, Diego Lainez, tres, salón, amueblado, muy económico.

«GARCIFUENTES». — Vendo, Plaza Vega, cuarto, tres, salón, centralizado, pregunte: 202314.

«GARCIFUENTES». — Piso quinto, calle Emperador, dos, salón, calefacción central, estrenar.

«GARCIFUENTES». — Calle León, cuarto, dos, salón, centralizado, por traslado, económico.

«GARCIFUENTES». — Gamonal, piso amplio, Santiago G-9, cuatro, salón, centralizado, garaje.

«GARCIFUENTES». — Eladio Perlado, octavo, cuatro, salón, calefacción individual, buen precio.

«GARCIFUENTES». — ¡Ocasión! Atico, Eladio Perlado, tres, salón, 80 metros cuadrados, terraza cubierta, calefacción individual, grandes facilidades.

«GARCIFUENTES». — Piso, carretera de Logroño, tres, salón, soleado, exterior, suelos tarima.

«GARCIFUENTES». — Buhardilla 80 m<sup>2</sup>, calle Cortes, tercero, 750.000 pesetas.

«GARCIFUENTES». — Vendo sala fiestas, Castrojeriz, totalmente acondicionada, precio intesante. 202314.

«GARCIFUENTES». — Pescadería - pollería, Torre Gamonal, acondicionada totalmente. Nueva apertura.

«GARCIFUENTES». — Vendo 20 Ha. de cultivo regables, 24 kilómetros Burgos.

«GARCIFUENTES». — Vendo local, 63 m<sup>2</sup>, en Eladio Perlado, pregunte: 232314.

PLAZA garaje se vende, Avda. General Yagüe. 2. Telf. 223076.

VENDO piso. Teléfono 201039.

VENDO piso, cocina amueblada, cuatro, calefacción, soleado, mínimos gastos. Beneficinas, 3. Telf. 203288.

VENDO piso en Gamonal, cuatro habitaciones, calefacción individual, buen precio, pequeña entrada. Teléfonos 237713 ó 233279.

SE VENDE plaza de garaje, Santa Clara, 51. Llamarr Telf. 207086.

PARTICULAR vende piso, cuatro habitaciones y salón, calefacción central, sol todo el día. Telf. 210117.

VENDO locales desde 55 m<sup>2</sup>, entrada 1.500.000, Gamonal. Telf. 223370.

VENDO hermoso y soleado piso. Servicios centrales. Garaje. Informes: Carmen, 6, 1.º A.

VENDO piso a estrenar, a precio de costo. Zon residencial. Totalmente exterior. 6.º altura. Consta de salón, 5 habitaciones, cocina, 2 baños completos, 2 plazas de garaje y trastero en el ático. Materiales de primera calidad. Telf. 221611. Burgos.

SE VENDE piso, cinco habitaciones, calefacción individual, mínimos gastos de comunidad, muy soleado, calle San Nicolás, N.º 1, 2.º derecha (frente Barriada Militar).

VENDO piso amplio, a estrenar, con duplex, plaza de garaje y trastero, en Reyes Católicos. Teléfono 218646.

VENDO piso 5.º, tres habitaciones, cocina y baño, céntrico. 1.950.000. Teléfono 218705.

PRIGO 2.380. San Pablo, tres, salón de 19 metros cuadrados, cocina amueblada, servicios centrales, parquet.

PRIGO 2.175. Económico, tres, salón, soleado, claridad, cocina amueblada, servi-centrales.

PRIGO 2.982. Carretera Logroño, tres, salón, cocina electrodomésticos, terraza, soleado, exterior.

PRIGO 2.709. Santa Bárbara, buena altura, cocina amueblada, garaje, exterior, soleado.

PRIGO 3.316. Vitoria, tres, salón, cocina all-catada, baño, calefacción carbón, trastero. Oportunidad.

PRIGO 3.074. Villatoro, 10.500 metros, precio estupendo, ocasión, 1 kilómetro Burgos.

PRIGO 12. Gran ocasión, Sanjurjo, cualquier tipo negocio.

PRIGO 3.225. Alfarcos, tres, salón, calefacción individual, todo exterior, construcción 1980.

PRIGO 3.218. S. Francisco, dos, salón, calefacción individual, sol mañanas.

PRIGO 3.358. Avenida Cid, 89 m<sup>2</sup>, servicios centrales, dos, salón.

PRIGO 3.364. Plaza de garaje, en calle Miranda, 12 metros.

PRIGO 3.253. Locales 90-150 metros, agua, luz, aseó, Melchor Prieto, cualquier negocio. Infórmese.

PRIGO 3.359. Madrid, cinco, salón 24 m<sup>2</sup>, calefacción individual, exterior.

PRIGO 3.228. Local Comuneros Castilla, 21 metros cuadrados, agua, luz, aseó.

PRIGO 3.369. Nave 800 metros, magnífico estado e instalaciones. Infórmese.

PRIGO 130. Muy céntrico, cuatro, salón, baño, aseó, servicios centrales.

APÓVECHE esta oportunidad, por 500.000 pesetas de entrada mañana puede ser suyo céntrico apartamento, soleados, quedan pocos para elegir, muchas facilidades. Telfs. 235011, 215230.

INVERNAR, Alicante chalets (91) 2634945.

AGENCIA PALENCIA: Vitoria, Plaza Logroño, cuatro habitaciones, salón, exterior, individual.

AGENCIA PALENCIA: San Agustín, seis habitaciones, mucho sol. Plaza Calvo Sotelo 12.

AGENCIA PALENCIA: Martínez del Campo, seis habitaciones, carbonera individual, mucho sol.

AGENCIA PALENCIA: José Zorrilla, cinco habitaciones, terrazas, central, bonitas vistas.

AGENCIA PALENCIA: Cuarteles, cinco habitaciones, salón, camerino, plaza garaje, orientación Vitoria.

AGENCIA PALENCIA: Apartamentos, Avenida Cid, dos habitaciones, salón, central.

AGENCIA PALENCIA: Avenida Sanjurjo, cinco habitaciones, salón, terrazas, plaza garaje.

AGENCIA PALENCIA: Santa Casilda, cuatro habitaciones, centrales, garaje, orientación Burgos.

AGENCIA PALENCIA: Plaza garaje, casa Caja Rural, con camerino, sin maniobras.

AGENCIA PALENCIA: En Melgar de Fernamental, pisos, apartamentos con plaza garaje, construcción, de 1.500.000 a 2.500.000.

AGENCIA PALENCIA: En Villasantino, casa grande con pabellón y terreno, también en alquiler, teconómica!

AGENCIA PALENCIA: Disponemos de locales, negocios, traspaños, alquileres, en diferentes zonas de Burgos.

PARTICULAR vende dos pisos centruquisimos, muy soleados. 202661 y 205010.

VENDO piso, Reyes Católicos, 38-3.º A. Verle tardes, 5,30 a 8.

**Fincas Rústicas**

VENDO finca rústica de 4.250 m<sup>2</sup> ple carretera Santander, altura gasolinera Villatoro, cercada, precio de oportunidad. Teléfonos 226463 ó 227135.

SE VENDEN tierras de labor en Torresandino (Burgos). Informes: D. Iglesias, calle Fite-ro, 20, bajo, Madrid-20. COMPRO terreno cerca de Burgos, para construir chalet. 1.000 metros cuadrados. 213937.

**Huespedes**

HUESPEDES a dormir o pensión completa. Teléfono 237731. CASA particular admite chicos, bien atendidos, precio razonable, céntrico. Telf. 206308.

DOY pensión completa. Carretera de Logroño, 101-1.º A.

HABITACIONES a señoritas con derecho cocina. Telf. 237545.

PENSION completa o sólo dormir. General Mola, 29-2.º izquierda.

PENSION completa o dormir. Barrio Gimeno, 20-4.º C, escalera derecha.

SE CEDE habitación a dos estudiantes, con o sin derecho cocina, económico. Llamar 230070 (tardes).

PENSION o sólo dormir. Madrid, 23-2.º izquierda B.

SE CEDE habitación a señoritas a convenir. Teléfono 229581.

SE NECESITAN chicas para compartir piso nuevo, servicios centrales, zona Gamonal. Teléfono 210558 (horas laborales).

DARIA habitación a señoritas. Telf. 222605.

**Ganados y aperos**

SOLA sembradora-abonadora, precios especiales en pre-campaña. Aprovechese comprando ahora. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. Teléfono 222551.

MOTOSIERRAS Alpina, obtenga energía a mejor precio, le aseguramos servicio y ventajoso precio. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. Teléfono 228860.

RODILLOS desterronadores - compactadores con rellanado de agua. Dejarán bien el terreno para sembrar. Talleres Llorente Sasamón. Teléfono 370016.

SE VENDEN 100 ovejas garrosas para vida, tratar con Blas Rica. Peñalba de Castro.

VENDO tres novillas, una cubierta y dos cubrir. Informes: José Luiz Pérez. Calle Santa Ana, 21-1.º izquierda.

SE VENDE una cosechadora John Deere, modelo 630, en Iglesias. Ignacio Santos.

**Muebles**

DONCEL, tresillos desde 13.900, módulos 2.900, sofás nidos 11.900, colchones, somiers nuevos a cambio lana. Lavaderos, 7. Gamonal.

ADAPTAMOS muebles a su máquina de coser «La Ocasión» Junto Parque Bomberos

OFERTA liquidación muebles castellanos, sólo durante 15 días. Muebles Oliván. Espo-lón, 2.

EL MAYOR surtido de muebles castellanos de toda la provincia de Burgos. Muebles Oliván. Plaza de la Catedral. Visitenos.

**Perdidas**

PERDIDA Pony negra, término de Galarde. gratificaré, informes: Telf. 220901.

EXTRAVIO sortija señora, en lavabo Mesón cerca Catedral, día 14. Gratificarán devolución, llamar teléfono 208440.

HALLAZGO perro de caza. Telf. 210875.

**Televisores**

RADIO T.V. CARLOS reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 22 41 39.

**Traspasos**

DE LA FUENTE. — Traspasa local comercial de 95 m<sup>2</sup> en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) 'Oportunidad!

RITORT. — Traspasa peluquería señora planta baja, céntrica moderna, económica mucha clientela no se puede atender

TRASPASO. — Local comercial, centro capital, 90 metros, mínima renta. Ritort. Reyes Católicos, 4.

TRASPASO taller aluminio. Plaza Logroño, 3, 9.º D.

RITORT. — Traspasa charcutería plaza Norte droguería, galerías supermercado, zona Gamonal, local General Dávila.

SE TRASPASA local 40 m<sup>2</sup>, propio almacén o pequeño negocio. económico. Telf. 233019

PRIGO 2.820. Galerías comerciales, 17 metros, agua, luz, aseó. Infórmese.

PRIGO 2.457. Huerto del Rey, local 100 metros, agua, luz, aseó.

**Varios**

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases Tf 212107.

CREDITOS, resolvemos su préstamo personal en 24 horas Telfs 230654 ó 230888

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290 ó 200321

PORTES rápidos y económicos. Portes en ciudad, provincia y otras provincias con furgón nuevo Avisos: teléfono 233209

MAMPARAS baño y ducha elegancia comodidad presupuesto sin compromiso 205813

SE ARREGLAN tejados y albañilería en general! Telf 219427

PINTORES responsables, presupuestos sin compromiso Tf 211909.

HAGASE relojero. Apartado 40.014. Madrid.

CALENTADORES, cocina, estufas gas butano. Reparación a domicilio Telf 210616

ELECTRICISTA se hacen trabajos, reparaciones a domicilio. Telfs. 224786 210587.

TAPICERO se ofrece a domicilio, prepuestos sin compromiso. Teléfono 207307.

ELECTRICISTA, hace trabajos y reparaciones a domicilio. Teléfono 216120.

CALENTADORES, cocinas, estufas gas butano, reparación a domicilio. Telf. 210616

JUAN García Sánchez, acuchillados y barnizados, colocación de parquet. Telf 214603

AMISTADES prematrimoniales, ambos sexos, facilitamos toda España. Información gratis. Apartado 1.722. Valencia

Cuando tenga que hacer un trabajo de imprenta

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS

QUE LE RECARGARAN SU COSTO

y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todas elementos necesarios para realizar desde la activilla, la pagatina y el formulario, al libro, folleto o revista

Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio.

TALLERES GRAFICOS

San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 21 73 58. Burgos

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — A pesar de que «Esta noche» tiene presupuesto tan solo para diez nuevos programas, el espacio que dirige Fernando García Tola, en contra de todos los pronósticos, podría seguir en antena hasta Abril del próximo año. García Tola ha recibido esta propuesta de la dirección del ante público a través de una conversación directa con Enrique de las Casas, director de la primera cadena de TVE. El futuro de «Esta noche» se peveía un tanto incierto, sobre todo a tenor de los comentarios de Carlos Robles Piquer quien en una cena con periodistas, señaló: «Mis hijos se divierten mucho con «Esta noche». Yo no», al tiempo que criticaba severamente la entrevista de Isabel Tenaille a Severiano Ballesteros en la que la popular periodista interrogaba al campeón de golf en torno a su éxito femenino en la alcoba...

Sin embargo García Tola se muestra bastante optimista sobre el futuro de «Esta noche» a raíz de la conversación con Enrique de las Casas en la que se le solicita respuesta rápida sobre si estaría dispuesto a mantenerse en antena hasta Abril de 1982. García Tola si reconoce un cierto cansancio por seguir trabajando en la misma fórmula, aunque también muestra su deseo de continuar adelante con «Esta noche» hasta el plazo citado.

REGIMIENTO SIN CORONEL

En el programa del pasado jueves las cosas no salieron tal y como estaban previstas en «Esta noche». A

su director —que mantiene la idea de llenar las gradas del programa con «uniformes», es decir grupos de personalidades afines, tal como chicos de colegios, jubilados, amas de casa, etc.— se le ocurrió cubrir esta vez el banquillo con los soldados que están a las órdenes del coronel Francisco García Escamez, jefe del Regimiento Saboya, de la División Acorazada Brunete a quien se le había citado para ser entrevistado por Javier González Ferrari. García Escamez asistió a la comida previa que se preparó cada semana con los invitados del programa y según la explicación del director de «Esta noche», comunicó que iba a ser prácticamente imposible su comparecencia ante las cámaras debido al retraso puramente burocrático de una autorización superior. El coronel Francisco García Escamez indicó que el problema podría ser resuelto si se ponía a tiempo en contacto con el capitán que debía firmar el citado permiso y que se encontraba aquella tarde en Aranjuez.

Al final, el coronel García Escamez, al que se le otorgó recientemente la medalla de sufrimientos por la Patria no asistió al plató y allí quedaron solos, sin coronel al frente, los soldaditos saludando efusivamente a la audiencia cada vez que se acercaba la cámara.

Sobre la posibilidad de que, una vez cumplidos los trámites burocráticos de rigor, el coronel García Escamez fuera entrevistado en un próximo programa de «Esta noche», Fernando García Tola se limita a decir: «Ya no sé si me interesaría. Hay otras entrevistas pendientes...». A García Tola por cierto, se le olvidó explicar a los telespectadores la causa de la ausencia

del coronel, un hecho que parecía tener carácter obligado más aún teniendo en cuenta que su intervención había sido anunciada por el programa y confirmada por los servicios de Prensa de TVE.

CINE

En primera sesión, dentro del ciclo dedicado al director Raoul Wash, se proyecta «Fiebre de venganza» (1953), interpretada en sus principales papeles por Rock Hudson y Donna Reed. Se trata de una película del Oeste, con muchos tópicos del género acción, amor y venganza. El argumento se inicia en Arizona, a raíz de la guerra de Secesión. Un sudista que se ha convertido en bandolero asalta una diligencia y huye con el dinero que en ella se transportaba y con una hermosa muchacha que iba a casarse.

Por la noche se ofrece una película francesa «La lavanda y el tomillo» (1977), dirigida por Jean Prat y protagonizada por Georges Claisse, Jean Pignol y Genot Duda. El film, realizado expresamente para la televisión, presenta una calidad media. En su conjunto se destaca su valor semidocumental y costumbrista con máximo aprovechamiento de escenarios naturales. El argumento se desarrolla en el pueblito provenzal de Casenargues donde llegan unos turistas alemanes que encuentran una temporal ocupación en las tierras de un lugareño, Nicolás. Este tiene un perfecto e insospechado dominio del idioma alemán lo que hace a los turistas interesarse por su vida.

FUTBOL

Dssde el estadio de La Romareda de Zaragoza se transmite en directo el encuentro Zaragoza-Real Sociedad a partir de las 8.25. MERCEDES RODRIGUEZ

**RADIO - TV**

**Radio Popular de Burgos**

Am. Sábado, 28-XI-81. Índice.

- 8,00 Radio-Diana.
- 9,00 Boletín Inf. R.N.E.
- 9,05 Angelus.
- 9,15 Vuelan las canciones.
- 9,45 Noticiero.
- 10,00 El carrusel.
- 10,30 La Radio y la calle.
- 11,00 Cancionero.
- 11,30 Entre buenos amigos.
- 12,00 Angelus.
- 12,01 Boletín Inf. R.N.E.
- 12,15 Un par de dos.
- 13,00 Discos dedicados. I.
- 13,30 El burgalés.
- 14,30 Informativo «Dia...», Cope. (Cadena).
- 15,00 La hora del café.
- 15,30 Discos dedicados. II.
- 16,00 Club de amigos.
- 17,00 Discoteca jovial.
- 17,30 37 millones de consumidos. (Cadena).
- 18,30 Disconociada-7 días.
- 19,30 Angelus.
- 19,31 Instantánea de Londres.
- 19,40 Teatro lírico.
- 20,00 Diario hablado R.N.E.
- 20,15 Duración ampliada.
- 20,30 Santo rosario.
- 20,50 Partituras Ilustres.
- 21,00 Clan musical.
- 22,00 La actualidad. Informativo local.
- 22,15 Repertorio discográfico.
- 22,45 Popular deporte.
- 23,00 Club de amigos. Edición semanal.
- 00,00 Palabras para el silencio.
- 00,03 Índice de audiciones.
- 00,05 Cierre de la estación.

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, sábado, día 28 de Noviembre

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,30 Radiocadena noticias: «Nuevo día». (30 minutos).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa». (Música Iberoamericana).
- 10,00 «Nuestro diario». (Informativo local). Entrevistas. Reportajes.
- 11,15 «Silueta y salud».
- 11,30 «Ronda de avisos». 12: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos», hasta las 12,30).
- 12,30 «Ritmos de hoy».
- 13,00 «Radiocadena regional».
- 13,15 «Discos dedicados».
- 14,15 «La Bolsa».
- 14,30 Radiocadena noticias. (30 minutos).
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Mundo camp».
- 16,30 «Música para estar por casa».
- 17,00 «Consultorio de Elena Francis».
- 17,30 «Fichero musical».
- 18,00 «Actualidad del disco».
- 18,30 «Informativo de media tarde» (local).
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy».
- 19,30 «Vía libre a la RENFE».
- 20,00 «Radiocadena noticias» (30 minutos).
- 20,30 «La zarzuela».
- 21,30 «Graderío». (Deporte local).
- 22,00 «Flamenco».
- 22,30 «Resumen informativo local».
- 23,00 Luz roja.
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| SABADO                         | 3,30 Tóme la palabra.         |
| 10,45 Carta de ajuste.         | 4,00 Retransmisión deportiva. |
| 10,59 Apertura y presentación. | 6,00 Vida en la tierra.       |
| 11,00 Sabadabada.              | 7,00 Polideportivo.           |
| 1,00 Concierto.                | 8,00 Cine-Club.               |
| 2,00 Informativo.              | 9,55 Teatro real.             |
| 3,35 Los Picapedra.            | 00,00 Despedida y cierre.     |
| 4,05 Primera sesión.           |                               |
| 5,45 Dibujos animados.         |                               |
| 6,00 Aplauso.                  |                               |
| 7,05 Lápiz y papel.            |                               |
| 8,00 Noticias.                 |                               |
| 8,25 Fútbol.                   |                               |
| 10,30 Informe Semanal.         |                               |
| 11,30 Largometraje TV.         |                               |
| 00,20 Despedida y cierre.      |                               |
- UHF
- 3,15 Carta de ajuste.
  - 3,28 Apertura y presentación.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

**SANTOS DE HOY:**

Ss. Santiago de la Marca cf.; Papiano, Valeriano, Eustaquio, Crescente, Florenciano, Hortuliano, Crescenciano, Crescoto, Mansueto, Urbano, Félix, obs.; Sostanes, Rufo, Esteban e Joven, Basilio, Pedro, Andrés, mrs.; Gregorio III papa.  
Misa: De Feria.  
Mañana empieza la Novena de la Inmaculada.

**SANTOS DE MANANA:**

Ss. Saturnino, ob.; Sisinio dc. Paramón, Filomeno, Blas, Demetrio, mrs.; Iluminada, vg.; Giraldo y Gerardo, abades  
Misa: Del domingo

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.**

De nueve y media de la mañana a once de la noche:  
Ayuso. - Avenida de los Reyes Católicos, 10.

De Castro. - Nuestra Señora de Fátima (esquina Lavaderos).

Domingo Arnaiz. - Barrio Gimeno, 30.

**SERVICIO DE URGENCIA.**

De once de la noche a nueve y media de la mañana:  
Ayuso. - Avenida de los Reyes Católicos, 10.

**Urgencias**

Bomberos .....	20 13 10
Casa Socorro .....	21 14 10
Guardia Civil .....	22 11 00
Seguridad Social ..	22 18 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Policia Municipal ..	20 21 38
Gamonal .....	22 38 39
Servicio Policial	
Permanente .....	09 1
Teléfono de la Esperanza .....	20 73 57
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele-Ruta .....	91/2542800
Renfe .....	20 35 60

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** - José Luis Velasco y Merinero, Alvaro Calleja y Cámara, Javier Santos y Aberturas, Carlos Vélez y Abreu, María Luisa de Miguel y García.  
**DEFUNCIONES.** - Ana Palacios y Cámara de Pradoluen-go, 79 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. - A las ocho de la mañana, 698,5; a la una de la tarde, 699,2; a las siete de la tarde, 697,8.  
Temperatura ambiente. - Máxima, 14 grados a las 16 horas.  
Mínima, 2 grados bajo cero, a las 9 horas.  
Dirección y velocidad del viento. - A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NW - 7 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.  
Higrómetro. - Humedad ambiente, 69 por ciento.

**Cupón pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 580 y con 625 pesetas todos los números terminados en 80.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 580**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER.  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49; 51, 53  
56, 58, 60, 62

**FOTO MAYAN**  
LABORATORIO DE COLOR  
REPORTAJES  
BODAS  
MAQUINAS FOTOGRAFICAS  
FOTOCOPIAS (Buen precio)  
Revelado de rollos de color en el día.  
CARNETS EN EL ACTO (Junto Catedral)  
CERAMICA REGALOS  
Parque Santiago (Gamonal)  
Teléfonos: 224075 y 205934  
Nuño Rasura 8

**Taxis**

Plaza Conde de Castro .....	20 30 88
Avda Gamonal .....	22 44 06
Avda del Cid (Residencia Sanitaria) ..	22 80 56
Plza Santo Domingo de Guzmán ..	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza Vega .....	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos .....	31 00 00
Casa Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social ..	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policia .....	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 08 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policia .....	51 01 00

**LERMA**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil .....	36 00 04
---------------------	----------

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil .....	12 00 03
Cruz Roja .....	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil .....	37 20 18
---------------------	----------

**COGOLLOS**  
SUBASTA TABERNA, proposiciones hasta el 12 de Diciembre. Pliego condiciones: Ayuntamiento.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** - Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 Estreno gigante El film que bate todos los records del éxito: «Atlantic City» del gran realizador Louis Malle con Burt Lancaster «Atlantic City» primer premio Festival Venecia 1980 Primer premio Festival Montreal 1980 Seleccionada Festival San Sebastián 1980 Mayores 16 años

**CALATRAVAS (204161)** 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno con una desorbitada aventura de acción, intriga y humor: Ursula Andress en «La espía se desnuda». Color. Tortazos, diversión emocional en «La espía se desnuda». ¡Tremendamente cómica-sexy! «La espía se desnuda» es autorizada sólo para mayores 18 años.

**CONDAL.** - Continúa de 4 a 12. Hoy, cine toda la familia. Deborah Kerr y Stewart Granger en «Las minas del Rey Salomón». una impresionante y gran aventura del Africa inhóspita, afrontando peligros en busca del fabuloso tesoro del Rey Salomón y «Las aventuras de Jack London». Las increíbles peripecias de un muchacho. (Autorizada todos públicos)

**CONSULADO:** ¡Atención! Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30. Un salvaje crimen pone el descubierto el increíble pasado sexual del asesino. «La chica de las bragas transparentes». Color, con Rosa Valenty y Robert Foster. «La chica de las bragas transparentes». Clasificada «S». Puede herir la sensibilidad del espectador. May. 18.

**CORDON (207037).** - 5,30; 7,45 y 10,30. Con un ouen plantel de intérpretes, con humor -mucho humor-relax- un divertido estreno con un tema de candente actualidad nacional: «127 millones libres de impuestos». Color. J. L. López-Vázquez, A. Soler Leal, F. Fernán-Gómez, Amelia de la Torre y Amparo Baró ¡Satírica! ¡Moderna! ¡Jocosa!. (May 14)

**DUCAL.** - Hoy, de 4 a 12. Monumental doble. «Las manibras de la doctora con los soldados», Edwige Fenech. Renzo Montagnani. Record de carcañadas en todo el mundo. Aquella hembra despertó el apetito carnal inclusive del cabo furriel...!!! y «El vencedor del Sur». John Garko. Impresionante. Mayores 16 años.

**GOYA:** ¡Atención! 2ª semana de éxito Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30 Eran arriesgados soldados, no temían a la guerra porque ellos eran la guerra! «El pelotón chiflado»

Color, con Bill Murray y Harold Ramis. «El pelotón chiflado», hace la guerra por libre. A petición del público últimos días. Autorizada para mayores 14 años

**GRAN TEATRO.** - II Otoñada Cultural «Francisco Valles» del Excmo. Ayuntamiento. Hoy, 8,15 tarde, actuación del grupo «La Hormiga», de Lerma con la obra de Federico García Lorca, «Bodas de sangre». Precios especiales. butaca de 100 a 200 Ptas. 11 noche especial «Noches pecaminosas de una menor». Clasificada «S».

**LIDO.** - Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡sensacional! El mayor festival erótico del cine nacional. «Cuentos eróticos». (Clasificada «S»). Los españoles y sus relaciones con el amor y el sexo y «El triángulo de oro». De arrolladora acción El mundo de la droga. (Rie. mayores 18 años). Por su temática nudista herir la sensibilidad del espectador.

**TIVOLI (220088).** - 5,15, 7,45 y 10,30. Con una emoción que arrebató al espectador, estreno de una tierna historia de amor bellamente expresada: «El próximo año, a la misma hora». Color. Nominada para 4 «Oscar», incluyendo los de interpretación a sus actores Ellen Burstyn y Alan Alda ¡Emocionante! (Mayores 16).

**Salas de Arte**

**TAGRA.** - Expone Vera Callejo Acuarelas. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2.

**RUA-2.** - Expone: E. Vial Hugas. Oleos, de 6,45 a 9,30. Festivos: 12,30 a 2,30.

**AULA ESPOLON.** - Oleos de Andrés Centeno. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON** - Expone María del Carmen Vázquez Prats De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** - Calle San Juan 26 Horario: De 6,20 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** - Cafetería Juegos recreativos billar, ping-pong etc abierto desde las 11 de la mañana Fina Reyes Católicos

## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ♦ DOÑA PILAR

Doña Pilar Ibáñez Martín, esposa del señor Calvo Botelo, presidente del Gobierno ha acudido dos noches seguidas a cenar con su marido. Nadie interprete lo que no digo. Se trata de que, como las discusiones de los presupuestos se han hecho eternas, doña Pilar se desplazaba a las Cortes para acompañar a don Leopoldo durante la cena. Ambos se situaban en la cola del democrático autoservicio, de reciente inauguración, como debe ser.

#### ♦ EN POZUELO

Por cierto, que doña Pilar acudirá el próximo lunes a Pozuelo de Alarcón, donde presidirá la inauguración del centro de salud situado en la carretera de Humera. Aclaro que la residencia de los Calvo Botelo cae dentro del término municipal de Pozuelo, el único pueblo de los alrededores de Madrid donde UCD consiguió mayoría absoluta en el Ayuntamiento.

#### ♦ TELLERON DE CLAUSURA

Ahora que andamos aquí con el lío ese de las televisiones privadas, voy a darles una noticia para que se la pasen ustedes a las monjitas de clausura de su vecindad. Pues, señor, que resulta que la comunidad de pobres Clarisas de la Perpetua Adoración, de Santa Clara, Estados Unidos, han logrado el milagro de montar su propio canal de televisión, me emite varias horas al día: «Nosotras proclamamos el Evangelio —ha explicado la superiora, Madre Angélica, a un sorprendido reportero, de la ABC, y un equipo de seglares se encargan de pasar obras de teatro y temas culturales». Las doce religiosas de la comunidad de pobres Clarisas de la Perpetua Adoración cuentan con las bendiciones de sus obispos.

#### ♦ COCA-COLA

El pleno de la Conferencia Episcopal se clausura mañana. Como novedad, en un recatado rincón de la Casa de Ejercicios, se ha instalado un bar que atiende un joven camarero de la cafetería del CEU (Centro de Estudios Universitarios). El chico sirve unos veinte o treinta cafés a media mañana y otros tantos a media tarde. «Pero sobre todo que más me piden es Coca-Colas», me dice.

## Crónica del tiempo

### ANTICICLON Y UN FRENTE FRIO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El anticiclón notablemente fuerte, está haciéndose ligeramente a un lado, como para dejar un resquicio de paso a un frente frío que llega desde el Norte, y cuyo extremo tenderá a barrer también el Noroeste de la Península y las Baleares. No puede mostrar mucha actividad, sino más bien poca, debido a lo alta que está la presión.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del tiempo seco en la mayor parte de España. No obstante, es probable que aparezcan nublados en la costa Norte, con riesgo de algunos chubascos en su mitad oriental y en el alto Ebro. Aumento de la nubosidad en los Pirineos y Norte de Cataluña, con algún chubasco, como también en Menorca y Norte de Mallorca. Algún intervalo con nubosidad variable en el resto de Cataluña y Valencia. Algunas nieblas matinales, especialmente en áreas del Duero y del interior de Galicia. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Algún chubasco en la costa vasca, puntos del alto Ebro y alguno en Menorca y vertiente Norte de Mallorca. Pocos cambios en las demás regiones, con predominio del buen tiempo.

#### TENDENCIA PARA EL LUNES

Sin cambios notables.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

#### EN ESPAÑA:

Burgos, 4 grados; Santander, 20; San Sebastián, 17; Vitoria, 10; Pamplona, 10; Logroño, 16; Bilbao, 19; La Coruña, 18; Valladolid, 5; Avila, 14; Soria, 11; Zaragoza, 11; Barcelona, 15; Valencia, 18; Madrid, 14; Sevilla, 19; Málaga, 19; Palma de Mallorca, 18; Las Palmas, 23.

#### EN EL RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, —3 grados; Copenhague, 8; Londres, 9; Bruselas, 8; Ginebra, 2; Zurich, 4; París, 7; Burdeos, 16; Lyon, 5; Lisboa, 17; Frankfurt, 5; Roma, 14; Milán, 7; Helsinki, —2; Moscú, —3.

Hoy en nuestras Páginas Centrales

## MUNDO JOVEN

Especial dedicado a la Juventud.  
 Todos los Sábados

## HOY, SABADO

### LA PROGRAMACION SEMANAL NACIONAL Y REGIONAL DE «T.V.E.» DETALLADA Y COMENTADA

- Nuestra portada. JANE SEYMOUR. Una inglesa que conquistó América.
- El tema de la semana. ALBERTO OLIVERAS. «Por tierras lejanas».
- De todo un POCO... Diana, Diana, Diana... Enfado de Serrat con TVE...
- Chequeo a ... FICCIONES.
- Lo MEJOR. Lo PEOR. Y Vd. ¿qué opina?
- Ojo CRITICO. CARTAS.
- Gran póster de MIGUEL GALLARDO.

Revista semanal de TV, a color con su  
**DIARIO DE BURGOS**  
 y a su mismo precio.



## MAÑANA, DOMINGO

### ANTENA Dominical



- PORTADA, en ANTENA, Españoles en el Himalaya. Diario de la expedición. • EL HIMNO NACIONAL. ¿Conoce usted la letra? • LAS SETAS. Placer y riesgo. Diferentes clases comestibles y venenosas. • LA MADRE DE JIMMY CARTER. Me desagrada Nancy Reagan. • FAMOSOS. La Princesa Diana tendrá un varón. «El Rey me ayudó a leer». «Picasso pintaba con el sexo»... • GLOBOS. Un precio también elevado. • VARIOS. Visita al médico. Libros, Música. Plantas. Cocina. Vinos. • GRAN COMIC. El Sastrecillo Valiente.

#### EN PAGINAS CENTRALES

### Antena TIEMPO LIBRE

De todo un poco para pasar agradablemente el domingo. 12 páginas jugosas, además de las 32 normales de la revista, junto a

### DIARIO DE BURGOS

y a su mismo precio

## NOTICIAS AL CIERRE

#### • BROTE DE FIEBRES TIFOIDEAS EN ELCHE

Elche (Logos). — Nueve personas están afectadas por fiebres tifoideas y se hallaban ingresadas en la residencia sanitaria de Elche desde hace una semana. Las causas de este incipiente brote no son conocidas todavía por los responsables de la Sanidad local. No se descarta que el origen pueda estar en las aguas potables. Los ingresados son personas jóvenes y de mediana edad, localizados en la zona Norte de Elche. Su estado reviste una gravedad media y se teme que aumente el número de afectados por estas fiebres en los próximos días.

#### • EL CASTILLO DE MORTARAZ SERA RESTAURADO, PERO SEGUIRA SIENDO UNA PLAZA DE TOROS

Piedrabuena (Ciudad Real) (Logos). — El castillo de Mortaraz, levantado hace un millar de años y que en el pasado siglo pasó con sus tierras a una familia de la localidad y a comineos de éste fue convertido en plaza de toros, será restaurado, al menos en lo que queda de su primitiva época, que es bien poco, según acuerdo de la comisión provincial de monumentos. La restauración no impedirá que la fortaleza siga siendo una plaza de toros, ya que no sería factible una restauración total que devolviera al castillo su primitiva estructura.

#### • UN BARCO CONTRABANDISTA SERA RESTAURANTE FLOTANTE

Palma de Mallorca (Logos). — El barco «Vessex Belles» que con el «Amor» fuera apresado hace cuatro años por el servicio de vigilancia fiscal cuando desembarcaba en Mallorca contrabando de tabaco rubio, ha sido adquirido en pública subasta del Tribunal Provincial de Contrabando por un joven alicantino que va a destinarlo, según ha manifestado, a restaurante flotante en algunos de los puertos de la provincia de Alicante. Estima que las necesarias obras de acondicionamiento del buque, por el que ha pagado 1.100.000 pesetas, pueden costar más de diez millones.

#### • UN VECINO DE NERJA RECONSTRUYE UN SANTUARIO

Málaga (Logos). — Un vecino de Nerja ha iniciado

por su cuenta la reconstrucción del santuario del Santísimo Cristo del Paño, a unos dos kilómetros del pueblo. Hace meses, y por las obras de ensanche de la carretera Málaga-Almería, el pequeño santuario fue demolido porque quedaba en la zona afectada. Al no reponerle la empresa constructora, un nerjeño decidió llevar la obra por su cuenta. Un arquitecto natural de Nerja redactó de forma gratuita el proyecto. Varios vecinos de la villa, al tener conocimiento del gesto de su paisano, han empezado a aportar material, dinero, e incluso el trabajo físico para que el Cristo del Paño vuelva a tener su capilla.

#### • ATENTADO EN EL ULSTER

Belfast (Efe). — Varios soldados del Ejército británico resultaron heridos esta madrugada, a causa de la explosión de una bomba en un control del condado de Fermanagh, cerca de la frontera con Irlanda. Además, un hombre fue gravemente herido este mediodía en el centro de Belfast, a consecuencia de los disparos que le hicieron desde una motocicleta, cerca de un puesto militar de seguridad.

#### • IRAN: CUATRO MUERTOS EN ATENTADO

Teherán (Efe). — La agencia iraní «Pars» informa que la explosión ocurrida esta tarde frente a unos grandes almacenes de Teherán ha ocasionado la muerte de cuatro personas y heridas a otras trece. Entre los muertos figuran una mujer y un niño. Según la Policía, la bomba estaba colocada en un jeep situado en un cruce de dos importantes avenidas, ante unos grandes almacenes de la capital iraní.

#### • ELECCIONES GENERALES EN NUEVA ZELANDA

Wellington (Efe). — Los casi dos millones de electores de Nueva Zelanda votarán mañana para cubrir los 87 escaños del Parlamento, con las previsiones apuntando a una victoria del Partido Laborista después de seis años en la oposición. Uno de los aspectos más interesantes de las elecciones será el de los votos que recibirá la «Liga de Crédito Social», un grupo que desea acabar con el tradicional sistema bipartidista y se compara con el Partido Socialdemócrata recién fundado en Gran Bretaña.